## mArgabandhustotram by Appayya Dixita

## માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્ અપ્પય્યદીક્ષિતેન્દ્રૈઃ વિરચિતમ્

# Document Information

Text title : Margabandhu stotra File name : maargabandhu.itx

Category: shiva, appayya-dIkShita, panchaka

Location : doc\_shiva
Author : Appayya Dixit

Translated by : (Copyright) N.Balasubramanian bbalu@satyam.net.in

Latest update: February 9, 2023

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

#### Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

February 25, 2025

sanskritdocuments.org



## mArgabandhustotram by Appayya Dixita

## માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્ અપ્પથ્યદીક્ષિતેન્દ્રૈઃ વિરચિતમ્



શ્રીમાર્ગબન્ધુપગ્ચરત્નમાલા અથવા પગ્ચરત્નસ્તવં માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્ ! શમ્ભો મહાદેવ દેવ, શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો !! ભાલાવનમ્રત્કિરીટં ભાલનેત્રાર્ચિષા દગ્ધપગ્ચેષુકીટમ્ ! (ભાલપ્રદીચ્યાત્કિરીટં ભાલનેત્રાર્ચિષા દગ્ધપૃષ્પેષુકીટમ્) શૂલાહતારાતિકૂટં શુદ્ધમર્ધેન્દુચૂડં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ ! શમ્ભો મહાદેવ દેવ, શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો !! ૧ !!

અડ્ગે વિરાજદ્ભુજડ્ગં અભ્રગડ્ગાતરડ્ગાભિરામોત્તમાડ્ગમ્ **!** ઓંકારવાટીકુરડ્ગં સિદ્ધસંસેવિતાડ્ધ્રિં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ **!** (ડ્રીંકારવાટીકુરડ્ગં શુદ્ધ) શમ્ભો મહાદેવ દેવ. શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો **!!** ૨ **!!** 

નિત્યમ્ ચિદાનન્દરૂપં નિક્ષુતાશેષલોકેશવૈરિપ્રતાપમ્ I કાર્તસ્વરાગેન્દ્રચાપં કૃત્તિવાસં ભજે દિવ્યસન્માર્ગબન્ધુમ્ I શમ્ભો મહાદેવ દેવ, શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો II 3 II

કન્દર્પદર્પઘ્નમીશં કાલકણ્ઠં મહેશં મહાવ્યોમકેશમ્ l કુન્દાભદન્તં સુરેશં કોટિસૂર્યપ્રકાશં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ l શમ્ભો મહાદેવ દેવ, શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો ll ૪ ll

મન્દારભૂતેરુદારં મન્દરાગેન્દ્રસારં મહાગૌર્યદૂરમ્ l સિન્દૂરદૂરપ્રચારં સિન્ધુરાજાતિધીરં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ l (સિન્દૂરગૌરપ્રચારં) શમ્ભો મહાદેવ દેવ. શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો ll ull

અપ્પય્યયજ્જવેન્દ્ર ગીતં સ્તોત્રરાજં પઠેદ્યસ્તુ ભક્ત્યા પ્રયાણે ! તસ્યાર્થસિદ્ધિં વિધત્તે માર્ગમધ્યેડભયં ચાશુતોષો મહેશઃ ! (અપ્પય્યયમખિવર્યરચિતં પગ્ચરત્નસ્તવં માર્ગબન્ધોરુદારમ્ ! નિત્યં પઠેદ્યસ્તુ ભક્ત્યા તસ્ય મુક્તિઃ કરસ્યૈવ સાયુજ્યરૂપમ્ !) શમ્ભો મહાદેવ દેવ, શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો ॥ ૬॥

ઇતિ શ્રીઅપ્પય્યદીક્ષિતેન્દ્રેઃ વિરચિતં માર્ગબન્ધુસ્તોત્રં સમ્પૂર્ણમ્ ।

The sequence of the verses has variation; also with verse number 6.

Introduction and translation by N. Balasubramanian

#### A short life sketch of Shri Appayya DikShita (1520-1593 AD)

Shrimad Appayya DikShita was born at Adayapalam village, very near Arni, North Arcot District, Tamil Nadu, in the year 1520 AD. His father Shri Rangarajadhari was the son of Shri Acharya DikShita - also known as VakShasthalacharya who was in the court of Shri Krishnadevaraya. "Appayya" was an endearing form of his real name, Vinayaka Subramaniam. "The 16th century AD, in South India was an age of confusion when begotry and vigorous proselytism were rampant. Persecution of one sect by another with the help of the ruling dynasties was quite common. In such an age, the need was felt for a rare scholar with comprehensive vision and imagination, whose mission in life would be the reconciliation of the various creeds, cults and philosophies. Shri Appayya DikShita filled this essential need. He was a peace maker who pleade for harmony, tolerance and mutual goodwill and understanding at a time when people were quarrelling among themselves as to who was superior Vishnu or Shiva. (Dr. N. Ramesan IAS. Shri Appayya DikShita Page 3) "DikShitar's culture was at once profound, libeal and wide. His characteristic impartiality never failed him even in his out and out militant works." (A. V. Gopalachariar. Introduction to Varadarajastava 1927. P vI) DikShitar's learning, says Y. Mahalinga Shastri, was in the truest sense of the word encyclopaedic.

અપ્પય્યદીક્ષિતેન્દ્રા-નશેષવિદ્યાગુરૂનહં વન્દે । યત્કતિબોધાબોધૌ વિદ્વદવિદ્વદ્ધિભાજકોપાધી ॥ (ભટ્ટોજીદીક્ષિત:)

Shri DikShita is the author of not less than 104 works and had enjoyed the patronage of King Chinna Bomma of Vellore. He was offered "kanakAbhiSheka" by this king in 1582AD. He was patronised by Chinna Thimma and Venkatapati also. He lived upto the ripe age of 73 years and spent his last days in Chidambaram. Some of his most famous works are Shivarka maNidIpikA, NyAya rakShAmaNI, siddhAnta lesha sa.ngraha, parimala, chAturmata sArasa.ngraha, yAdavabhyudaya vyAkhyA, varadarAjastava and

kuvalayAnanda. His stotras are simple, popular and effective, for example, mArgabandhu stotram, durgAchandrakalA stuti, ApitakuchambA stava, hariharabheda stuti.

Margabandhu stotram: This small hymn is about Lord Marga sahaya or Margabandhu of Virinchipuram, near Vellore, NA Dt., the family deity of DikShita. It is very effective when recited before and during journy to ward off accidents and ensure success. (The above life sketch is taken from the book Shrimad Appayya DikShita, published by Shrimad Appayya DikShitendrar Grantha Prakasana Samiti, Hyderabad.)

The following abbreviations are used in the commentary: (1) VS: Shri Vishnu Sahasranama stotram with Shri Shankara's bashyam. (2) SS: Shiva Sahasranama stotram (called Vedasara sahasram) from Padmapuranam with the commentary (published by Tanjore Saraswati Mahal Library) of HH Shri Paramasivendra Saraswati - 57th pontiff of Kanchi Kamakoti Peetam and the guru of the well known saint composer Shri Sadasiva Brahmendra Saraswati. (3) BG: Bhagavat Gita (4) BH: Shrimad Bhagavatam (5) KU: Kathopanishad. (6) MU: mundakopanishad (7)SVU: Svetasvatara upanishad. (8)TU: Taittriyopanishad. (9) SA: Shri Shivanama Ashtottara shata stotram from Skandam with the commentary (called Shivatattva Rahasyam) of Shri Neelakanta DikShita (grandson of Shri Appayya DikShita's younger brother), a great scholar and poet in his own right.

માર્ગઃ = a way, road, path; બન્ધુઃ = relative or any one associated, well wisher. So the word માર્ગબન્ધુઃ means one who comes along with you giving company and protection સ્તોત્રમ્ Stotram is a hymn praising the Lord ગુણસંકીર્તનાત્મકં સ્તોત્રમ્ (VS681) It talks about His qualities.

### માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્

Stotram: At this point it is relevant to say a few words about stotram. Our scriptures are explicit in saying that the Supreme Being is one. It is without name, form and any other attributes. It is called brahman in our scriptures. This is not its name but one of its many attributes બૃહત્તમત્વાત્ That which is big is brahman. Since the adjective 'big' is used simply without a noun to be qualified it implies that the bigness is unlimited. It is infinite and beyond time, space etc., unlike the objects and beings we see in the universe. The scriptures also aver that it is beyond our senses. The famous mantra from the Taittiriyopanishad (Anu IV)

says that the brahman is beyond the reach of our mind and words યતો વાચો નિવર્તનો અપ્રાપ્ય મનસા સહ If so, how does a seeker think of it or pray to it? This is where our scriptures come to our help. They also describe the same God (who indeed is without a form or name) as having many forms and names. This helps a seeker to worship Him through prayers, puja, pilgrimages to holy places etc.. So we have gods like Rama, Shiva, Durga etc.. The worship of the Lord with form and name is called (સગુણ ઉપાસના ) saguna (sa = with; guna = attributes; upAsanA = worship). The names and forms conceal the esoteric truths mentioned in the upanishads. Thus they, like a map, give us some idea of something which is very vast and cannot be grasped by our senses. The Lord graciously accepts the worship offered to Him in any form one may choose. Krishna says

```
યો યો યાં યાં તનું ભક્તઃ શ્રદ્ધયાડર્ચિતુમિચ્છતિ ।
તસ્ય તસ્યાચલાં શ્રદ્ધાં તામેવ વિદધામ્યહમ્ ॥ BG.7-21
```

He says that in whatever form a devotee seeks to worship Him with faith He upholds that faith and makes it steady.

```
સ તયા શ્રદ્ધયા યુક્તઃ તસ્યારાધનમીહતે ।
લભતે ચ તતઃ કામાન્ મયૈવ વિહિતાન્હિતાન્ ॥ BG.7-22 .
```

He adds that the devotee engages himself with faith in the worship (as said above) and from that he obtains his desires which are really conferred by Me alone. These statements of the Lord lend validity and sanctity to the worship of God with name and form who indeed is without any name, form or attributes. Later on the Lord says

```
તેષાં સતતયુક્તાનાં ભજતાં પ્રીતિપૂર્વકમ્ ।
દદામિ બુદ્ધિસંયોગં યેન મામુપયાન્તિ તે l BG.10-10 .
```

He assures that to such devotees who worship Him with love He will give the clear wisdom by which they will reach Him. In this manner the saguna upAsana acts as a stepping stone to nirguna upAsana and through that the realisation of God.

Prahlada, the gem among the devotees, mentions nine kinds of devotion (BH .7-5-23). The first two amongst these (viz.) શ્રવણમ્ listening to the Lord's names and stories which bring out His glories and કીર્તનમ્ chanting them are the simplest and easiest to practise. These can be done by anyone irrespective of age, caste or gender. They are suitable for the young and energetic as well as the old and decrepit, a pundit and also the ignoramus. Thus they are suitable for all. It is possible that their very simplicity deceives one to imagine that they are

less potent than the other kinds of devotion. This is not so. Our scriptures repeatedly assert that they can confer the highest benefits on the devotee. The vedas contain stotras like the Rudram, Shri suktam etc.. Our puranas contain many. In adddition our acharyas like Shri Shankara and other saints have composed soul-stirring compositions in many languages. All these are ideally suited for recitation.

One remarkable common feature to be found in these stotras is that each one may be in praise of a differently named god like Rama or Shiva. It will praise the attributes of that deity (in saguna form). It will also refer to incidents to be found in the puranas. The Bhagvat Gita says that the Lord incarnates Himself from time to time to subdue the evil and protect the righteous people. The puranas contain details of the incarnations and the deeds performed by Him to fulfill His mission. Behind all the glorification they will refer to His nirguna (without attributes) aspect also. The composition may be in praise of Shri Rama or Devi but it will also talk of the God as the Supreme Being. This clearly shows that the composer of the stotra was in fact praising the formless reality using the form of Shri Rama or Devi as a front. We can see this being done in this stotram also.

There is one more point to note regarding stotras. Poets have sung praises of nobles and kings for pecuniary gains. But these men and kings, howsoever great or rich they may be, are only human. They have their limitations and weaknesses. In view of this a poem in praise of a person has necessarily to overlook the subject's foibles, exaggerate whatever virtues are to be found and if necessary innovate virtues! Exactly opposite is the case with God. He is pure and without limitations. As said earlier He is beyond the reach of the mind and words. So those who have composed stotrams in praise of the Lord have invariably felt severely handicapped because of their own limitations. We find such verses confessing the feelings of inadequacy even in the compositions of great acharyas like Shri Shankara and Shri Vedanta Desika.

Now let us go to the Margabhandhu Stotram proper .

0

શમ્ભો મહાદેવ દેવ શિવ શમ્ભો મહાદેવ દેવેશ શમ્ભો -શમ્ભો મહાદેવ દેવ ॥ The stotram begins with the recitation of the holy names of the Lord. The recitation of the Lord's names purifies the mind, makes it calm and fit for any serious undertaking. So they are normally repeated before commencing any work like pooja, religious discourse etc.. Here one may recall the familiar verses recited at the time of commencing puja or any religious ceremony.

```
અપવિત્રઃ પવિત્રો વા સર્વાવસ્થાં ગતોડિપ વા I
યઃ સ્મરેત્ પુણ્ડરીકાક્ષં સઃ બાહ્યાભ્યન્તરઃ શુચિઃ II
માનસં વાચિકં પાપં કર્મણા સમુપાર્જિતમ્ I
શ્રીરામસ્મરણેનૈવ વ્યપોહતિ ન સંશયઃ II
```

શ્રી રામ રામ રામ ॥

These verses say "Anyone - may be impure or pure or whatever may be his condition - if just thinks of th lotus -eyed Lord is certainly pure inside and out. Sins committed by mind, speech or action go away by thinking of Shri Rama. This is certain." Thus the chanting of the Lord's names flushes out the impurities in the mind and invigorates it. The author can then look to the successful completion of the work taken on hand - in this case the composing of the hymn. Happily these names may be taken to apply to both to Shiva and Vishnu. They may be seen in the sahasranamams of both Shiva and Vishnu.

SHAMBHU શમ્ભુઃ l શં સુખ઼્ં ભાવયતીતિ શમ્ભુઃ

(SS-74: VS-38) He blesses his devotees with happiness and prosperity ₹ = happiness, prosperity. All being go through the repeated cycle of birth and death. They experience varities of sufferings during each life. During the dissolution of the universe He withdraws all beings within Himself - out of mercy - and after some time He releases them again at the beginning of the next kalpa so that they get relief and respite.

```
યતઃ સર્વાણિ ભૂતાનિ ભવન્ત્યાદિયુગાગમે l
યસ્મિશ્ચ પ્રલયં યાન્તિ પુનરેવ યુગક્ષયે ॥ VS-11
```

"From whom all beings come at the beginning of the kalpa and into whom they again merge at the end of the kalpa." This implies that they are also sustained by Him during the period in between. This is mentioned in the TU (3-1).

```
યતો વા ઇમાનિ ભૂતાનિ જાયન્તે યેન જાતાનિ જીવન્તિ યત્
પ્રયન્ત્યભિસંવિશન્તિ
```

"From whom all these beings emanate, by whom they stay alive and into whom they merge after death."

#### MAHADEVA મહાદેવઃ - મહાંશ્વાસૌ દેવશ્વ મહાદેવઃ I

મહત્વં ચ સકલપૂજ્યત્વાદ્વા વિભુત્વેન પ્રમાણતો મહત્વાદ્વા He is worshipped by everyone. Also He is great because He pervades every thing.(SS22) સર્વાન્ ભાવન્ પરિત્યજ્ય આત્મજ્ઞાનયોગૈશ્વર્યે મહતિ મહીયતે તસ્માદુચ્યતે મહાદેવઃ (VS492)He is called Mahadeva because of His superior knowledge and His greatness as the gretest of the yogis. Shivarahasya says that the sound "Mahadeva Maha-deva" is a divine medicine for those bitten by the serpent called samsara મહાદેવ મહાદેવ મહાદેવ મહાદેવત્યયં ધ્વનિઃ સંસારસર્પ-દષ્ટાનાં દિવ્યોષધમનુત્તમમ્ I

DEVA દેવઃ - સ્વામિપર્યાયો દેવશબ્દઃ, નરદેવ ઇતિવત્ I અકુંચિતસ્વામિત્વં ચ શિવસ્યૈવ The word deva indicates lordship. His lordship is unrestricted દિવ્યતેદેવઃ (SA93) He is effulgent. Krishna says " I am the splendour of those who possess splendour," તેજસ્તેજસ્વિનામહમ્ BG(10-36) Accordingly, તમેવ ભાન્તમનુભાતિ સર્વં તસ્ય ભાસા સર્વમિદં વિભાતિ KU(2-2-15). All these (the sun, the moon, the stars, the lightning and fire) shine only after Him. It is with the infinitesimal part of His luminosity that all these shine.

તેજોમૂર્તિઃ SS413 and અમિતતેજાઃ SS34 are His names. In the course of teaching of Gita at KurukShetra, Arjuna requests Krishna to show him His cosmic form as Iswara. The gracious Lord obliges and reveals His universal form. Arjuna is overwhelmed by the splendour of the form he sees. He feels as though a thousand suns had risen at once in the sky દિવિ સૂર્યસહસસ્ય ભવેદ્યુગપદુત્થિતા । યદિ ભાઃ સદૃશી સા સ્યાદ્ભાસસ્તસ્ય મહાત્મનઃ । (BG 9-12). Here, as is usual with the scriptures, thousand is only indicative and stands for many or infinite. This is a popular verse and is said to have been quoted by the scientist Oppenheimer to describe the explosion of the first atom bomb which he witnessed.

Effulgence does not stand only for light. It also means wisdom. Shiva stands for infinite knowledge યઃ સર્વણઃ સર્વવિત્ MU(1-9) One who is omniscient and knower of all યુતિયરઃ યુતિં જ્ઞાનલક્ષણાં દીપ્તિં યારયતીતિ યુતિયરઃ VS(275)He bears the shine of knowledge દીમમૂર્તિઃ દીમા જ્ઞાનમયી મૂર્તિયરયેતિ દીમમૂર્તિઃ VS(719) He is of the form of shining knowledge પ્રકાશાત્મા પ્રકાશસ્વરૂપ આત્મા યસ્ય સઃ પ્રકાશાત્મા VS(276) His form is effulgent knowledge.

SIVA શિવઃ - શિવઃ મડ્ગલસ્વરૂપઃ ॥ નિર્મૃષ્ટ નિખિલદુઃખાનુષડ્ગપરમાનન્દરૂપ ઇત્યર્થઃ । Shiva is the personification of auspiciousness. He is completely free from sorrows that characterise

all created beings including plants, animals, birds, humans and devas like Indra and even Brahama the creator. He is the embodiment of supreme bliss. (SS18) Also નિસ્ત્રેગુણતથા શુદ્ધત્વાત્ શિવઃ (VS27)He is devoid of the three qualities i.e. sattva(serenity), rajas(activity) and tamas(inertia). These qualities constitute ignorance (of Brahman or reality) and characterise all creation. So Shiva being free from these is pure. Patanjali sums up all this in his Yogadarsana (1-23) as ક્લેશકમેવિપાકાશયૈરપરામૃષ્ટઃ પુરુષવિશેષઃ ઈશ્વરઃ I ક્લેશાઃ, અવિદ્યા, અસ્મિતા, રાગ, દ્વેષ, અભિનિવેશા, કર્મ ધર્માધર્મો, વિપાકાઃ કર્મફલાનિ - જન્માયુર્ભોગાઃ, આશ્યો જ્ઞાનાદિવાશનાઃ, એતૈઃ કાલત્રયેડપરામૃષ્ટઃ પુરુષવિશેષઃ ઈશ્વરઃ ઇત્થરાં II

સ્મૃતિમાત્રેણ પાવયન્ શિવ: He removes the sins of those who just think of His name. DakShayani says this to her father DakSha યદ્વ્યક્ષરં નામ ગિરેરિતં નૃણાં સફત્ પ્રસંગાદઘમાશુ હન્તિ The celebrated two syllables SIVA uttered with the tongue even once and that too casually, immediately wipes off the sins of those (who utter them).(BH 4.4.13) Shivarahasya says this about the sanctity of Lord Shiva's names:

સર્વાણિ શિવનામાનિ મોક્ષદાન્યેવ સર્વદા I તેષ્વપ્યત્યુત્તમં નામ શિવેતિ બ્રહ્મસંજ્ઞિત II

All the names of Shiva give mokSha no doubt. But amongst them the name Shiva is the best and denominates brahman. The name Shiva is considered as the best among the Lord's names.

વિદ્યાસુ શ્રુતિરુત્કૃષ્ટા રુદ્રૈકાદશની શ્રુતૌ । તત્ર પગ્ચાક્ષરી તસ્યાં શિવ ઇત્યક્ષરદ્વયમ્ ॥

Of all the knowledge the vedas are superior. Among the vedas Shri Rudram that consists of sixteen chapters is superior. In that the PanchakShari is superior. In that also the two letters SIVA are the best. The glory of the Lord's names is dealt with in great detail in Puranas and hymns of the saints.

DEVESHA દેવેશ: - પ્રાધાન્યેન દેવાનામીશ: દેવેશ: He is the foremost among the gods like Indra, Agni etc.. VS(492) સુરેશ: - સુરાણાં દેવાનામીશ: સુરેશ: He is the lord of the devas. VS(85). He rules with a firm hand. None can dare to transgress His commandments without facing serious consequences .

ભીષાસ્માત્ વાતઃ પવતે l ભીષોદેતિ સૂર્યઃ l ભીષાસ્માદગ્નિશ્નેન્દ્રશ્ચ l મૃત્યુર્ધાવતિ પગ્ચમઃ TU(VII-1) It is for fear of Him that the wind blows; the sun rises; the fire and Indra perform their duties. It is for fear of Him that death the fifth runs about doing his work with diligence. The same is said by none other than Yama, the lord of death:

```
ભયાદસ્યાગ્નિસ્તપતિ ભયાત્ તપતિ સૂર્યઃ ।
ભયાદિન્દ્રશ્ચ વાયુશ્ચ મૃત્યુર્ધાવતિ પગ્ચમઃ । KU(3-3).
```

Now let us go to the stotram proper. It consists of five verses and a sixth one - called &ct. that gives the benefit of reciting the hymn. In this hymn Lord Margabandhu is described as the God with form as Shiva bearing weapons, as the consort of Parvati. It refers to various incidents to be found in puranas that reveal His unrivalled power and glory. He is also praised in His aspect as the supreme reality, the attributeless brahman whose nature is existence, wisdom and bliss.

1

૧. ભાલાવનમ્રત્હિરીટં ભાલનેત્રાર્ચિષા દગ્ધપગ્ચેષુકીટમ્ । શૂલાહતારાતિકૂટં, શુદ્ધમર્ધેન્દુચૂડં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ । શમ્ભો ...

ભાલ: - forehead; bhAla is preferred to (wrongly used) phAla; અવનમ્ર - descended or come down; કિરીટં - crown: indicates that Lord Shiva wears a crown on the head કિરીટી - કિરીટમસ્યાસ્તીતિ કિરીટી (SS782). The crown implies that Shiva wears other ornaments also હિરણ્યઃ (SS273) and હિરણ્યબાહુઃ (SS387) સુવર્ણવર્ણઃ -સુવર્ણસ્થેવ વર્ણોડસ્થેતિ સુવર્ણવર્ણઃ VS(737). One who is golden-hued and હેમાડ્ગઃ - હેમેવાડ્ગં વપુરસેતિ હેમાડ્ગઃ VS(738) One with body like gold are also His names. Shri Rudram salutes Him saying નમો હિરણ્યબાહવે l પાદાવનમ્રત્કિરીટં is another reading found in some books પાદઃ = foot; implies that when gods like Indra bow down to salute Him their crowns touch His feet. The crown indicates lordship. Please see the comments on DEVESHA above. He demands respect and in fact He is the only one to be respected પૂજ્યઃ ll પૂજાયોગ્યઃ પૂજ્યઃ સર્વવન્દાઃ ઇત્યર્થઃ SS(70) He deserves to be worshipped by all. There is none equal to or greater than Him says Shri Suka while saluting Him before he begins to narrate Bhagavatam to King ParikShit નિરસ્તસામ્યાતિશયેન રાયસા સ્વધામનિ બ્રહ્મણિ રેસ્યતે નમઃ BH(2-4-14)અતુલઃ - તુલોપમાનમસ્ય ન વિદ્યતે ઇતિ અતુલઃ He has none equal to Him. VS(355) અનુત્તમઃ - અવિદ્યમાન ઉત્તમો યસ્માત્ સઃ અનુત્તમઃ There is none greater than Him. VS

(80). Further there is none superior to Him. VS(626) અનીશ: - ન વિદ્યતેડસ્થેશ ઇતિ અનીશ: All other devas including Brahma the creator are limited by time and are subject to sorrows પ્રથમઃ - દેવાનાં પ્રધાનભૂત આદ્યો વા પ્રથમઃ He is the first and foremost among the devas. SS(111). Shri Rudram says He is the foremost and is the inner self of the devas પ્રથમો દૈવ્યઃ Such is His glory ભાલનેત્રાર્ચિષા દગ્ધપગ્ચેષુકીટં - નેત્રં = eye: અર્ચિસ્ = fire: દગ્ધ = burnt: ઇષુઃ = arrow: કીટઃ = a worm, insect પગ્ચેષુ: is the name Manmatha, the god of love, because he has five arrows: they are અરવિન્દં, અશોકં, ચૃતં, નવમલ્લિકા and નીલોત્પલમ્(lotus, ashoka, mango, jasmine and blue lotus). The five arrows are also said to be સંમોહનઃ , ઉત્માદનઃ, શોષણઃ, તાપનઃ and સ્તમ્ભનઃ They are fascination, intoxication or extravagance of love, emaciation, suffering pain and benumbing or stupifying respectively. Kalidasa vividly narrates the story connected with Shiva destroying the god of love in his mastepiece Kumarasambhavam. Manmatha shot his arrow સંમોહનં at Shiva who was deep in meditation. He wanted to seduce Shiva's mind and make Him fall in love with Parvati who was attending on Him, but failed in his attempt. Shiva could sense that something was amiss and looked about. He saw Manmatha cowering at a distnce. He just knit his brows in annoyance. In that moment fire shot out of His third eye and reduced the wretched Manmatha into a handful of ashes. Manmatha is contemptuously termed a worm or insect as he was foolish enough to try his tricks on none other than the great Shiva. So Shiva is known as કામારિઃ - કામસ્ય મન્મથસ્ય અરિઃ કામારિઃ SA(25)

Leaving the story apart, the implication is that there is no place for carnal desires in the prescence of the Lord; just like there is no place for darkness in the prescence of the sun. By the same logic, there will be no place for evil tendencies in the heart of a devotee who establishes the Lord therein.

Shiva's third eye is situated in His forehead. So Shiva is known as ભાલનેત્રઃ SS(159) and લવાટાક્ષઃ SA(28) It is to be noted that the third eye is unique. None of the human beings and gods including Indra and the creator Brahma possess such an eye. So Shiva is also known as વિરૂપાક્ષઃ I વિરૂપાણિ વિરુદ્ધસ્વરૂપાણિ લોકવિરુદ્ધત્રિત્વવિશિષ્ટાનિ અક્ષીણિ યસ્ય સઃ વિરૂપાક્ષઃ I SS(129). He has an abnormal third eye. The third eye situated in a high position (viz) forehead and stands for supreme knowledge ઉત્રતસ્થાનવર્તિલોયનશાલિત્વકીર્તનેન વિશ્વોત્તરફ્શાનશાલિત્વં સૂચિતમ્ SA(28). With such an eye He could easily look into the inmost recesses of anyone's heart and see the thoughts lurking there. So He could detect by a mere glance that the god of love has come to His prescence with an evil thought and meted out severe punishment.

શૂલ: = the Trident of Shiva; આહત = struck; અરાતિ: = enemy; કૂટં = mass, heap: Shiva has destroyed His enemies with His Trident. But Shiva has no enemies સમોડહં સર્વભૂતેષુ ન મે દ્રેષ્ટ્રોડસ્તિ ન પ્રિય: (BG9-29) "I am the same to all beings. There is none hateful or dear to me" says the Lord in Gita. So we have to take "enemies" to mean the enemies of His devotees. We find that during the Mahabharata war Lord involved Himself to help His devotee Arjuna. During the KurukShetra war Arjuna was struk with wonder to see a figure radiant like the sun going ahead of him. The figure destroyed his enemies very easily with His trident. Arjuna tells this to sage Vyasa and asks who that radiant figure was. He adds that people think he has killed his enemies so valiantly though all the work was done by that figure. Vyasa says "You have seen Lord Shiva." દશાનમીશ્વરે દેવે દૃષ્ટવાનસિ શકુરમ્ Krishna confirms this and says "Your enemies have already been killed by Me. Be a mere instrument." BG(11-33) મચેવૈતે નિહિતા: પૂર્વમેવ નિમિત્તમાત્રં ભવ સવ્યસાચિન્

The more dangerous "enemies" a devotee has to face are internal such as desire, anger etc.. In reply to Arjuna's question as to what impels a person to commit sins even though he may be unwilling, Krishna says કામ એપ ક્રોપ એપ રજોગુણસમૃદ્ભવઃ ા મહારાનો મહાપામા વિદ્ધ્યેનમિંહ વૈરિણામ્ ા BG(3-37) "It is desire. It is anger. They are born out of rajo guna. It has huge appetite and makes one to commit sins. Recognise it as your enemy." And later on BG(16-21) He describes these as open gateways to hell that will destroy the self. He cautions Arjuna to be careful and avoid them. So a devotee in order to avoid these internal enemies installs Him in his heart and feels safe. Krishna tells Uddhava that once He is established in the heart evil tendencies like desires get destroyed કામા હૃદય્યા નશ્યન્તિ સર્વે મચિ હૃદિ સ્થિતે BH(11-21-26). They cannot live together like light and darkness. He is called કામહા

કામાન્ હન્તિ મુમુક્ષૂણાં ભક્તાનાં હિંસકાનાં ચેતિ કામહા He destroys the desires of His devoteees who seek liberation and the intentions of those who trouble them. VS(294). Also કામનાશઃ પ્રમુક્ષ્મણાં કામં નાશયતીતિ કામનાશઃ SS(126). Lord Shiva is the આદિ ગુરુઃ the earliest or the first guru. He teaches by demonstration. He shows He has destroyed His desires and wants His devotee to do likewise. He is only too willing to help him provided he makes his heart His temple. In view of this Bhartruhari describes a sadhu whose heart is pure as having devotion to Shiva with trident ભક્તિઃ શ્વિનિ

Unfortunately a devotee has to contend with one more "enemy" - more pernicious than the enemies mentioned in the preceding para. It is attachment. Desire is a longing to possess something which we do not have and we feel that thing can give us satis faction or pleasure or security. We try to get that thing and when someone or something thwarts the desire the desire turns into anger. Thus desire precedes anger or anger is the result of frustrated desire. Once the object of desire is got and is in our possession we tend to hold on to it. This inclination to bind ourselves to objects or people around us is known as attachment. We look to those objects or people to give us pleasure or security. Vedanta warns us to avoid getting attached to things or people; because firstly the objects of attachment are perishable as anything in the world is. If we develop strong attachment to something, then parting with it can be a very painful experience and we may sink under the load of the resultant grief. That was the case with Dasaratha who was excessively attached to his son Rama. He could not bear the pangs of separation from Rama who had to leave for the forest for fourteen years. He died in agony.

Secondly it is wrong to look to such objects or people for security as they are perishable and so are themselves insecure. Hence they cannot confer security on us. We will be left in the lurch. Attachment is called (ध्या) IshanA. Three types of attachments are mentioned in our scriptures. They are attachment to (1) the money (2) wife/husband and (3) children. Further it is said that attachment, once developed to something, is very difficult to get rid of. It is like a blob of coaltar that has some how got stuck to our body. It will take a long time and repeated washing to get rid of it. So we are warned to be wary of developing attachment to anything or any person. This does not prevent us from showing love to others.

Prahlada gives a description of these attachments (BH .7-6) in his advice to his friends. Talking about the attachment to money he says કો ન્વર્થતૃષ્ણાં વિસૃજેત્ પ્રાણેભ્યોડપિ ય ઇપ્સિતઃ  ${
m II}$ 

યં ક્રીણાત્યસુભિ: પ્રેષ્ઠેસ્તસ્કર: સેવકો વર્ણિક્ l (BH 97-8-10) He says that money is valued higher than life itself and so who can give up attachment to it? The thief, the soldier and the merchant trade their dear life for money. In view of this he warns all to stay away from the objects of attachment and seek the Lord. The boy Nachiketa said ન વિત્તેન તર્પણીયો મનુષ્ય: He said man can never get satiated with the wealth when Yama offered him immense wealth in exchange for the teaching about self.

Kunti, the mother of Pandavas, in her prayer to Krishna before He leaves for Dwaraka says સ્નેહપાશિમાં છિન્સિ દૃઢં પાણુષુ વૃષ્ણિષુ l She prays to the Lord to cut her attachment to her relatives so that her mind can think of Him without distractions. BH(1-8-41)

The foregoing introduction is to explain the other implication of shula or the trident of Shiva. The three sharp points of the trident can destroy the three kinds of attachment that can assail a devotee and hinder his progress.

The devotee shakes off his attachments to the worldly objects first. This was what Vibhishana did before surrendering to Rama. As the brother of Ravana and his minister he was very powerful. He was immensely rich. He had palaces, loving wives and children. But he gave up every thing and rushed to Rama without even taking leave of his wife and children. He said ત્યક્તવા પુત્રાંથ દારાંથ રાધવં શરણ ગતઃ Renouncing my wives and children I have surrendered to Raghava and again પરિક્ત્યક્તા મયા લક્ષા મિત્રાણિ ચ ધનાનિ ચ Lanka, friends and all wealth had been left behind by me. (Ramayana-Yuddhakanda-17-16 and 19-6). Then he transfers his attachment to the Lord and enshrines Him in his heart. Then the devotee ties His feet firmly with the cord of love and so He becomes immobilised પ્રણયરશનયા યૃયાડ્ધ્રિપમ: BH(11-2-55). Thus firmly stationed in the devotee's heart He destroys the evil tendencies therein હ્યેન્તરથો હ્યભદ્રાણિ વિધુનોતિ સુહૃત્સતામ્ BH(1-2-17) શૂલહસ્તઃ - શૂલં હસ્તે યસ્ય સઃ (SS114): જિતશત્રઃ - જિતા: શત્રવઃ યેન સઃ જિતશત્રઃ (SS211) and રિપૃદ્ધઃ - સુરરિપૃન્ હન્તીતિ રિપૃદ્ધઃ (SS370) are Shiva's names.

Further it is said ત્રેગુણ્યં શૂલમેતસ્ય - એવં ભૂતસ્ય શૂલસ્ય કરસ્થત્વોક્ત્યા ત્રિગુણાત્મિકાયા માયાયા સ્વાધીનત્વમુક્તં ભવતિ SA(11) The trident represents the three gunas (traits). Shiva holding it in His hand shows He is in contol of maya of which they are the constituents.

શુદ્ધં = કાલત્રયેડિપ પરમાર્થતઃ માયાડિવદ્યાદિ સમ્બન્ધરહિતઃ શુદ્ધઃ l શુદ્ધમપાપવિદ્ધં ઇતિ શ્રુતિઃ (SS310) Forever He is free from maya (the illusion by which one considers the unreal universe as really existent and as distinct from the Supreme Spirit) and spiritual ignorance. This is made explicit by what is said about the moon next.

અર્ધેન્દુચૂડં - અર્ધ = half ઇન્દુઃ = the moon ચૂડ = crest, Shiva has partial moon on the crest સોમવિભૂષઃ - વિશિષ્ટા ભૂષા વિભૂષા, સોમઃ વિભૂષા ભૂષણં યસ્ય સઃ સોમવિભૂષઃ ચન્દ્રધરઃ (SS32) and also શશિમૌલિઃ = શશી ચન્દ્રઃ મૌલૌ યસ્ય સઃ શશિમૌલિઃ (SS929)The moon appears as a special ornament to Shiva શશિશેખરઃ - અયં ચન્દ્રઃ પરમેશ્વરસ્ય જ્ઞાનરૂપ ઇતિ શિવાગમે દર્શિતમ્ | યતોક્તં " જ્ઞાનચન્દ્રકલાચૂડં !" SA(5). The moon represents His infinite wisdom. Please see notes under Deva above. It is to be noted that the crown that Shiva wears does not cover the moon. This implies that Shiva's lordship over the universe - His omnipotence - does not veil His wisdom. The shining moon announces to the world that one who yearns for knowledge should come to Him. Shankaracharya says in his Prasnottara ratnamalika કો હિ જગદ્ભુરુ-રુક્તઃ? શમ્ભુઃ, જ્ઞાનં કૃતઃ? શિવાદેવ! Who is the universal teacher? Shambu. From where can one get wisdom? From Shiva only. So we have the saying જ્ઞાનમિચ્છેત્ મહેશ્વરાત્" One should pray to Maheswara for wisdom."

ભાજે = worship: માર્ગબ-ધું = the Lord Margabandu. I worship Lord Margabandu who wears a crown, who destroyed the insect like god of love with the fire from His eye in His forehead, who destroyed the enemies (of gods) with His Trident, who is pure(i.e.) beyond maya and ignorance and who wears the moon on His head as an onament.

2

ર. અડ્ગે વિરાજદ્ભુજડ્ગં અભ્રગડ્ગાતરડ્ગાભિરામોત્તમાડ્ગમ્ । ઓંકારવાટીકુરડ્ગં સિદ્ધસંસેવિતાડ્દ્રિં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ । શમ્ભો ...

અડ્ગે વિરાજદ્ભુજડ્ગં - અંગં = limb; may mean hand, or leg; વિરાજત્ = shining or appearing prominently; ભુજંગઃ = serpent, snake; Lord Shiva is decked with snakes સર્પભૂષઃ - સર્પાઃ ભુજગાઃ ભૂષાઃ ભૂષણાનિ યસ્ય સઃ સર્પભૂષઃ (SS43) His other names are સર્પહારઃ: સર્પાઃ નાગાઃ, તે હારાઃ યસ્ય સઃ (SS494) and નાગચૂડઃ - નાગો વાસુકિઃ કોટીરબન્ધનાર્થં ચૂડાયાં યસ્ય સઃ નાગચૂડઃ (SS736). Shiva wears a garland of snakes and has tied Vasuki -the king of snakes - around His head to keep His locks of hair in place.

Snakes:-

We fear snakes because we identify them with death. And everyone is afraid of death કરમાદ્ભ્યમિહ? મરણાત્ says Sankaracharya in his Prasnottara ratnamalika. The symbolism is used in our scriptures frequently. For example: ગ્રસ્તં કાલાહિનાડડત્માનં કોડન્યસ્ત્રાતુમધીશ્વરઃ BH(11.8.41) meaning "who else, other than the Lord can save one seized by the serpent of Time? When Gajendra, the lord of the elephants was seized by a crocodile and found that he could not extricate himself from its grip he called the Lord saying યઃ કશ્ચનેશો બલિનોડન્તકોરગાત્ પ્રચણ્ડવેગાદભિધાવતો ભૃશમ્ II ભીતં પ્રપત્રં પરિપાતિ યદ્ભયાન્યૃત્યુઃ પ્રધાવત્યરણં તમીમહિ I BH(8.2.33) He says "Whosoever be the almighty God, who protects one, who has surrendered to Him being very much afraid of the powerful snake in the form of Death - that is very fast and is after him - and from fear of whom Death himself runs hither and thither, let us seek Him as our refuge."

Kala means the Supreme principle which devours everything and Yama the god of death who is also known by the names Antaka and Mrutyu. So at level one He is Yama भृत्युः સર્વહરશાહમ્ Krishna says "I am Death who seizes all life." BG(10.34) He is Antaka અન્તક: -અન્તં કરોતિ ભૂતાનામિતિ અન્તકઃ VS(520). He causes the end of all life. At the higher level He is the kala or Supreme principle which destroys everything including Yama, the god of death at the time of dissolution. Lord Kapila gives a description of Kala to His mother Devahuti. BH(3.29. 36-45). He says it is none other than Vishnu who draws everything into Himself કાલઃ - કલયતિ સર્વમિતિ કાલઃ, - કાલઃ કલયતામહમ્ - ગીતા ૧૦.૩૦ ઇતિ ભગવદ્ભચનાત્ VS(418) and SS(33). The Lord is not limited by time or space or by any material અનન્તાત્મા ! દેશતઃ કાલતો વસ્તુતશાપરિચ્છિત્રત્વાત્ અનન્તાત્મા VS(518). He is not subject to destruction or anything that causes destruction. અમૃત્યઃ I મૃત્યર્વિનાશઃ તદ્ધેતર્વાસ્ય ન વિદ્યતે ઇતિ અમૃત્યઃ VS(198). In fact it is He the seer and all knowing who had created the gods (including Yama) and assigned to them their duties says Isavasyopanishad. કવિર્મનીષી પરિભુઃ સ્વયમ્ભુઃ યથાતથ્યતોડર્થાન્વ્યદધાચ્છાશ્વતીભ્યઃ સમાભ્ય: So the snakes, representing kala or death, cannot harm Him but He wears them implying He uses Death for His services. Yama himself says મૃત્યુર્યસ્થોપસેચનમ્ Death to Him is like pickles or achAr - a thing He uses in the process of consumig the creation. KU(1.3.25). Remember that one uses a small quantity of pickle only to push in a large amount of food - the main dish. Similarly the Lord uses the services of Yama in a small measure for His main work. કાલહન્તા I કાલસ્ય મૃત્યોર્હન્તા SS(83) and કાલકાલઃ II કાલઃ યમઃ, તસ્યાપિ કાલઃ, . SA(29) are His names. He destroyed even Yama, the god of death to protect

At this point let us take a small detour and see what our scriptures have to say on the subject of life and kala or death. This may sound a bit morbid: but since it is literally a matter of life and death we should know some details.

One who is born has to die and one who dies is reborn જાતસ્ય હિ ધ્રુવો મૃત્યુઃ ધ્રુવં જન્મ મૃતસ્ય ચ BG(2.27). From this it appears that this is a never ending process. One can view it in either of the two ways as follows. 1 - One does not believe in the existence of the other world. There is no inclination to think about or enquire into the process. Such people are known as Nastikas. 2 - This one - known as Astika - believes in the shastras and the existence of the other world. He tries to find a way out of it.

The shastras say that the people coming under the first category are to be pitied. The human birth is superior to other forms of births. Only humans are endowed with free will and ability to discriminate between the right and the wrong: the good and the bad. Only they have the ability to work for their own and other's uplift. The animals do not have free will. Their life is governed by instincts. Because of this they do not incur any sin for their actions. One obtains a human birth after going through the inferior births and as a result of some good deeds and blessings of the Lord. It is therefore incumbent on us to use this privileged position to our advantage and seek higher goals including liberation from death. But if one fails to seize the rare opportunity that has come his way but fritters his life on petty

#### માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્ અપ્પથ્યદીક્ષિતેન્દ્રૈઃ વિરચિતમ્

sense pleasures and garnering pelf he falls from his status and is considered an ignoramus. BH(11.7.74) યઃ પ્રાપ્ય માનુષં લોકં મુક્તિદ્વારમપાવૃતમ્ l ગુહેષુ ખગવત્સક્તસ્તમારૂઢચ્યુતં વિદુઃ l

The question of escaping death has been discussed again and again in our scriptures. We will structure the discussion as answers to the following questions.

- 1 What leads to rebirth?
- 2 What is wrong with rebirth or why rebirth is to be avoided?
- 3 What is the process called death? and
- 4 Can death be avoided and if so how to avoid death?
- 1 What leads to rebirth?

Everyone has to work, at least to keep the wolf from the door. In addditon people work to improve their standard of living, to provide for the rainy day, old age etc.. All these activities - called karma - can be classified as good or bad. The good ones are those that are enjoined by our scriptures and those that can be called virtuous, selfless and such. The bad ones are those that are prohibited by our scriptures and those that are motivated by greed, anger, selfishness etc.. Both acts produce results which are to be "enjoyed" by the doer. સ્વકર્મણોડનુરમં હિ ફલં ભુગ્લિ જન્તવઃ l શૂભેન કર્મણા ભૂતિદૃષ્પં સ્થાત્પાતકેન તુ ll Skanda Puranam. The good deeds produce happiness, prosperity etc.. and lead to higher births - life of better quality and happiness in this world or higher worlds. The bad deeds produce unhappiness, misery etc.. By neglecting to do the duties expected of him and also doing acts that are prohibited he falls and is thrown into inferior births.

વિહિતસ્યાનનુષ્ઠાનાત્ નિન્દિતસ્ય ચ સેવનાત् । અનિગ્રહાચ્ચેન્દ્રિયાણાં નરઃ પતનમૃચ્છતિ ॥

(Yagnavalkya Smrithi) Then he climbs up the ladder slowly and gets the human birth again after a long time says Lord as Kapila to His mother Devahuti. અધસ્તાત્રરલોકસ્ય યાવતીયાંતનાદયઃ I ક્રમશઃ સમનુક્રમ્ય પુનરત્રાવ્રજેચ્છુચિઃ I BH(3.31.34) Yama - the god of death - tells the same to Nachiketa: "One who is infatuated with wealth; not having a thought for the other world; such an ignorant person believing there is no such thing as hell or heaven comes within my clutches again and again." ન સામ્પરાયઃ પ્રતિભાતિ બાલ પ્રમાદ્યન્તં વિત્તમોહેન મૂઢમ્ II અયં લોકો નાસ્તિ પર ઇતિ માની પુનઃ પુનર્વશમાપદ્યતે મે I KU(1.2.6) So the doer of the deeds has to be prepared to enjoy or suffer the fruits. If the fruits cannot be exhausted in one lifetime one has to take another birth and try to exhaust them. The problem, according to our shastras is,

that everyone of us had taken countless number of births, done karmas in these births and accumulated vast amounts of the karmas. This accumulated store waiting to bear fruit is called સંચિતં કર્મા sanchitam karma. In addition we continue to do karma in this life also and add to the stock of sanchitam karma thus necessi tating more and more births. Out of this vast stock a chunk begins to yield the results. This chunk is called પ્રારુષ્યમ્ prarabdham. There is no escape from the results of the prarabdham. It determines the duration of life, the wealth, education and the mode of death even as one is born આયુઃ કર્મ ચ વિત્તં ચ વિદ્યા નિયનમેવ ચ 1 પગ્ચેતાનિ વિવિચ્યન્તે જાયમાનસ્ય દેહિનઃ 1 We have to infer the impressions of the past deeds only when we are confronted with the results. Kalidasa says this in Raghuvamsa (1.20) ફલાનુમેયાઃ પ્રારમભાઃ સંસ્કારાઃ પ્રાક્તના ઇવ

#### 2 - What is wrong with rebirth or why rebirth is to be avoided?

If one asks what is wrong with being born, saints like Shri Shankara want us to think and find out if anything is right with it?િક સંસારે સારં? બહુશોડિપ વિચિન્ત્યમાનમિદમેવ(Prasnottara ratnamalika). If one were to think that Shankara was a sanyasi and so had such a dark view of life, so did Bhartruhari and Kulasheakhara who were kings and had access to all kinds of pleasures ન સંસારોત્પન્નં ચરિતમન્પશ્યામિ કુશલં (Bhartruhari Vairagya Shatakam).

The problems start right from the beginning. Sage Kapila points out that nothing can equal the pain one suffers while in the womb ગર્ભવાસસમં દુઃખંન ભૂતંન ભવિષ્યતિ BH(3.31.9). Then look at the troubles one goes through as he grows up. As one runs around earning and looking after his family one is assailed by worries and sickness. He is all the time growing old imperceptibly. વ્યાકીય તિષ્ઠતિ જરા પરિતર્જયન્તી, રોગાય શત્રવ ઇવ પ્રહરન્તિ દેહમ્ says Bartruhari in his Vairagya shatakam. He says that old age is crouching there like a tigress frightening us, and diseases attack our bodies like enemies. Then there is the fear of the inevitable death. In view of all these Krishna describes rebirth as the seat of pain and impermanent. પુનર્જન્મ દુઃખાલયમશાયતમ્ BG(7.15) Later on He again says this world is impermanent and joyless અનિત્યમસુખં લોકમિમં BG(9.33). We clearly see that everything in this world is impermanent. This includes our bodies, our relations, friends and possessions. The question then is how can one feel happy when thrown into such a situation? Time is constantly gnawing at our life quietly. Bhartruhari says life is oozing away like water leaking from a pot with a crack અાયુઃ પરિસવતિ ભિત્રધટાદિવામ્ભઃ Death is imminent and can strike anyone at any time. This being the case, Krishna asks "how can one find pleasure in wealth or enjoyment? It cannot

please him, who like an animal, is being dragged to be slaughtered." BH(11.10. 20)કોન્વર્તઃ સુખયત્યેનં કામો વા મૃત્યુરન્તિકે l આઘાતં નીયમાનસ્ય વધ્યસેવ ન તૃષ્ટિદઃ l Next, Krishna said this world is joyless. This is because the pleasures are transitory. They have a beginning and an end and so are fleeting by nature. Their departure may leave a void and a trail of sorrow. Or they may make one to hanker for more of it and leave him restless and unhappy. So He says that one endowed with discrimination will not enjoy them યે હિ સંસ્પર્શજા ભોગાઃ દુઃખયોનય એવ તે l આદ્યન્તવન્તઃ કૌન્તેય ન તેષુ રમતે બુધઃ l BG(9.22) Such sensory pleasures are trivial and cannot be termed as pleasures in the true sense.

In view of what is stated here, rebirth is not desireable and one should, if possible, avoid it.

#### 3 - What is the process called death?

This is mentioned briefly in clinical fashion in the Brihadaranyopanishad. It says that as the end approaches the individual's breathing becomes hard and he starts gasping. His pranas, along with the sense organs, withdraw from their respective foci and gather around jivatma - the individual soul. As he (jiva) departs, the pranas and the sense organs follow him. He gets a body as in a dream and enters another body. The impressions of his karma and the knowledge about brahman that he had acquired in that birth also follow him. He gets a body suitable to his karma in this world or some other world .. એવમેવાત્માનમન્તકાલે સર્વે પ્રણાઃ અભિસમાયાન્તિ યત્રૈતદૃધ્વ્વીચ્છ્વાસી ભવતિ ! (4.3.38) તમુત્કામન્તં પ્રાણોડનુત્કામતિ પ્રાણમનૃત્કામન્તં સર્વે પ્રાણા અનુત્કામન્તિ સવિજ્ઞાનો ભવતિ સવિજ્ઞા મેવાન્વવક્રામતિ તં વિદ્યાકર્માણિ સમન્વારભેતે પૂર્વપ્રજ્ઞા ચ l (4.4.2) અયમાત્મેદં શરીરં નિહત્યાવિદ્યાં ગમયિત્વાન્યન્નવતરં કલ્યાણતરં રૂપં કુરુતે(4.4.4) Krishna says that the knowledge he had aquired in the earlier birth carries him forward in his next birth and he progresses in the spiritual path. He does not have to start ab initio. પૂર્વાભ્યાસેન તેનૈવ ડ્રિયતે હ્યવસોડિપ સ: BG(6.44) Some puranas describe it in detail making it sound a bit scary. Sage Kapila gives a description in His talk to His mother. This is on the same lines as stated above in the upanishad. He says that the individual soul living in the gross body has, in addition, a subtle body called Linga Shariram or SukShma Sariram which is invisible. It is made up of seventeen components (viz.) the five sense organs of perception (called gnanendriyas), the five sense organs of action (called karmendriyas), the five pranas, the mind and the intellect. It requires the gross physical body for functioning. It does not perish when the gross body perishes in the process called death which takes place at the end of prarabdham karma. The Jiva just migrates to another body (called birth) with the Linga Shariram according to the

nature of past karmas and generates new karmas which add on to the sanchitam karma and becomes the seed for future births.

#### 4 - Can death be avoided and if so how to avoid death?

Luckily there is a way to escape death and the birth that follows. Krishna says "on reaching Me there is no rebirth." મામુપેત્ય તુ કૌન્તેય પુનર્જન્મ ન વિદ્યતે BG(8.16) The question, now is: " where is He? and how to reach Him?" The answer to these questions form the main topic of discussions in our scriptures like Gita, Upanishads and puranas like Shri Bhagavatam and is beyond the scope of this essay and so is not attempted. One has to learn it from a qualified teacher.

અભ્રગંગાતરંગાભિરામોત્તમાંડ્ગં - અભ્રં = sky; ગંગા = the river Ganges. So the word અભ્રગંગા means the heavenly river Ganges; તરંગઃ = wave; અભિરામઃ = pleasing, charming; ઉત્તમ = best; The word ઉત્તમાંગં indicates the best limb in the body viz. the head; This says that Shiva looks charming with the waves of the divine river Ganges on His head ગંગાધરઃ - ધરતીતિ ધરઃ II ગડ્ગાયાઃ ધરઃ ઇતિ ગડ્ગાધરઃ (SS146) and SA(27). Also ધૂર્જાટઃ - ધૂઃ ગડ્ગા જટાસુ યસ્ય સઃ ધૂર્જાટઃ I નમઃ કપર્દિને ઇતિ શ્રુતિઃ (SS286)જટાર્દઃ - જટસુ કપર્દનામિકાસુ ગડુગાપ્રયુક્તમાર્દ્ર યસ્ય સઃ (SS797).

The river Ganges was, according to our scriptures, originally flowing in the heavens. The story of Lord Vishnu's incarnation and His seeking three feet of land from the king Bali is familiar to all. When He lifted up His foot to measure the heavens, Brahma the creator, seized the rare opportunity and washed the holy foot of the Lord that has come his way with water from his water pot. The waters became the holy river Ganga.

```
ધાતુઃ કમંડલુજલં તદુરુક્રમસ્ય
પાદાવનેજન-પવિત્રતયા નરેન્દ્ર !
સ્વર્ધુન્યભૂન્નભસિ સા પતતી નિમાર્ષ્ટિ
લોકત્રયં ભગવતો વિશદેવ કીર્તિઃ II BH(8.21.4)
```

The story of the descent of Ganga to earth is also familiar. It is mentioned briefly in Bhagavata in skanda 4 - chapter 17 and skanda 9 - chapter 9. It is given in detail in the Balakanda of Ramayana. Sage Viswamitra narrated it to Rama and LakShmana as he was taking them to Mithila after he had successfully completed his sacrifice with protection offered by the brothers. King Bhagirata - a scion of the ikShvAku dynasty to which Rama belonged - was instrumental in bringing the river to earth by performing severe penance. At his request Shiva received the mighty flow of Ganga falling from the heavens and released

it as a stream on the earth. A large gathering comprising the residents of the higher worlds and great seers came to witness the wonderful event. They, along with the people of this world, praised the waters of the river Ganga as pure because of its contact with Lord Shiva ભવાડ્ગ પતિતં તોયં પવિત્રમિતિ પસ્પૃશુ: (1.43.28). Hence the saying કાશ્યાં તુ મરણાન્મુક્તિ: (ie.) death in Kasi, now known as Varanasi, brings about salvation. King ParikShit decided to spend the last seven days of his life at the banks of the river because of this reason કરતાં ન સેવેત મરિષ્યમાણ: I BH(1.19.6) It asks "which dying man will not resort to such a holy river?"

#### Ganga:-

Now let us get behind the story of Ganga and see what it means. Brahma to whom Bhagirata prays blesses his efforts. But He cautions the king that he should pray to Lord Shiva and involve Him in this matter because the earth cannot withstand the fall of Ganga from the heavens. He adds that no one other than Lord Shiva is capable of receiving the torrent from the heaven. This is because Brahma knows that Shiva is firm and unshakeable. સ્થાણ: l સ્થિરત્વાત્ (VS 28). Also SA(72) સ્થાણ: વૃક્ષ: તત્સામ્યાત્ સ્થાણ: l વૃક્ષ ઇવ સ્તબ્ધો દિવિ તિષ્ઠત્યેકસ્તેનેદં પૂર્ણ - પુરુષેણ સર્વમ્

The in the name Ganga stands for Gayatri which represents the eternal, supreme Brahman. In Gangashtakam, she is addressed as the very embodiment of Brahman, પૂર્ણબ્રહ્મસ્વરૂપે . She is eternal and formed by the fusion of the powers extracted from the three - Brahma, Vishnu and Shiva. So Gayatri is worshipped in their forms during the three times it is recited (viz.) morning, noon and the evening. In view of this Shiva has placed her on the head - in the chakra called Brahmarandram. The scriptures define six chakras or seats of power in one's body. The chakra on the head is above all these and is the seat of Brahman. This is also the seat where one visualises one's guru in the form of Brahman and meditates on him because one's guru is not different from Brahman ગુરુસ્સાક્ષાત્પરમ્પ્રહ્ય . The fact that she is formed from the powers of Brahma, Vishnu and Shiva is stated symbolically આદાવાદિપિતામહસ્ય નિયમવ્યાપારપાત્રે જલં, પશ્ચાત્ પત્રગશાયિનો ભગવતઃ in the story of Ganga. પાદોદકં પાવનમ્ II ભૂયઃ શમ્ભુ જટા વિભૂષણમણિર્જક્ષોર્મહર્ષેરિયં, કન્યા કલ્મષનાશિની ભગવતી ભાગીરથી ભૂતલે I This says that "you Ganga started as water in the water pot of Brahma, then came into contact with the foot of Vishnu and again became the crown jewel on the locks of Shiva etc."

Placed on the head of Shiva who is Himself the embodiment of knowledge the stream of

Ganga is symbolic of knowledge. So Shankaracharya refers to it in his Kasi Panchakam as ફ્રાાનપ્રવાહો વિમલાદિ ગડ્ગા The stream of right knowledge is the pure original Ganga. Again later he says ત્રિભુવનજનની વ્યાપિની ફ્રાાનગડ્ગા(ie.) the Ganga of knowledge is the mother of the three worlds. This Ganga who is Gayatri and Brahman and is kept in the chakra in the head by Shiva is same as Uma or Parvati can be deduced from the following references. These are taken from the well known Lalitasahasranamam (LS).

1 - She is of the form of the three gods, Brahma, Vishnu and Rudra.

સૃષ્ટિકર્ત્રી બ્રહ્મરૂપા LS(265) ગોપ્ત્રી

ગોવિન્દરૂપિણી LS(267) સંહારિણી રુદ્રરૂપા LS(269)

- 2 She is Gayatri ગાયત્રી LS(420)
- 3 She is Bhavani ભવાની LS(112). Durga દ્રગાં

LS(190). Parvati પાર્વતી LS(246). Uma ઉમા LS(633)

4 - She is seated on the head in the Brahmarandhram.

શિરસ્થિતા LS(591)

So Ganga is Brahman, is Gayatri and is Uma or Parvati. She proclaims the Ardhanari (the inseparable combination of the male and female principles) concept (અર્ધનારી સ્વરૂપમ્ ) of Shiva which is not explicitly seen in His representations (where Uma is shown as a separate figure). Thus one who knows Ganga knows Shiva and vice versa. Krishna says સોતસામસ્થિ જાહવી Of the rivers I am the Ganges. So it is not an ordinary river that the Lord had placed on His head. No wonder, then, that the very utterance of the name Ganga washes away one's sins even when one is miles away from the river. This is said in this popular verse that is normally recited before taking bath. ગડ્ગે ગડ્ગેત યો બ્રૂયાત્ યોજનાનાં શતૈરિય I મુચ્યતે સર્વપાયભ્યો વિષ્ણુલોક સગચ્છતિ I The avadhuta saint Sadasiva Brahmam has composed a song in praise of Ganga (jaya tungatarange gange જય તુડ્ગતરડ્ગે ગડ્ગે ) wherein he salutes Ganga as one who purifies the worlds and cuts asunder the manifold bonds of mankind (કમલભવાણડકમણડપવિત્રે, બહુલિયબન્યએકલવિત્રે I લિવેત્રં = sickle; instrument for mowing). Shri Gangashtakam says that if one dies on the banks of Ganga he goes to higher lokas compared to which even the world of Indra looks very inferior .

ત્વદુત્સઙ્ગે ગઙ્ગે પતતિ યદિ કાયસ્તનુભૃતાં તદા

માતઃ શાતક્રતવ-પદલ્લાભોડપ્યતિલદ્યુઃ

We can make one observation on the story of Bhagirata bringing down Ganga. The Lordbeing the father - always gives much more than what one seeks from Him though this fact is not appreciated. He is કામપ્રદ: l ભક્તેભ્યઃ કામાન્ પ્રકર્વેણ દદાતીતિ કામપ્રદઃ VS(298). He knows what the devotee asks and why he asks for it. The Lord not only gives what is asked for but goes further and fulfills his mission though unasked. In the case of Bhagiratha, he could have asked Shiva for salvation for himself and his forefathers and got it. Instead, he just asked Him to bear the Ganga as she came down from the heaven. But Lord Shiva helped the king not only in bringing down the river but also gave salvation to his forefathers then and there itself. Please carefully look at what Shiva told the king when He appeared before him. He said "I am pleased with you. I will do what is dear to you." Ramayana (1.43.3 and 4) ઉમાપતિ: પશુપતિ: રાજાનમિદમબ્રવીત્ I પ્રીતસ્તેડહં નરશેષ્ઠ કરિષ્યામિ તવ પ્રિયમ્ I

We all know what was dear to the king and what was it that had been haunting his mind for years and made him do severe penance, once to Brahma (for thousand years eating once a month and so on) and again to Lord Shiva. The king's idea was to then lead the river to the place where the ashes of his forefathers were lying for ages and perform their final rites so that they will attain release. But this was what he got as bonus. In addition he got salvation for himself also though he did not ask for it. Ganga represents Brahman and Shiva is DakShinamurthi - the giver of knowledge about the Brahman. Thus the story of the king getting the Ganga with Shiva's help implies he got the knowledge of Brahman directly from the Lord which knowledge results in salvation.

This was what happened in the case of Arjuna also. He met Krisna at Dwaraka and asked His help during the KurukShetra war. Krishna agreed to help but He said He will not take up arms. But even at the time when Arjuna made his request Krishna knew what was the mission for which he was seeking His help. And He fulfilled it then and there. Later on when teaching Gita before the war had even started He told Arjuna: "These enemies of yours had been killed by me already. You just be the instrument and enjoy all the glory." તસ્માત્વમૃત્તિષ્ઠ યશો લભસ્વ જિત્યા શત્રૂન્ ભુડ્ક્ષ્વ રાજ્યં સમૃદ્ધમ્ I મમૈવૈતે નિહિતા: પૂર્વમેવ નિમિત્તમાત્ર્રં ભવ સવ્યસાચિન્ I BG(11.33)

At the time, Arjuna was unaware of the greatness of Krishna whom, as he admits later on, he considered as his friend only. He laboured hard and "fought the war" but it was over even before it started. He "won" it and got all the glory. In the same way King Bhagirata

took the trouble to drive ahead of Ganga all the way to the seas and then to the nether world where he saw the ashes of his forefathers, performed the last rites with the holy waters from Ganga and "got them salvation." which was already an accomplished fact. The Ganga was named after him as Bhagirathi. This was the case with Dhruva, who wanted to be a king but he got that and also a permanent place in the heavens.

ઓંકારવાટીકુરડ્ગં - ઓંકાર = the holy syllable OM; (variation હીં bIjamantra; વાટી = garden, park; કુરંગઃ = deer; Shiva is likened to a deer in the garden of the holy syllable - meaning He is represented by OM also known as pranava. ઓંકારરૂપઃ - ઓંકારઃ રૂપં સ્વરૂપં યસ્ય સઃ તથા(SS138) Shri Krishna says in His Gita (10-25) "I am OM among the words." ગિરામસ્થ્યેકમક્ષરમ્ Manu, the famous law giver, says that the letter OM by itself represents the ultimate reality - the Brahman એકાક્ષરં પરં બ્રહ્મ He adds that the creator Brahma extracted the three letters from the three vedas and so the syllable Om is the essence of the vedas અકારં ચાપ્યુકારં ચ મકારં ચ પ્રજાપતિઃ II વેદત્રયાત્રિરદુહદ્ ભૂર્ભુવઃ સ્વરિતીતિ ચ A similar reference is seen in Chandogyopanishad (2.23.3) તાન્યભ્યતપત્તેભ્યોડભિતમભ્ય ૐકારઃ સંપ્રાસ્થવત્ત્વેથા Shri Bhagavatam says that sound OM was acquired spontaneously by Brahma - the first born when he was in deep meditation. BH(12.6.44 and 39) . It says that the origin of the sound consisting of three parts is unmanifest. It flashes by itself and it reveals the nature of the almighty and supreme spirit.

```
સમાહિતાત્મનો બ્રહ્મન્ બ્રહ્મણઃ પરમેષ્ઠિનઃ ।
હૃદ્યાકાશાદભૂન્નાદો વૃત્તિરોધાદ્ વિભાવ્યતે ॥
તતોડભૂત્ ત્રિવૃદોંકારો યોડવ્યક્તપ્રભવઃ સ્વરાટ્ ।
યત્ તલ્લિડ્ગં ભગવતો બ્રહ્મણઃ પરમાત્મનઃ ।
```

Manu says further that a student (during his gurukula days when he learns the vedas) should utter OM both when beginning and ending his studies. The reason, he says, is that without uttering OM in the beginning the learning perishes and if OM is not said in the end what is learnt will not be retained બ્રાહ્મણઃ પ્રણવં કુર્યાદાવન્તે ચ સર્વદા! સવત્યનોફુત પૂર્વ પુરસ્તાચ્ય વિશીર્યતિ! In view of this Kalidasa compares Manu -the first of kings in the solar dynasty to OM in a grand simile આસીન્મહીક્ષિતામાદ્યઃ પ્રણવશ્ચન્દસામિવ

#### Pranava:-

We can see discussions about pranava in Mandukya, Shiva Atharvasikha, Prasna and

Nrisimha Uttaratapini upanishads. This is also mentioned in Vicharasagaram. Here we will see it in brief. પ્રણવઃ - પ્રણવો નામ પરમાત્મનો વાચક ઓફ્રારઃ , તદભેદોપચારેણાયં પ્રણવઃ (VS-957). He is in the form of pranava represented by OM. He is not different from the creation. So pranava represents both brahman and the universe. Sage Patanjali also has said this in his Yoga Sutra (1.26)તસ્ય વાચકઃ પ્રણવઃ l પ્રકર્ષેણ ન્યતે અનેનેતિ પ્રણવઃ God is greatly praised by this. Earlier we saw that a stotram mentions the attributes or the qualities of the subject of the stotram. Thus pranavam indicates the auspicious qualities of the Lord and obtains His blessings to one who chants it. Patanjali adds (1.27): તજીપસ્તદર્થભાવનમ્ The chanting of pranava with understanding and faith is meditation on the Iswara. Pranava is made of the three letters A,U and M. These three letters represent the consciousness presiding over the three states - waking, dream and deep sleep states which one passes through every day. The consciousnes is same but it functions diff erently in these states. The Mandukya upanishad views pranava as being composed of two parts: one having sound and the other without sound. The OM as specified above made up of the three letters is pronounced and constitutes the "sound" part. The upanishad says that the brief interlude that preceeds and succeeds this "sound" part forms the "silent" component - the fourth letter અમાત્રશ્રત્થી ડવ્યવહાર્યઃ પ્રપગ્ચોપશમઃ શિવો ડદ્વૈત એવમોંકાર આત્મૈવ સંવિશત્યાત્માનં, ય એવં વેદ, ય એવં વેદ(Mandukya 12) They represent the two aspects of God (viz.) with form and without form respectively. The "sound" part signifies the saguna Iswara and the "silent" part the nirguna Iswara. Thus one can worship OM as God with form. This is like invoking our favou rite deity in an idol or saligrama stone. Here we invoke the God about whom we do not have firsthand knowledge but learnt from scriptures or from some other source in the idol or some other form of representation and worship. The representation is known as pratikam પ્રતીકમ્. Meditating on the fourth or the silent part as "I the Self" is known as Ahamgrahadhyanam અહંગ્રહધ્યાનમ્ One who meditates like this is called a muni મનનાત્ મુનિરુચ્યતે In this type of meditation there is no difference between the meditator and Iswara or the object of meditation. As a result of this meditation the muni is blessed with the knowledge of the Self and crosses over the samsara. Thus is explained Shiva's name ઓફારરૂપ: l ઓફારં રૂપં સ્વરૂપં યસ્ય સઃ તથા ! ઓફ્રારરૂપત્વં ચ તદભિધાનત્વાદ્ધા, તત્પ્રતીકત્વાદ્ધા ! તદભિધાનત્વં ઓમિત્યક્ષરમિત્યાદિના પ્રસિદ્ધમ્ ાઓફ્રાર પ્રતીકત્વં તુ યઃ પુનરેતં ત્રિમાત્રેણેત્યાદિના પ્રશ્નોપનિષદાદૌ પ્રસિદ્ધમ્ ા પરં ચાપરં ચ બ્રહ્મ યદોક્રાર ઇતિ શ્રુતિઃ VS(138).

The question, now is, if He is Himself omkara or the pranava, why then say He is the

deer in the park called OM? The answer is that He is OM the park as Paramatma as well as the deer the individual JIvatma. They are one and the same but look diff erent to the uninitiated. The deer, unaware of its status, roams around in the park feeding and enjoying itself. This is an echo of the famous Mundakopanishad mantra દ્વા સુપણાં સયુજા સખ્યાયા સમાનં વૃક્ષે પરિષસ્વજાતે I તયોરન્યઃ પિપ્પલં સ્વાદ્ધત્ત્યનમ્રનન્યો અભિચાકશીતિ I MU (3.1.1) This mantra talks of two friendly birds sitting side by side on a tree. One is eating and relishing the fruits and the other one is quietly watching it. Here one of the birds represents the Jivatma. Eating the fruits is enjoying the results of the past karma and the other bird which looks on is the Paramatma as He is not attached to the fruits of action. Similarly Devi is described as ઓકારપ્રગ્જરશકી a female parrot in the cage called OM in the Devi Navaratnamala. The saint composer Thiagaraja of Tiruvaiyaru addresses Rama as ઓકારપ્રગ્જરકીર a parrot in the cage called OM in his famous song beginning Jagadanandakaraka. Similarly the saint composer SadasivaBrahmam talks of Krishna as પ્રણવપયોરુકાર્બકાપાલી one who is hidden inside the lotus of pranava (in his song kridathi vanamali ક્રીડિત વનમાલી)

સિદ્ધસંસેવિતાડ્રિં - સિદ્ધઃ = a superhuman being of great purity and holiness possessing eight supernatural powers called siddhis. Can also be taken to mean a great sage; variation is શુદ્ધ for pure; સંસેવિત = worshipped; અંગ્રિ = foot He is worshipped by great sages and other semidivine beings endowed with supernatural powers મહર્ષિવન્દિતઃ - મહર્ષિભઃ વામદેવાદિભઃ હરભક્તાદિભિશ્ર ગ્રાનાર્ત વન્દિતઃ I ઉપલક્ષણમેતત્ સ્તોત્ર-જપ-પૂજા-તપ આદીનામ્(SS536) સદ્ભિઃ સમ્પૂજિતઃ I સદ્ભિઃ સાત્વેકૈદેવર્ષ્યાદિભઃ સમ્પૂજિતઃ II ભક્તિશ્રદ્ધાદિના ગન્ધપૃષ્યાદિભઃ પ્રદક્ષિણનમસ્કારાદિભિશ્ર પૂજિતઃ સમ્પૂજિતઃ SS(777) The word siddha સિદ્ધ means accomplished or perfected. Linking with the earlier word, the muni meditates on the pranava. ૐકારં બિન્દુસંયુક્તં નિત્યં ધ્યાયન્તિ યોગિનઃ Once he understands that he, the meditator, and the Iswara the object of meditation represented by pranava are not different, then he achieves his goal and becomes a siddha purusha. The Mandukya Upanishad sentence quoted earlier says this only (viz.) that one who realises the true meaning of the Omkara - that it stands for the non-dual, indescribable Shiva obtains his goal which is his own Self. Shri Shuka mentions this in his prayer before he begins to narrate Bhagavatam to King ParikShit. યદફઘભિધ્યાનસમાધિધીતયા ધિયાનુપશ્યન્તિ હિ તત્ત્વમાત્મનઃ BH(2.4.21)

Such a realised sage abides in his Self. So it is said તિદ્વિષ્ણોઃ પરમં પર્દ સદા પશ્યન્તિ સૂરયઃ Hanuman is such a siddha who has immersed himself in the sacred Ganga and drank deep

its water of knowledge. So he is known as બુદ્ધિમતાં વરિષ્ઠઃ = best among the knowledgeable people. He sees his Lord Rama within himself all the time. Whenever His name is mentioned the Ganga within him wells up and flows out as tears of joy and his hands go up over his head in salute યત્ર યત્ર રધુનાત કીર્તનં તત્ર તત્ર કૃતમસ્તકાગ્જલિં બાષ્યવારિપરિપૃરિતેક્ષણં મારુતિં નામત રાક્ષસાન્તકમ્ says a popular verse about Hanuman. So his being shown as seated at the feet of Rama brings out the idea that siddhas worship the feet of the Lord. Truly speaking a siddha has nothing to worship as he has no second to him. Whatever he does becomes an act of worship. Sankaracharya says this in his Shiva mAnasa puja

```
આત્મા ત્વં ગિરિજા મતિઃ સહચરાઃ પ્રાણાઃ શરીરં ગૃહં
પૂજા તે વિષયોપભોગરચના નિદ્રા સમાધિસ્થિતિઃ !
સગ્ચારઃ પદયોઃ પ્રદક્ષિણવિધિઃ સ્તોત્રાણિ સર્વા ગિરઃ
યદ્યત્કર્મ કરોમિ તત્તદકિલં શમ્ભો તવારાધનમ્ !!
```

Since the siddha has identified with Ishwara he is detached from his body. He knows that he got his body because of prarabdham and it will continue to hang on as appendage as long as the the vestige of prarabdham remains. He is aware that prarab dam will take care of it. So he is not concerned about it just as drunkard does not overly bother about his dress. Krishna says this to Uddhava:

```
દેહં ચ નશ્વરમવસ્થિતમુત્થિતં વા
સિદ્ધો ન પશ્યતિ યતોડધ્યગમત્સ્વરૂપમ્ l
દૈવાદપેતમુત દૈવવશાદુપેતં
વાસો યથા પરિકૃતં મદિરામદાન્ધઃ l BH(11.13.36)
```

Once his prarabdham is exhausted the body drops off. There is not death in the usual sense. His soul does not go anywhere as in the case of death of ordinary people but just merges in the all pervading brahman. This is like a pot getting broken. The space within the pot is not disturbed but just becomes one with surrounding space. This is said clearly in Brihadaranyakopanishad (4.4.3) ચોડકામો નિષ્કામ આત્મકામ આત્મકામો ન તસ્ય પ્રાણા ઉત્કામન્તિ બ્રહેવ સન્ બ્રહ્માપ્યેતિ This was what is said to have happened in Bhishma's case . આત્મન્યાત્માનમાવેસ્ય સોડન્તશ્રાસ ઉપારમત્ BH(1.9.43)

ભજે = I worship માર્ગબન્ધુમ્ the Lord Margabandhu.

I worship Lord Margabandhuon whose limbs snakes appear prominently, whose head looks charming with the waves of the celestial river Ganga, who is like a deer in the garden of Omkara and whose feet are served by siddhas (great seers).

3

3. નિત્યમ્ ચિદાનન્દરૂપં નિક્ષુતાશેષલોકેશવૈરિપ્રતાપમ્ l કાર્તસ્વરાગેન્દ્રચાપં કૃત્તિવાસં ભજે દિવ્યસન્માર્ગબન્ધુમ્ l શમ્ભો

This verse is the third among the five verses that make up the stotram. Thus it forms the centre-piece and is loaded with precious vedantic truths. It was said earlier that a stotram will describe the Lord with form and will also refer to His formless aspect. We see the formless aspect of the Shiva being emphasised here નિત્યં ચિદાન-દરૂપ - નિત્યં = eternal, ever lasting, imperishable ચિત્ = pure intelligence આન-દ = supreme bliss રૂપં = form.

These words are the repetition of the famous upanishadic mantra સત્યં ફ્રાનમનન્તં બ્રહ્મ TU(2.1.2) that says Brahman is satyam, jnanam and anantam. This is one of Shiva's names સચ્ચિદાનન્દરૂપ: I સત્પદેન કાલત્રયાબાધ્યં સ્વરૂપમુચ્યતે I ચિત્પદેન પ્રકાશાન્તરનિરપેક્ષતયા પ્રકાશમાનમ્ I આનન્દપદેન નિરતિશયપ્રેમાસ્પદતયા સુખરૂપં એતત્ત્રિતિયાત્મકરૂપં યસ્ય સઃ સચ્ચિદાનન્દરૂપ: I SS(653). Rama's form is existence, knowledge and bliss સત્યજ્ઞાનાન-દશરીરી says the saint Sadasiva Brahmendra in the song ખેલતિ મમ હૃદયે (kelati mama hrudaye). So is Shri Lalita's form: સચ્ચિદાનન્દરૂપિણી I સત્વં ચિત્વમાનન્દશ્ન સ્વરૂપમત એવ વિદ્યાન્તરેષ્ટ્રપસંહાર્યમસ્યા ઇતિ સચ્ચિદાન-દરૂપિણી I LS(699)

નિત્યં - Nityam implies eternal existence - that is - it never ceases to be. It is not limited by time. Terms like the past, present and future are not applicable with reference to it. Lalita is known as Nitya નિત્યા કાલત્રયેડપ્યબાધ્યા અવિનાશી વા અરેડયમાત્મે તિ શ્રુતેઃ I LS(136).

શાશ્વતઃ and સત્યમ્ are two other names that have the same meaning as Nityam શાશ્વતઃ I સર્વેષુ કાલેષુ એકરૂપતયા ભવતીતિ શાશ્વતઃ I "શાશ્વતોયં પુરાણઃ" ઇતિ શ્રુતિઃ I SS(398).(ie.) He exists in all times in the same form or without any change શશ્વત્ સર્વેષુ કાલેષુ ભવતીતિ શાશ્વતઃ, "શાશ્વતં શિવમચ્યુતમ્" ઇતિ શ્રુતેઃ I VS(56).

satyam સત્યમ્ I કાલત્રયાબાદ્યં સત્યમ્ SS(432)અવિતથરૂપત્વાત્ પરમાત્મા સત્ય: "સત્યં જ્ઞાનમનન્તં બ્રહ્મ" ઇતિ શ્રુતે: I VS(106) In the invocatory verse to Shri Bhagavatam Shri Vyasa salutes the Lord saying સત્યં પરં ધીમહિ(ie.) we meditate on the supreme Reality that is not affected by the three time periods - the past, present and the future. BH(1.1.1) . He also winds up with the same

words સત્યં પરં ધીમહિ BH(12.13.19) implying what is discussed in between the beginning and the end or the subject matter of the purana is none other than Brahman which is Satyam.

Shri Lalita is known as સત્યજ્ઞાનાનન્દરૂપા િ સત્યં જ્ઞાનં આનન્દશ્ચ રૂપં યસ્યાઃ 🛚 "સત્યં જ્ઞાનમનન્તં બ્રહ્મ" "વિજ્ઞાનમાનન્દં બ્રહ્મેતિ" શ્રુતેઃ । LS(790).

Bhartrihari, in the invocatory verse to his Satakatrayam salutes the Lord saying દિક્કાલાદ્યનવચ્છિન્ના અનન્તચિન્માત્રમૂર્તયે He says that God is of the form of eternal consciousness unlimited by spatial direction, time etc દિશઃ પ્રાચ્યાદિદિક્પ્રદેશાઃ, કાલા ભૂતભવિષ્યદ્ધર્તમાનરૂપા, આદિશબ્દસંગૃહીતાનિ વસ્તૂનિ તથા ચ દિક્કાલા આદયો યેષાં તાનિ દિક્કાલાનિ l તૈરનવચ્છિન્નાપરિધૃતા l વિભુત્વાન્નિત્યત્વાદેકત્વાચ્ચ દેશતઃ કાલતો વસ્તુતશ્ચાપરિચ્છિન્નેત્યર્થઃ l અત એવ અનન્તાપરિમિતા l દ્વિધપરિચ્છેદશૂન્યત્વા દખણ્ડદણ્ડાયમાને- ત્યર્થઃ ll ચિત્ - chit means pure intelligence and indicates brahman. So the Lord gets the following names ચિદાતમા l ચિત્ - ચૈતન્યં આત્મસ્વરૂપં યસ્ય સઃ ચિદાતમા SS(456). Also ચિન્મયઃ l ચિન્મયશ્ચિદ્ભપઃ ll SS(829). Devi is described as ચિન્મયી ll ચિદ્ભોદાચ્યિન્માત્ર દ્વાના શાનઘના ચ ll ચિદેકરસેતિ યાવત્ l તાદૃશી મૂર્તિર્યસ્ય તસ્મૈ l એતદ્ભપાયેત્યર્થઃ l No doubt brahman is without any limitations mentioned above. But it is not void or empty like space which also seems unlimited. It is not inert but shines in the form of consciousness. This is clarified here.

From where did He get His wisdom? In reply the invocatory verse in Shri Bhagavatam referred to earlier says: અભિફા: સ્વરાટ્ ! સ્વેનૈવ રાજતે યસ્તમ્! સ્વત: સિદ્ધણાનમિત્યર્થ: ! He is omniscient. His knowledge is inherent and not obtained from anyone else or any other source. It is knowledge itself without a trace of ignorance.

અતન Ananda: Brahamn is of the form of pure bliss આનનો પ્રહમેતિ વ્યજાનાત્ TU(3.6.1). The Taittiriyopanishad has a chapter exclusively devoted to the ananda aspect of brahman. This chapter is hence known as Brahmanandavalli or Anandavalli. This chapter is unique in that it talks of several grades of ananda experienced by different beings. It starts with the maximum happiness that is possible to be experienced by a human being as the unit of measure. The next higher grade of ananda is hundred times this unit. Thus several grades are mentioned (including that of Indra and Brihaspathi) and the top most one mentioned is that of Brahma the creator. But a wise person who has studied the shastras and got discrimination knows that even Brahma's happiness

is fragile and limited. The Brihadaranyopanishad says that any ananda experienced by any being is just a droplet derived from the bliss that is Brahman એતસ્યૈવાનન્દસ્ય અન્યાનિ ભૂતાનિ માત્રામુપજીવન્તિ(4.3.32) Incidentally this is one of the names of Shri Lalita. (LS365) સ્વાત્માનન્દલવીભૂત બ્રહ્માદ્યાનન્દસંતિ: I The commentator Bhaskararaya explains this name referring to these quotations only. He says સ્વસ્યા આત્મરૂપો ય આનન્દસ્ય લવીભૂતા ઇન્દ્રાદ્યાનન્દબિન્દુપર્યાલોચનયા સાગરાયમાણત્વેનાલવા અપિ દેવ્યાનન્દસાગરસ્ય લવાઃ સંપદ્યમાનાઃ બ્રહ્માદીનાં સૃષ્ટિકર્તૃત્વાદિધર્મવિશિષ્ટાનાં બ્રહ્મવિષ્ણુરુદ્રાણામાનન્દાનાં સંતતયઃ સંયક્સમૂહા યસ્યાઃ સાI " એતસ્યૈવાનન્દસ્યાન્યાનિભૂતાનિ માત્રામુપજીવન્તી" તિ શ્રુતેઃ I તૈત્તિરીયે માનુષાનન્દમારભ્ય ઉત્તરોત્તરાધિકયેનવર્ણ્યમાનાનામાનન્દાનાં મધ્યે પરિગણિતાનાં પ્રજાપત્યાદ્યાનન્દાનાનામપિ પરિચ્છિન્નત્વેન પુરુષાર્થત્વાયોગ્યેનાપરિચ્છિન્નાનન્દસ્ય નિર્ગુણસ્ય સિદ્ધત્વાચ્ચ પુરુષાર્થસાધનજ્ઞાનોપક્રમાદિ તાત્પર્યનિર્ણયક પ્રમાણવિરોધાય તત્યદસ્ય નિર્ધર્મકાત્મલક્ષકત્વમેવ યુક્તમિતાશયઃ I

One may wonder why should the upanishad take the trouble to describe the many grades of ananda starting from the bliss that can be enjoyed by a human being. The answer is that the detailed description is a carrot the upanishad is dangling before us. It wants to reveal the fact that even the highest degree of happiness that one could enjoy is just a particle of that limitless ocean of bliss. It wants us to get excited at this revelation. It wants to prod us to strive hard and reach the pinnacle of bliss that is brahmananda and not be content with merely scratching its surface. The following are the Lord's names in this context

નન્દી ! પરમાનન્દવિગ્રહો નન્દી ! "વિજ્ઞાનમાનન્દં બ્રહ્મે"તિ શ્રુતિઃ ! SS(189) and VS(618)આનન્દી ! સુખસ્વરૂપત્વાત્ આનન્દી VS(560) . Also બ્રહ્માનન્દઃ ! બ્રહ્મરૂપ આનન્દો બ્રહ્માનન્દઃ ! "આનન્દં બ્રહ્મ માં જ્ઞાત્વા ન બિભેતિ કુતશ્ચને" તિ પામે ! " આનન્દં બ્રહ્મણો વિદ્વાનિ" તિ શ્રુતિઃ ! SS(560) and સદાનન્દઃ !! કાલત્રયાડબાધિતનિરતિશયસ્ખસ્વરૂપઃ સદાનન્દઃ ! " વિજ્ઞાનમાનન્દં બ્રહ્મે" તિ શ્રુતિઃ ! SS(673)

નિહ્નુતાશેષલોકેશવૈરિપ્રતાપમ્ - નિહ્નુત = eliminated અશેષ = without remainder લોકેશઃ = lord of the universe - here it refers to Indra વૈરિન્ = enemy પ્રતાપઃ =dignity, glory, valour.

Shiva is the destroyer of the valour and pride of Ravana who was the enemy of Indra. Once Ravana tried to lift Kailasa as he felt he was strong enough to carry even the abode of the Lord. He was inebriated with power because he could conquer even Indra and other gods. He forgot that all his might and glory were only due to the blessings of the Lord. He even said that Shiva has not known that a danger has come to Him! This incident is mentioned in Ramayana (Uttara Kanda - canto 16). વિશાનવ્યં ન જાનીતે ભયસ્થાનમૂપસ્થિતમ્(Uttara kanda -

16-24). Shiva wanted to teach him a lesson and curb his pride. So He playfully pressed His toe. The pressure applied by Him crushed Ravana under the mountain.

તતો રામ મહાદેવો દેવાનાં પ્રવરો હરઃ l પાદાઙ્ગુષ્ઠેન તં શૈલં પીડયામાસ લીલય્ ॥

પીડિતાસ્તુ તતસ્તસ્ય શૈલસ્તમ્મોપમા ભુજાઃ I (UK. 16-27,28).

Ravana struggled hard but was not able to extricate himself from the tight spot. Finally he prayed to the Lord and got himself released. So Shiva gets the name

અડ્ગુષ્ઠશિરસા લક્ષુાનાથદર્પહરઃ I અડ્ગુષ્ઠશિરસા પાદાડ્ગુષ્ઠાગ્રેણ લક્ષુાનાથસ્ય રાવણસ્ય દર્પ ગર્વ હરતીતિ હરઃ I ઇદં ચ રામાયણાદૌ પ્રસિદ્ધમ્ I શિવરહસ્યે - અમુષ્ય ત્વત્સેવાસમધિગતસારં ભુજવનં બલાહૈલાસેડિપ ત્વદિધવસતૌ વિક્રમયતઃ I અલભ્યાપાતાલેડપ્યલસચલિતાડ્ગુષ્ઠશિરિસ પ્રતિષ્ઠા ત્વચ્યાસીદ્ધ્રુવમુપચિતો મુહ્યતિ ખલ ઇતિ I II "નમઃ સહમાનાય નિવ્યાધિન" ઇતિ શ્રુતિઃ I SS(623).

Ravana was the grandson of the great sage Pulastya and the son of an equally great sage Vivasva. He was born as an asura due to a curse. Krishna gives a description of asuric nature in the 16th chapter of Gita entitled દૈવાસુર સમ્પદ્ધિભાગયોગઃ and also in the 18th chapter. He says that people with asuric nature are given to ostentation, arrogance, lust, anger and insolence. They will nurture innumerable hopes. These tendencies will pave the way for their downfall. We see that Ravana's character fits this description exatly. These qualities lead to his ruin. Ravana was vastly learned (as is indicated by ten heads): but was foolish enough to think he could shake the Lord who is નિત્ય: all pervading, firm and unshakeable સર્વગતઃ સ્થાણુઃ અચલઃ \ BG(2-24). In fact if He shakes the universe will shake and without His will one can not move even a blade of grass. This is graphically described in a story in Kenopanishad. Thus Ravana committed a great mistake but Shiva curbed his pride and let him off કાર્તસ્વરાગેન્દ્રચાપમ્ - કાર્તસ્વરમ્ = gold: અગઃ = mountain: ઇન્દ્રઃ = lord and in this context means best: ચાપ: = bow: This refers to Shiva using Meru - the famed mountain of gold - as a bow in His fight against the three asuras. The three demons named KamalakShan, DarukakShan and Vidyunmali were very powerful because of the boons they obtained. They lived in three cities built by Maya the divine architect. They troubled the devas to no end. The devas entreated Shiva to save them from these asuras. When Shiva started to fight them the devas wanted to take part in the fight. The earth became the chariot, the sun and the moon became the wheels, Meru the bow, the snake Seshan the bow string, Vishnu the quiver and so on. But Shiva felt that all these elaborate paraphernalia was superfluous for

the task. So He discarded them and destroyed the three cities just with a smile. When the asuras repented Shiva forgave them and took them into His service. This deed of Shiva is often referred to in hymns

ક્ષોણી યસ્ય રથો રથાડ્ગયુગળં ચન્દ્રાર્ક-બિમ્બદ્ધયં કોદંડઃ કનકાચલો હરિરભૂત્ બાણો વિધિઃ સારથિઃ l તૂણીરો જલધિ-હિયાઃ શ્રુતિચયો મૌર્વી ભુજડ્ગાધિપઃ તસ્મિન્ મે હૃદયં સુખેન રમતાં શામ્ભે પરબ્રહ્મણિ ॥

So He gets the following names પુરન્દર: | સુરશત્રુણાં પુરાણાં દારણાત્પુરન્દર: | ત્રિપુરહા | "સ તિસ્રઃ પુરો ભિત્વે" તિ શ્રુતિઃ I SS(45) and VS(335). One who shattered the cities of the enemies of the gods પુરત્રયવિદ્યાતી ! પુરત્રયં વિહન્તીતિ પુરત્રયવિદ્યાતી! દ્વિસપ્તતિતમાધ્યાયે- "અથ રુદ્રસ્ય દેવસ્ય નિર્મિતો વિશ્વકર્મણા ! સર્વલોકમયો દિવ્યો રથો યત્નેન સાદરમ્ ॥" ઇતિ પ્રસ્તુત્ય સર્વલોકભૃતદેવેવેદમયશ્ચન્દ્રસૂર્યમયચક્રદ્ભયેત્યાદિ- વિશિષ્ટરથનિર્માણાન્તરં રથારૂઢે પરમેશ્વરે, મેરૌ ચાપે વિષ્ણ્વાદૌ બાણરૂપે બ્રહ્મણા પ્રેરિતે, અનન્તરં દેવાનાં, અનાદિસિદ્ધતયા વિદ્યમાનમેવ પશુત્વં પણવિનોદેન, દ્રઢીકૃતે તદન દેવૈર્વિનાયકે પજિતે, અનન્તરં ઇન્દ્રસ્કન્દાદિભિશ્ચ પરિવૃઉતે, તદન પરત્રયસ્યૈકત્ર સમાગમને ઋષ્યાદિભિશ્ચ સન્તોષપુરઃસરં જયશબ્દે કૃતે બ્રહ્મણા "જય" ઇત્યુક્તે અથ દેવો મહાદેવઃ સાવફાં તદૈક્ષત ! પુરુત્રયં વિરૂપાક્ષસ્તત્ક્ષણાત્મસ્મવૈકૃતમ્ ઇત્યાદિ પ્રસિદ્ધમ્ ! ઉક્તં ચ શિવરહસ્યે- રથઃ ક્ષોણી યન્તા શતધૃતિરગેન્દ્રો ધનુરથો રથાડ્ગેચન્દ્રાર્કી રથચરણપાણિઃ શર ઇતિ । દિધક્ષોસ્તે કોડયં ત્રિપુરતૃણમાડમ્બરવિધિ-ર્વિધેયૈઃ ક્રીડન્તો ન ખલુ પરતન્ત્રાઃ પ્રભુધિયઃ ॥ ઇતિ ઇદમપિ રહસ્યાન્તરમ્ - સાડ્ગ્રામિકેણ વપુષા પ્રવિરાજમાનં દ્રવ્યત્પુરત્રયતુણાશનમન્દહાસમ્ । દૈત્યાન્દિધક્ષુમચલેશ્વરચાપપાણિ ધ્યાયેત્પુરારિમમરૌઘરથાધિરૂઢમ્ ॥ ઇતિ શ્રુતિસ્તુ "તેષામસુરાણાં તિસ્ર ઇત્યારભ્ય સ તિસ્રઃ પુરો ભિત્વેત્યેવમન્તા" ઇતિ I | SS(104). and પુરુજયઃ -પુરં ત્રિપુરં જયતીતિ પુરુજયઃ I "તેષામસુરાણામિ"તિ શ્રુતિઃ I SS(939). One who conquered the three cities and ગિરિધન્વા - ગિરિઃ મેરુઃ ધનર્યસ્યેતિ વા ધન્વ યસ્યેતિ વા ગિરિધન્વા l ઇદં ચ અર્થતઃ શ્રતિપ્રસિદ્ધં નામ; " રુદ્રાય સ્થિરધન્વને ગિરઃ" ઇતિ ચ્છન્દોગાનાં, દેવવ્રતે ચ " નમઃ સ્થિરાય સ્થિરધન્વને" ઇતિ I One whose bow is mount Meru. SA(65). Incidentally, this episode shows that the Lord is capable of using anything as a weapon. As Rama He used just a piece of straw to chase Kakasura who misbehaved with Sita. In the case of Tipura He chose to use a mountain as His bow. He can do without any weapon also. He discarded the bow and burnt down the three cities with a smile. He subdued Ravana with a little pressure from His toe. He destroyed Manmatha with a mere look. The Tripura episode conceals the essence of vedanta as do the stories in our puranas. Krishna mentions this fact to Uddhava in His final advice પરોક્ષવાદા ઋષયઃ " The words of the sages are indirect in their import." BH(11-21-35). The reason is that these

great truths are meant only for those who have faith in the words of the shastras and the teachers who expound them, are sincere and are ready to put in the needed effort to learn them. They cannot be laid bare to those who are not qualified to receive them. In fact such people run the risk of misunderstanding the teachings and being mislead by them. That is why Krishna, after concluding the teaching of Gita, warns Arjuna that the valuable lessons taught to him should not be imparted to one who is not devoted etc., as said above ઇંદ તે નાતપસ્કાય નાભકતાય કદાચન ! ન ચાશુપૂર્ય વાચ્યં ન ચ માં યોડભ્યસૂપતિ ! BG(18-67). Great truths, like precious diamonds are not meant to be hawked in the streets like cheap vegetables. A diamond merchant keeps the diamonds carefully locked in an iron safe in his shop. Only a handful of people out of several millIons in the city will be fit to enter the shop and enquire about them. The merchant, will welcome the customer, engage him in small talk and enquire about his requirements. By then he would have assessed the customer's worth and seriousness to do business. Then only will he unlock the safe, bring out his wares and show them to the customer. Similarly vedantic truths are invaluable and are to be guarded carefully and given only to the deserving. Brief explanation of the Tripura episode follows.

It was said that our body is viewed as being made of three layers - the gross body, the subtle body and the causal body. These three bodies are the three puras or cities. The paramatma who is of the form of chaitanyam or consciousness is omnipresent and is present in the body also, and enlivens it. The body itself, being mere bundle of matter, is inert. Krishna says this ઇદં શરીરં કૌન્તેય ક્ષેત્રમિત્યભિધીયતે and in the next verse ક્ષેત્રજ્ઞં ચ માં વિદ્ધિ સર્વ ક્ષેત્રેષુ ભારત I BG(13-1 and 2). The consciousness present in the body is known as atma or jiva or jivatma. But it is not a part or product of the body that is liable to decay and destruction. Such modifications of the body do not affect the jivatma. Even on death it is the subtle body which travels to take another body (as stated earlier). The atma being all pervading does not travel anywhere. It is like a pot being made. We may call the space confined in the pot as pot-space (to distinguish it from the total space though really there is no such division) but it was not created when the pot was made. When the pot is broken, it is pot that is destroyed and not the "pot space." It has nowhere to go. The confines of the pot having gone it just merges with the total space that is out side the pot also. Thus the atma has nothing to do with the body. This is said in Tattvabodha clearly as આત્મા કઃ?What is the Self? સ્થલ-સક્ષ્મ-કારણ- શરીરાદ્ વ્યતિરિક્તઃ પગ્ચકોશાતીતઃ સન્ અવસ્થાત્રયસાક્ષી સચ્ચિદાનન્દસ્વરૂપઃ સન્ યસ્તિષ્ઠતિ સ આત્મા l Self is other than the gross, subtle and causal bodies. It is beyond the five sheaths and the witness to the three states of consciousness. It is of the nature of existence, consciousness and bliss.

Thus there is no birth or modifications or death for the jivatma as is the case with the body. Krishna says this: ન જાયતે મ્રિયતે વા કદાચિ-ન્નાયં ભૂત્વા ભવિતા વા ન ભૂયઃ II અજો નિત્યઃ શાશ્વતોડયં પુરાણો ન હન્યતે હન્યમાને શરીરે I BG(2-20).

The pot because of which the infinite space (that has nothing to do with the pot) gets the apparent limitation as "pot space" is called upadhi. In the same way the body mind complex is upadhi for the paramatma and it gets the name jivatma (though both are one and the same). Its glorious state gets covered by the veiling power of maya (called avidya or ignorance) and it gets bound. This leads the jiva to identify itself with the limitations of the three bodies. It imagines it is a finite creature, helpless and subject to sorrows like sickness, old age, death etc.. This is known as samsara. Truly speaking the jivatma being none other than the paramatma and of the form of pure wisdom does not act or undergo any change. Since it does not act it does not also reap the fruits of action called धर्मध्यम् (ie.) joy or sorrow. That is, it is not a કર્તા or ભોકતા (i.e.) doer or enjoyer or in other words atma is said to be akarta and abhokta (અકર્તા and અભોક્તા ). One who has shed his identity with the body and clearly established his oneness with the Self is, therefore, not bound by the results of actions. The mistaken identification with the body and imgining he or she is an individual who has to act etc., is called ego or ahamkara and is the cause of all the પ્રકૃતેઃ કૃયમાણાનિ ગુણૈઃ કર્માણિ સર્વશઃ II અહક્ષારવિમૃઢાત્મા કર્તાહમિતિ મન્યતે I BG(3problems. 27). An example will illustrate this peculiar situation. A person goes to sleep in his cosy house after a sumptuous meal. After some time he enters the dream world. In his dream he travels to a distant land and is stranded. He has lost his belongings and is famished. But he has no money to buy anything. The person is not used to such a privation and so is feeling miserable. This goes on for some (dream) days. Ultimately the intensity of the suffering becomes too much to bear and he wakes up with a start. To his utter delight he realises all that had happened was only a dream and he has not left his comfortable bed. He feels sheepish to think of the suffering he had gone through.

In the case narrated above all the suffering and misery was unreal. But it appeared real because the person identified himself with the dream body that was not his. The dream body was merely a projection of his mind and so had no substance. When the dreamer woke up he gave up the identification and was free from sorrow. In the same way vedanta says that the individual's bondage and ensuing samsara are imaginary and due to wrong identification with the body-mind complex. This mistake is the result of ajnanam or ignorance. It will go when the individual sheds his ignorance and realises that he is not the body-mind complex but the atma whose nature is વિત્યં ચિદાન-દરૂપમ્ as said in the first line of this verse. Krishna says this to his friend Uddhava: દેહસ્થોડપિ ન દેહસ્થો વિદ્વા-સ્વપ્રાદ્યથો સ્થિત: શા અદેહસ્થોડપિ દેહસ્થઃ કુમતિ: સ્વપ્રદ્વચાર્યા BH(11-11-8). A wise man, though he appears to be in the body, has no identification with the body like the one who had woken up from a dream. But a man without discrimination is like one having a dream. He has chosen to (dis-identify with his true body and) identify with his (dream) body (and suffers the consequences). The dream body is only thought in the mind but the thought is so powerful that it makes him identify himself with the dream body, undergo the vicarious suffering and forget his real body that is ensconced in the bed.

Thus there has to be a second waking up, as it were, from our so-called waking stage to the real awakened stage with the advent of knowledge or jnanam. Till then one is in the clutches of agnanam or ignorance which forces us into karma or action that brings in the fruits of action which in turn results in rebirth etc.. The grace of the Lord confers this wisdom and takes one beyond the three bodies that envelop the jiva. This is said in the DakShinamurthy Stotram as યઃ સાક્ષાત્-કુરુતે પ્રબોધસમયે સ્વાત્માન-મેવાદ્વયં તસ્મૈ શ્રીગુરુમૂર્તયે નમ ઇદં શ્રીદક્ષિણામૃર્તથે When the dreamer wakes up from the nightmare the dreamer merges with the waker (if we may so call the one who has woken up) and not "become" the waker. He alone remains. He does not see the waker but claims himself to be the waker. This claiming is સાક્ષાત્ કુરુતે So also in the case of self-knowledge one does not experience or "become" the atma; but સ્વાત્માનં અદ્ભયમેવ સાક્ષાત્કુરુતે owns up his true nature as atma. Shiva's names relating to Tripura are ત્રિપુરાન્તકઃ I ત્રીણિ પુરાણિ ત્રિપુરાણિ, ત્રિપુરાણાં અન્તકઃ ત્રિપુરાન્તકઃ Iત્રીણિ પુરાણિ શરીરાણિ, "પુરસંશે શરીરેડસ્મિગ્શયનાત્પુરોષો હરિઃ" ઇતિ વિષ્ણુપુરાણવચનાત્Iતાનિ ચ સ્થુલ-સૂક્ષ્મ-કારણાત્મકાનિ- સ્થુલં ભૌતિકમેવ, સૂક્ષ્મં લિડ્ગશરીરં, કારણં ત્વવિદ્યારૂપમિતિ ! એષાં ત્રિપુરાણાં અન્તકઃ ત્રિપુરાન્તકઃ; શિવજ્ઞાનસ્ય ચ વિદેહકૈવલ્યહેતૃત્વં મન્ત્રોપનિષદિ શ્રુતમ્ I ઇદં ચ શ્રુતિપ્રસિદ્ધં નામ, "ત્ર્યમ્બકાય ત્રિપુરાન્તકાય ત્રિકાગ્નિકાલાય કાલાગ્નિરુદ્રાય નમઃ" ઇતિ SA(38)પુરારાતિઃ I પુરાણાં શરીરાણાં સ્થલ-સૂક્ષ્મ-કારણાત્મનાં અરાતિઃ શત્રરિતિ પરારાતિઃ l તદરાતિત્વં ચ શિવસ્ય સ્વજ્ઞાનસ્ય વિદેહકૈવલ્યહેતત્વાત્; તચ્ચ મન્ત્રોપનિષદિ પ્રસિદ્ધમ્ SA(68). Krishna tells Uddhava that He is Himself Shiva who destroyed the three cities ત્રિપુરક્ષો ધનુષ્મતામ્ BH(11-11-20). Meru mountain. The Meru mountain is mentioned in our puranas, Mahabharata and Ramayana etc.. It is said to be rich in gold and other precious jewels and is said to be in the center of the earth. The Himalayas are in the southern part of the Jambudwipa in whose center is the Meru. The Bharathavarsha (India) is in the south of the Himalayas. One of the mountains surrounding the Meru is the Mandhara which was used by the gods to churn the ocean of milk. Shri Suka mentions this when he gives a description of the creation એષ મધ્યે ઇલાવૃત નામાભ્યન્તરવર્ષ યસ્ય નાભ્યામવસ્થિતઃ સર્વતઃ સૌવર્ણઃ કુલગિરિરાજો મેરુદ્ધીપાયામસમુન્નાહઃ કર્ણિકાભૂતઃ કુવલયકમલસ્ય મૂર્ધનિ દ્વાત્રિશત્સહસયોજનવિતતો મૂલે પોડશ્સહસં તાવતાન્તર્ભૂમ્યાં પ્રવિષ્ટઃ l BH(5-16-6). The abodes of the gods like Brahma are situated on the peaks of the mountain. Lalita is said to reside on one of the peaks of Meru and so gets the name સમેરુશ્રગમધ્યસ્થા સમેરોહમર્મધ્યશ્ર્ગ હતા તાલ્યા પ્રવિષ્ટઃ શામધ્યસ્થા સમેરોહમર્મધ્યશ્ર્ગ હતા તાલ્યા પ્રાથમિયા પ્રભિને મેરુમધ્યશ્રા હ્યુગે ઇતિ વા LS(55). The sun and the moon are said to go round the mountain. Our poets mention this fact often. Kalidasa refers to the sun going round Meru in his Raghuvamsa (7-24). He says that Aja and Indumati going round Meru

પ્રદક્ષિણપ્રક્રમણાત્કશાનોરુદર્ચિષસ્તન્મિથનં ચકાસે 1

મેરોરુપાન્તેષ્વિવ વર્તમાનં અન્યોન્યસંસક્તમહસ્ત્રિયામમ્ ॥

Krishna says that He is Meru among the mountains મેરુઃ શિખરિણામહં BG (10-23) and ધિષ્ણયાનામસ્મ્યહં મેરુઃ l BH(11-11-21). All these show that meru is considered a very holy mountain

ફત્તિવાસં- ફત્તિઃ = bark of a tree , skin, hide વાસઃ = dress. Shiva is reputed to be dressed in the bark of trees and skins of tiger and elephant. Once some rishis of Daruka forest performed a sacrifice. It seems they were very proud of their spiritual accomplishments. Shiva wanted to test their mind-set and teach them a lesson. So He passed by in the form of a shabbily dressed mendicant. The sages were furious to see the mendicant. From the sacrificial fire they created a ferocious elephant and a tiger and set them to attack the mendicant. But Shiva killed the animals, and wrapped Himself in their skins. The sages were humbled. They realised their mistake and surrendered to Shiva. So He gets the following names. વ્યાદ્મચર્મામ્બરઃ I વ્યાદ્મચર્મ અમ્બરં યસ્ય સઃ; "તથા પિનાકહસ્તઃ ફત્તિવાસા" ઇતિ શ્રુતિઃ I SS(108). ગજચર્મામ્બરઃ I ગજાસુરસ્ય ચર્મ ફત્તિરમ્બરં વાસો યસ્ય સઃ ગજચર્મામ્બરઃ I શ્રુતિરુક્તા I SS(158). ફત્તિવાસઃ I ફત્તિ દારુકાવનસ્થ-મુનિફતડડિભિચારોત્પન્નવ્યાદ્મસ્ય ચર્મ વાસો યસ્ય સ તથા I અથવા

કાશ્યાં શિવભક્તિજિઘાંસયાગતસ્ય ગજાસુરસ્ય કૃત્તિરત્ર વિવક્ષિતા I "પ્રાણેશ્વરઃ કૃત્તિવાસાઃ પિનાકી" શ્રુતિઃ I SS(909) કૃત્તિવાસાઃ I કૃત્તિઃ દારુકાવનસ્થમુનિકૃતાભિચારોત્પન્નવ્યાઘ્રસ્ય ચર્મ વાસઃ વસ્ત્રં યસ્ય સ તથા I યથોક્તં સ્કાન્દે " તતો વ્યાઘ્રો મહાન્કુદ્ધ આજગામ નખાયુધઃ I તેષામૃષીણાં મર્મસ્થઃ કોપોડયં નિર્ગતો યથા I તં ચાદાય ત્વચં ભિત્વા તદા ચર્મામ્બરોડભવત્ I શુશુભે ચર્મણા તેન નાનાવર્ણયુતેન ચ" ઇતિ II અથવા કાશ્યાં શિવભક્તિજઘાંસયાગતસ્ય ગજાસુરસ્ય કૃત્તિરત્ર વિવક્ષિતા II યથોક્તં સ્કાન્દ એવ - "વારાણસ્યાં પુરાયાતો ગજરૂપો મહાસુરઃ I તાપસાગ્શિવભક્તાંશ્ચ નિહન્તું કોપદીપિતઃ" ઇત્યુપક્રમ્ય " હત્વા તં કુગ્જરં ભીમમધૃષ્યં દિગ્ગજૈરપિ I પાદહસ્તયુતં ચર્મ વિશસ્યાચ્છિદ્ય તેન વૈ I પ્રાવૃત્યાત્માનમાત્મેશઃ સ્તૂયમાનોડિખિલૈઃ સુરૈઃ " ઇતિ SA(67). દુર્વાસઃ I દુર્નિરીક્ષં વાસો ગજસિંહવ્યાઘ્રચર્માદિરૂપં યસ્ય સઃ તથા I SS(566). Kalidasa wonders at Shiva, dressing Himself in the bark and skins of animals though He is the supreme lord, and profusely showers blessings on His devotees એકૈશ્વર્યે સ્થિતેડિપ પ્રણતબહુકૃલે યઃ સ્વયં કૃત્તિવાસાઃ I Malavikagnimitra (1.1).

These incidents show that the Lord is capable of vanquishing his enemies with ease. They are meant to warn one like Ravana who takes Him lightly that they will have to face dire consequences. But His nature is to subdue pride wherever it shows up - be it in an asura like Ravana or god like Manmatha or even great rishis who should have known better. This is because pride is an obstacle to the spiritual progress. Once they realise their mistake and give up their pride Shiva blesses them.

Now a few words about Shiva wearing the bark or skins of animals: First this kind of dress, His matted locks etc., proclaim that Shiva is beyond all varnas or grades of society - like brahmin, kShatriya etc., - and ashramas or stages of life - like student, householder etc.. In other words He is an અતિવર્ણાશ્રમી Such a one is not bound by any rules or regulations applicable to any varna or ashrama. He only gave out the scriptures to enable us to become mature spiritually and realise Him.So He is known as bhandhu or well wisher બન્ધુઃ I બન્ધુકૃત્યં હિતાહિતોપદેસં શ્રુતિસ્મૃતિલક્ષણં કૃતવાનિતિ I "સ નો બન્ધુર્જનિતે"તિ શ્રુતિઃ I SS(581). So these very same rules cannot bind Him. The description of Shri Suka in Shri Bhagavatam matches the above description of a paramahamsa. It says તત્રાભવદ્ ભગવાન્ વ્યાસપુત્રો યદૃચ્છયા ગામટમાનોડનપેક્ષઃ I અલક્ષ્યલિડ્ગો નિજલાભતુષ્ટઃ વૃતશ્રબાલૈસ્વધૃત્વેષ: I BH(1-19-25).

Secondly, the bark of the tree and the skins that Shiva wears represent the cessation of birth. Birth and rebirth have been discussed earlier. We saw earlier while discussing the implications of Tripura that one's mistaken identity with the body is the cause of all problems starting with karma resulting in fruits of karma and then birth(s) to "enjoy" the

results of karma. The dawn of wisdom will dispel the ignorance about the reality and reveal one's true status. This will end the cycle of birth and death. Lord's grace can give us the wisdom. So Shiva is called Hara હર: I સ્વ વિષય ફાપનેનાવિદ્યાદેહરણાદ્વર: I SS(392). The late Paramacharya of Kanchipuram had explained the incident of Shiva burning the three cities with a smile thus. "The All-pervasive, All-knowing Supreme alone can liberate us from the cycle of birth and death by vouchsafing us the jnana to throw off the fetters of this restricting human body and to find bliss supreme in the merger of the jivatma with the paramatma. Shri Parameswara destroyed Tripura by the smile that appeared on His face on a contemplation of the humour of the situation. In relation to ourselves, the Tripura is the physical body in the three states of sthoola, sookShma and karana. The consciousness of these three states of our body can be overcome only when we realise the supreme bliss that radiates from Iswara." (Acharya's Call-Part1- P251).

The body is the result of prarabdham and another one is just waiting around the corner when this drops. So one should not get attached to it but be ready to leave it without regret when the prescribed hour comes. Instead, one should use one's lifetime to gain discrimination and not chase the shadows. The avadhuta sage tells this to king Yadu લબ્ધ્વા સુદ્ર્લભમિદં બહુસમ્ભ્વાન્તે માનુષ્યમર્થદમનિત્યમપીહ ધીરઃ II તૂર્ણ યતેત ન પતેદનુમૃત્યુ યાવિત્રઃશ્રેયસાય વિષયઃ ખલુ સર્વતઃ સ્યાત્ I BH(11-9-290). The human body is invaluable as it is got after innumerable births. No doubt it is frail and impermanent. But it is with this human body alone one can work to attain the life's goal. Plants and animals come lower in the rung of evolution. They face many limitations. So our shastras say that if one fails to properly use the rare human birth but lives to eat and leads a hedonistic life-style without a thought about the hereafter he is most unwise and incurs incalculable loss. In fact they say that such a one is no better than a brute or a tree. Harsh words indeed but they are born out of anguish and meant to rub in the point તરવઃ હિં ન જીવન્તિ ભસ્ત્રાઃ કિં ન શ્વસન્ત્યુત ! ન ખાદન્તિ ન મેહન્તિ કિં ગ્રામપશવોડપરે !! શ્વવિક્રુરાહોષ્ટ્રખરૈઃ સંસ્તુતઃ પુરુષઃ પશુઃ I ન યત્કર્ણપથોપેતો જાત્ નામ ગદાત્રજઃ I BH(2-3-18 and 19). "Do not trees live? Do not bellows breathe? And do not the domestic animals (other than the human beast) take their food and indulge in sex? The human beast who has never heard of the story of the Lord has been declared to be as good as a dog, swine, a camel and a donkey." But the Lord who is an ocean of mercy is ready to save such a person also if he wants to turn a new leaf and worships Him with single minded devotion. Krishna says he will be considered a righteous

person. BG(IX-30,31)અપિ ચેત્સુદુરાચારો ભજતે મામનન્યભાક્ l સાધુરેવ સ મન્તવ્યઃ સમ્યગ્વ્યવસિતો હિ સઃ II ક્ષિપ્રં ભવતિ ધર્માત્મા શશ્ચચ્છાન્તિ નિગચ્છતિ I કૌન્તેય પ્રેતિજાનીહિ ન મે ભક્તઃ પ્રણશ્યતિ I The bark and animal skins that Shiva wears proclaim this fact symbolically. They convey the above assurance that those who turn to Him with devotion will be saved from repeated births irrespective of the kind of life they might have lived. So Shiva has the following names ભેષજમ્- સંસારરોગસ્યૌષધં ભેષજમ્ VS(578)ભવહેતિઃ- ભવઃ સંસારઃ, તસ્ય હેતિરાયુધં સંસારચ્છેત્તા I "ભવસ્ય હેત્યૈ જગતાં પતય" ઇતિ શ્રુતિઃ | SS(272) તારકઃ | તારયતિ સમ્સારાદિતિ તારકઃ | SA(07) તારણઃ l સંસારસાગરાત્તારયતીતિ તારણઃ l VS(337) તારઃ l ગર્ભજન્મજરામૃત્યુલક્ષણાદ્ ભયાત્તારયતીતિ તારઃ l VS(338)તારઃ I ગર્ભજન્મજરામરણસંસારમહાભયાત્તારયતીતિ તારઃ I"નમસ્તારાય નમઃ શમ્ભવે ચે"તિ શ્રતિઃ l SS(76) ભજે દિવ્યસન્માર્ગબન્ધમ્ l દિવ્ય = divine સન્માર્ગબન્ધમ્ = a companion to one who treads the righteous path  $\Theta$  = I worship; means I worship the lord who is a companion to one who takes to the righteous path. This line provides more than one interpretation. સન્માર્ગઃ ! સંશ્વાસૌ મર્ગશ્ચ સન્માર્ગઃ I means the virtuous path: the path trodden by the saints and noble people and that is in keeping with the shastric injunctions મહાજનો યેન ગતઃ સ પન્થાઃ I says Mahabharata. It being very difficult to understand and interpret the scriptures it is safe to follow the path trodden by the great men as they have followed the path and realised the results. The guru, in Vivekachudamani, tells the disciple who had approached him for instruction that he will show the path which ascetics took for crossing samsara સંસારસિન્ધોસ્તરણેડસ્ત્યુપાયઃ l યેનૈવ યાતાઃ યતયોડસ્ય પારં તમેવ માર્ગં તવ નિર્દિશામિ 🛭

 exists or existence and means brahman અવિતથં પરં બ્રહ્મ સત્, "સદેવ સોમ્યેદમ્" (છા.ઉ. ૬૧૧૪૪) ઇતિ શ્રુતેઃ I VS(478). Thus Margabandhu is brahman only સગ્ચાસૌ માર્ગબન્ધુશ્ર સન્માર્ગબન્ધુઃ I Being brahman He is the best guide and companion one can get on the way to liberation. The path of self knowledge, says Yama, is very difficult to tread upon. It is just like walking over the sharp edge of a razor ક્ષુરસ્ય ધાર નિશિતા દુરત્યયા દુર્ગ પથસ્તત્કવયો વદન્તિ KU(3-14). The knowledge about the Lord is most profound. The means to get it is difficult for the unprepared mind. When one gets struck on the path He (being with us all the time and very much within us), like a sign post, points the way to the next stage. He is a guide and companion as long as a seeker looks for Him. Like the rain bearing clouds He showers His grace on His devotees without expecting anything in return. Mundane bandhus (relatives) are the cause of bondage and ensuing misery. In fact they are called bandhus only because they bind themselves with us બધાતિ મનઃ સ્નેહાદિના ઇતિ But lord Margabandhu is a unique bandhu who causes all bondage to drop off (as He is Sat) સત્સડ્ગત્વે નિસ્સડ્ગત્વમ્ says Shri Sankara in Bhajagovindam. So every one prays to Him for getting free from bondage ત્રામ્બાર્ક યજામહે સુગન્ધિ પુષ્ટિવર્ધનમ્ I ઉર્વારુકમિવ બન્ધનાન્મૃત્યોર્મુક્ષીય મામૃતાત્ I Ignorance is like a thick layer of scum covering our wisdom. When the scum is removed the underlying wisdom shines. Wisdom shows the seeker that he is himself Margabandhu. The seeker realises there is no where to go and the seeking ends. So He is known as માર્ગઃ ! મૂમ્ક્ષવસ્તં માર્ગયન્તિ ઇતિ માર્ગઃ; પરમાનન્દો યેન પ્રાપ્યતે સ માર્ગ ઇતિ વા VS(365). He is sought by people who want liberation. He is the path through which one can get infinite bliss. Only by knowing Him liberation is attained યં વિદિત્વા અમૃતત્વાય કલ્પન્તે યોગિનો મુમુક્ષવઃ સ એવ પન્થાઃ માર્ગઃ Ι "નાન્યઃ પન્થા વિદ્યતેડયનાય" ઇતિ શ્રુતેઃ l VS(397). The poet says દિવ્ય સન્માર્ગબન્યુમ્ Why say દિવ્ય divya? The scriptures talk of the paths the jiva can take after the fall of the physical body. They are the dark path (કૃષ્ણ ગતિ:) and the bright path (શુક્લગતિ: ). The former path is available to those who perform duties and sacrifices prescribed in the vedas. Karmas may be performed with desires also (known as sakama karma). One may, for example, perform a sacrifice for achieving wealth or property or even swarga loka. The karmas done properly produce results without fail. One who does the prescribed karmas go to world of manes or pitruloka પિતુલોકઃ after death through the dark path. One can also do the karmas without any desire (known as nishkamakarma). They are done as offering to the Lord and the results are accepted as gifts from Him. Such karmas naturally do not have a binding effect but result in (ચત્તશુદ્ધિ:) purity of the mind. So, now one with a purified mind can add meditation or upAsana (ઉપાસના) on the Lord

in any chosen form, that is saguna Iswara, like Krishna, Rama, Shiva etc.. This becomes a powerful combination and gives better results(i.e.) they go to devaloka through the bright path .These are said to be superior worlds as the pleasures enjoyed are superior. એતેષ્ યશ્વરતે ભ્રાજમાનેષુ યથાકાલં ચાહુતયો હ્યાદદાયનુ 📙 તં નયન્ત્યેતાઃ સૂર્યસ્ય રશ્મયો યત્ર દેવાનાં પતિરેકોધિવાસઃ 1 MU(1-2-5). We saw earlier that even the worlds of gods are finite and so one who attains such a place has to come down and be reborn after his merits are exhausted. So it is not considered wise to keep on doing karmas. Those who take to a combination of karma and upasana can practise austerities and develop mental maturity and detachmant. They go to Brahmaloka through the bright path તપઃશ્રદ્ધે યે હ્યુપવસન્ત્યરણ્યે શાન્તા વિદ્વાંસો ભૈક્ષ્યચર્યા ચરન્તઃ ॥ સૂર્યદ્વારેણ તે વિરજા: પ્રયાન્તિ યત્રામૃત: સ પુરુષો હ્યવ્યયાતમા । MU(1-2-11). Note the use of the word agia:, that is they are not yet jnAnis but on the way to become a jnAni. A jnani is liberated while alive in this world itself. He is known as a jivanmukta (જીવન્યુક્ત: ). But those who go to the Brahmaloka study vedanta at the feet of Brahma. They get realisation. At the time of pralaya they, along with Brahma merge with brahman. They do not return to this world. This is what is known as gradual emancipation or kramamukti (६४५६६६: ). The lord is a companion and guide to those who take to the bright path that leads to Him.

Meaning of the verse. I worship Lord Margabandhu who is eternal, of the form of consciousness and bliss, who curbed the pride of Ravana, who used Meru the golden mountain as a bow, who wears the bark of a tree and skins and who is a companion to those who choose to tread the spiritual path leading to liberation.

4

૪. કન્દર્પદર્પદ્મમીશં કાલકણ્ઠં મહેશં મહાવ્યોમકેશમ્ **l** કુન્દાભદન્તં સુરેશં કોટિસૂર્યપ્રકાશં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ **l** શમ્ભો . . .

કન્દર્પદર્પદ્મમ્ - કંદર્પઃ = Manmatha, the god of love દર્પઃ = arrogance, pride, vanity દ્મ = used at the end of a word means destroying, removing or curing. So દર્પદ્મ means one who removed or cured the pride. Shiva cured or removed the pride of Manmatha, the god of love.

This statement lends itself for more than one interpretation. 1 - Though formless and without attributes Lord assumes various forms such as Shiva, Krishna, Rama, Uma, LakShmi etc., to gladden the hearts of His devotees. Words can not adequately describe

the beauty of these forms. Manmatha is said to be the paragon of beauty. But even his famed beauty appears drab and insignificant when one thinks of the lord's bewitching form. Shri Suka describes Krishna as સાક્ષાત્ મન્મથમન્મથઃ I જગન્મોહનસ્ય કામસ્યાપિ મનસ્યુદ્ભતઃ કામઃ સાક્ષાત્તસ્થાપિ મોહક ઇત્યર્થઃ l BH(10-32-2), that is His beauty will cast a spell on Manmatha himself. So where is the question of his feeling proud in the Lord's prescence? In view of this He is known as સુન્દરઃ l દ્વાત્રિશલ્લક્ષણોપેતઃ સુન્દરઃ l "કામાય કામરૂપિણ" ઇતિ શ્રુતિઃ I SS(416). Also સુન્દરઃ I વિશ્વાતિશાયિસૌભાગ્યશાલિત્વાત્ સુન્દરઃ I VS(791). One who is more beautiful than anyone else સુદેહઃ I શોભનો દેહો યસ્ય સ સુદેહઃ I "મઙ્ગલાયતનં દેવં યુવાનમતિસુન્દરમ્ I ધ્યાયેત્કલ્પતરોર્મુલે સુખાસીનં સહોમયા." ઇતિ I "શિવાન્યે"તિ શ્રુતિઃ I SS(249) શુભાડ્ગઃ - સુન્દરાં તનું ધારયન્ શુભાડ્ગઃ I VS(586). Also શુભાડ્ગઃ - શોભનૈરડ્ગૈર્ધ્યયત્વાત્ શુભાડ્ગઃ I VS(782). Saints and devotees have lost themselves in singing about the beauty of the lord. Let us savour some samples. This description of Shiva is from Navaratnamala by the saint Shri Sadasivabrahmendra કંદર્પકોટિશતગૃણસૃન્દરદિવ્યાકૃતિં શિવં વન્દે Shiva's divine form is millions of times more beautiful than that of Manmatha. Likewise the saint Shri Narayana Tirta in his Krishna Leelatarangini repeatedly calls Krishna as કામકોટિસમ, મનસિજશતકોટિમગ્જુલવેષ, મીનાઙૂકોટિમોહન, કોટિમદનસ્ન્દર, જગન્મોહન , that is Krishna is millions of times more beautiful than Manmatha. Such being the case his beauty is completely eclipsed in the prescence of the Lord: just like the feeble light of the stars is lost in the blazing light of the sun. Let us look at another example. This one is from Shri Krishnakarnamrutam by Lilasukha. He is amazed at the sweet form of Krishna and could only exclaim "Oh! He is sweet, sweet, the very embodiment of sweetness."

મધુરં મધુરં વપુરસ્ય વિભો-ર્મધુરં મધુરં વદનં મધુરમ્ l મધુગન્ધિ મૃદ્દસ્મિત-મેતદહો મધુરં મધુરં મધુરં મધુરમ્ l

Shri Vedanta Desika should have had the same sentiment as Shri DikShita and addresses the lord at Tirupathy as કન્દર્પદર્પહર સુન્દર દિવ્યમૂર્તી! "the One whose beautiful form destroys the pride of Manmatha" (in Venkatesa suprabatam). The use of the word કન્દર્પઃ for Manmatha is significant. The name means that he was proud right from birth. Even the pride of such a being vanishes in the prescence of the Lord.

2 - We are in the habit of describing things that have no defined form or have no form as beautiful if they please our senses. Thus we say the weather is beautiful or a smell is beautiful when it is pleasing to our senses. Similarly we describe the nature, for example

the sun rise, as beautiful because it is colourful and it is also cool at that time. We do not call the scene beautiful after a couple of hours when the sun is sizzling! In the same way we describe the formless Lord as beautiful as He confers bliss on us. Further weather etc., can give happiness in a very limited manner, that is for a limited time or in a limited quantity only. Soon they tend to pall or they will turn sour. So we may not call them really pleasing. Considering this Krishna says

યે હિ સંસ્પર્સજા ભોગા દુઃખયોનય એવ તે આદ્યન્તવન્તઃ કૌન્તેય ન તેષ્ રમતે બુધઃ I BG(5-22) .

In sharp contrast the Lord is of the form of unlimited bliss and so infinitely beautiful. And it never gets stale. One never gets sated with looking at the form. Lilasukha is charmed by Krishna's form and describes it in his Shri Krishnakarnamrutam thus: પ્રતિપદલિતાભ્યાં, પ્રત્યહં નૃતનાભ્યાં, પ્રતિમૃહુરિધિકાભ્યામ્ It appears beautiful every time one looks at it. It seems ever fresh and more lovely than it appeared last time when one saw it. So He is known as સુચારુઃ - સુતરાં દર્શનીયશ્વારુઃ, નિરતિશય-પરમાનન્દરૂપત્વાત્ I "વિજ્ઞાનમાનન્દં બ્રહ્મે"તિ શ્રુતિઃ I SS(818). and રમ્યઃ - સુખરૂપત્વાદ્રમ્યઃ I "યો વૈ ભૂમા તત્સુખમિ"તિ શ્રુતિઃ I SS(924). Devi Lalita is known as સર્વાદ્રગસુન્દરી - સર્વાણિ ચ તાનિ અડ્ગાનિ ચ અવયવાઃ શિરઃપાણ્યાદયઃ; તેષ્વન્યૂનાનતિરિક્તભાવવત્ત્વાત્ યથાસામૃદ્રિકા-લક્ષણં તદ્ધત્વેન સર્વાદ્રગસુન્દરી I અથવા સર્વેષામદ્રગેષુ શરીરેષુ બ્રહ્મસ્વરૂપતયા અત્યન્તપ્રેમવિષયત્વેન સુન્દરપદાર્થવદવિનાભાવવાગ્છાવિષયત્વાત્ તથા I (Lalitatrishati No. 130, Shankara's commentary).

3 - At a different level we may say that Manmatha was not destroyed really as it is said. He came on a mission but failed miserably. But Shiva was in total control of Himself and so could not be shaken. He has many names that attest this fact. Some of them are: શાન્ત: - વિષયસુખેષ્વસડ્ગતયા શાન્ત:, "નિષ્કલં નિષ્કિયં શાન્તમ્" (શે. ઉ.દો૧૯) ઇતિ શ્રુતેઃ I VS(582) and SS(9)વિરાગઃ - વિરતો રાગો યસ્ય વિરાગઃ I "કથમનેનેદૃશેન નિશ્ચિનોતી"તિ શ્રુતિઃ I SS(89). વિરતઃ - વિગતં રતમસ્ય વિષયસેવાયામિતિ વિરતઃ I VS(396)દમઃ - દમોડસ્યાસ્તીતિ દમઃ I નિગૃહીતેન્દ્રિયગ્રામ ઇત્યર્થઃ I આત્મારામત્વાત્I "ન હિ સ્વાત્મારામં વિષયમૃગતૃષ્ણા ભ્રમયતિ" ઇતિ શિવરહસ્યે I "નીલકણ્ઠં પ્રશાન્તિમે" તિ શ્રુતિઃ I SS(578). Thus Manmatha was no match to Shiva. He totally lost himself in the prescence of Shiva. This is said to be the destruction of Manmatha. Shiva's anger was a flash and disappeared soon after as is wont with noble souls સધૂનાં ક્ષણિકો કોપઃ I The punishment was a token. Shiva yielded to Rati's pleadings and brought Manmatha back to life as he has a role to play in the creation

୪୧ - The lord or master, one who is in complete control. Relating to the preceding episode of Manmatha this epithet fits Shiva perfectly as He conquered him who was famed to be invincible in all the three worlds. He made Manmatha feel small and acknowledge Shiva's overwhelming superiority

કાલકણ્ઠમ્ - કાલ = black or dark-blue colour કણ્ઠઃ = throat. This means one whose throat has a dark colour. It refers to Shiva whose throat has a bluish hue. This is said to have happened after he swallowed the poison that was given out by the serpent Vasuki when the ocean was churned by the devas and asuras. Like Manmatha in the episode narrated above, the poison also lost its virulence and became impotent in Shiva's prescence. So Shiva has the following names

નીલક્ષ્ટ - નીલઃ કષ્ઠે યસ્ય સઃ નીલક્ષ્ટ ! શિવસ્ય કષ્ટે નૈલ્યં વિષ્ણ્વાદિ-સકલપ્રાણ્યાર્તિકર-હલાહલ-વિષધારણપ્રયુક્તમ્ ! —"નીલક્ષ્ઠં પ્રશાન્તમિ"તિ શ્રુતિઃ ! SS(5). The name નીલગ્રીવઃ for Shiva appears in several places in Shri Rudram. Also: શ્રીકષ્ઠ - શ્રીઃ કાલક્રૂટજનિતા શોભા ! તદ્વાન્કષ્ઠો યસ્ય સઃ ! તથા કાલક્રૂટ-જનિત-માલિન્યમપિ શોભૈવ પરમેશ્વરસ્ય ! "વિકારોડપિ શ્વાઘ્યો ભુવન-ભયભડ્ગ-વ્યસનિન" ઇતિ ન્યાયાત્ ! અથવા શ્રીઃ વિષમેવ, "શ્રીર્વેષરચના શોભા સમ્પત્સરલશાખિષુ ! વાણીલક્ષ્મીલવડ્ગેષુ વિષે બિલ્વેડપી"તિ નાનાર્તરત્રમાલા ! તદ્વાન્કષ્ઠો યસ્યેતિ ! SS(118) and SA(16). This says that even the dark patch generated by the poison added to the beauty of Shiva's throat. This is said in the following verse in the Shivamahimna Stotram also

અકાણ્ડબ્રહમાણ્ડક્ષયચકિતદેવાસુરકૃપા-વિધેયસ્યાડડસીદ્ યસ્ત્રિનયન વિષં સંહૃતવતઃ I સ કલ્માષઃ કણ્ઠે તવ ન કુરુતે ન શ્રિયમહો વિકારોડપિ શ્વાઘ્યો ભૂવનભયભડ્ગવ્યસનિનઃ II ૧૪ I

The following names of Shiva are based on this incident. કાલકૂટવિષાદી - હાલાહલ-વિષપાનકર્તા કાલકૂટવિષાદી ! સ્કાન્દે સનત્કુમારસંહિતાયાં કાશિકાવનમાહાત્મ્યે વિષ્ણવાદિના સમુદ્રમથનં, તદાનીં વાસુકિમુખાત્કાલવિષોત્પાદનં, તેન ગ્લાનિઃ, તદનુ તૈર્વિષનિગ્રહાર્ત શિવં પ્રતિ પ્રાર્થના, તદનુ શિવપ્રેરીતેન—નામ્ના હસ્તેન વિષમાહૃત્ય ચ શિવહસ્તે જમ્બૂફલવત્સમર્પણં, તદનુ- "ગૃહીત્વા ભુક્તવાગ્છમ્ભુઃ કણ્ઠે નીલોડભવત્તદા! તદાપ્રભૃતિ તત્સ્થાનં હાલાશનમિતિ સ્મૃતમ્! શિવોડભૂત્કાલભુડ્નામ્ના કાલક્ષ્ણકાપ્યકોડભવદિ"તિ! SS(203). The story of churning of the ocean is mentioned in the puranas. It appears in 8th book of Shrimad Bhagavatam. Some verses from this are given for reference

નિર્મથ્યમાનાદુદધેરભૂદ્ વિષં મહોલ્બણં હાલાહલાહ્વમગ્રતઃ I

સમ્ભ્રાન્તમીનોન્મકરાહિકચ્છપાત્ તિમિદ્ધિપગ્રાહિતમિડ્ગિલાકુલાત્ ॥ તમુગ્રવેગં દિશિ દિશ્યુપર્યધો વિસર્પદુત્સર્પદસહ્યમપ્રતિ । ભીતાઃ પ્રજા દુદ્રવૃરડ્ગ સેશ્વરા અરક્ષ્યમાણાઃ શરણં સદાશિવમ્ ॥

"Seeing that effervescent, unbearable and irresistible poison possessing tremendous force and spreading in all quarters, as well as above and below, and finding no protection (anywhere), living beings along with their leaders got much frightened and flew for protection to Lord Sadasiva (the ever-auspicious one)." They prayed to Shiva to protect them. They said

દેવ દેવ મહાદેવ ભૂતાત્મન્ ભૂતભાવન I ત્રાહિ નઃ શરણાપન્નાંસ્ત્રૈલોક્યદહનાત વિષાત II

"O god of gods! O supreme deity! the protector, nay, the very self of all created beings! save us who have sought refuge in You, from this poison that is burning all the three worlds." Shiva saw their plight તદ્વીક્ષ્ય વ્યસનં તાસાં કૃપયા ભૃશપીડિતઃ ! સર્વભૂતસુહૃદ્દ દેવ ઇદમાહ સતીં પ્રિયામ્! Shiva who was the embodiment of mercy was very much affected by their plight and told His consort Sati this

અહો બત ભવાન્યેતત્ પ્રજાનાં પશ્ય વૈશસમ્ I ક્ષીરોદમથનોદ્ભૂતાત્ કાલકૂટાદ્પસ્થિતમ્ II

"How distressing it is, O Bhavani, this calamity that has come up on these people from the poison Kalakuta that had appeared during the churning of the ocean of milk."

આસાં પ્રાણપરીપ્સૂનાં વિધેયમભયં હિ મે ા એતાવાન્ હિ

પ્રભોરર્થો યદ્ દીનપરિપાલનમ્ I

"Protection must be given by me to these people who are concerned about their lives. To protect the afflicted is the main concern of the great (who is endowed with power)." Saying this Shiva swallowed the poison He had gathered in His hand

નિશમ્ય કર્મ તચ્છમ્ભોઃ દેવદેવસ્ય મીઢુષઃ l પ્રજા દક્ષાયણી બ્રહ્મા વૈકુણ્ઠશ્ચ શશંસિરે l

Observing the benevolent act of Lord Shiva those who approached Him, Sati, Brahma and Lord Vishnu praised it.

Referring to this episode of Shiva swallowing the poison and the wearing Ganga on His head, the author Shri DikShita says that the Lord performed these acts not because the poison

was tasty or Ganga has purifying power: but only to save the world and because of extreme compassion. And these two acts could not have been performed by anyone else

ગડ્ગા ધૃતા ન ભવતા શિવ પાવનીતિ નાસ્વાદિતો મધુર ઇત્યપિ કાલકૂટઃ િ સંરક્ષણાય જગતાં કરુણાતિરેકા-ત્કર્મદ્રયં કલિત-મેતદ-ન-યસાધ્યમ્ િ(Brahmatarkastavam) મહેશમ્ - મહા is a substitute for મહત્ meaning big or great ઈશઃ is synonymous with ઈશ્વરઃ and means lord or master મહેશઃ is the name of Shiva મહાંશ્વાસાવીશશ્ચ મહેશઃ િ "યઃ પરઃ સ મહેશ્વરઃ" ઇતિ શ્રુતિઃ િ SS(26)મહેશ્વરઃ - સ્વર્ગાદિયત્વિંદિશિદિત્વયોગાદીશ્વરત્વં હિ ઇન્દ્રાદીનમપ્યસ્તિ; યદાદાય પર્ફિશબ્રાહ્મણે ઉત્પાતશાન્તિ પ્રકરણે ઇન્દ્રયમાદિષુ "ઈશ્વરાય સ્વાહા" ઇતિ મન્ત્રઃ પ્રવૃત્તઃ; શિવસ્તુ મહેશ્વરઃ તેષામપીશ્વરત્વાત્, "ધ્યેયઃ સર્વેદ્યર્યસંપત્રઃ સર્વેશ્વરઃ શમ્ભુરાકાશમધ્યે" ઇતિ શ્રુતેઃ; "સેન્દ્રાદિષુ ચ દેવેષુ તસ્ય ત્વૈશ્વર્યમુચ્યતે" ઇતિ ભારતવચનાચ્ચ એતદિભિપ્રાયમેવ ચ "મહેશ્વરશ્ચ ભૂતાનાં મહતામીશ્વરશ્ચ સઃ" ઇતિ ભારતવચનમ્ ા મહતઃ પ્રણિન ઇન્દ્રાદીન્પ્રત્યપિ યદસ્યેશિતૃત્વં વર્તતે, ઇદમેવ એતદીયેશિતૃત્વસ્ય મહત્વમિતિ Indra and other gods like Yama may be lords of their respective quarters and have powers but the Shiva is their Lord also. Their lordships and powers were given by Him only. And it is to Him only they all rush for protection when they see a danger to all, as happened in the story just narrated. Later on it is said અતઃ ઇતરદેવતાસાધ્યકાર્યપ્રવર્તકતયા સર્વત્રાપ્રતિહતત્વાત્ મહદીશિતૃત્વમસ્યેતિ મહેશ્વર ઇતિ સ્મૃઉતઃ ઇતિ ! ઇદં ચ શ્રુતિપ્રસિદ્ધં નામ, "માયિનં તુ મહેશ્વરમ્", "તમીશ્વરાણાં પરમં મહેશ્વરમ્", "યઃ પરઃ સ મહેશરઃ" ઇત્યાદિ શ્રુતેઃ િ SA(2)

મહાવ્યોમકેશમ્ - મહત્ = great or big વ્યોમન્ = sky, atmosphere વ્યોમકેશઃ is an epithet of Shiva વ્યોમકેશઃ ગડ્ગાધારણસમયે વ્યોમવદ્વિશાલજટાવલયરૂપઃ કેશઃ અરચેતિ વ્યોમકેશઃ I SS(96) and SA(75). While receiving the Ganga when she was coming down from the heavens, Shiva spread out His hair which appeared to cover the sky. Hence the name. It is also one of Lalita's name વ્યોમકેશી - વ્યોમૈવ કેશા યરયા વિરાડૂપતયાઃ I વ્યોમકેશસ્ય શિવસ્ય સ્ત્રી વા I વ્યોમૈવાલ્યં સદ્વ્યોમકમ્ I અલ્પાર્થે કપ્રત્યયઃ I તરચેશી તતોડિય વ્યાપિકા વા LS(941). Her (universal form) is larger than the sky. This is an additional meaning given for the name and is applicable to Shiva also. Because the sky was first created and came from Him only. Then other things were created from the sky. Thus Ganga came from the same source from which the entire creation started and so the river occupies a lofty position in our esteem. Besides it has an unique sacredness attached to it that is not attached to any other river or even to the rain water that falls from the sky. In fact the rain water is considered to be ordinary. It stays for a short time and is lost: but Ganga's flow is perennial and is symbolic of His grace. Ganga came from the heaven. Her waters came in a big torrent. Because the water fell from a great height the stream got

scattered into fine spray and came down as an immense cloud. Shiva spread out His hair to cover the sky so that the cloud of spray got in and was trapped. Ganga lost her way and could not come out. This was done to curb her pride. She was released again when Bagiratha prayed to Shiva. The use of the adjective મહા in the word મહાવ્યોમકેશમ્ meaning great or big is significant મહાવ્યોમ meaning "the big or the great sky" is said to distinguish it from the "small sky" that is mentioned in the Upanishads. અથ યદિદ-મસ્મિન્ બ્રહ્મપુરે દહરું પુણ્ડરીક વેશ્મ દહરોડસ્મિત્રનારાકાશ-સ્તસ્મિન્ યદન્ત-સ્તદ-વેષ્ટવ્યં તદ્ભવ વિજિમાસિતવ્યમિતિ I Chandogyopanishad.(8-1-1). What is mentioned here is known as Dahara Vidya. Ordinarily people may may find it to visualise brahman that is described to be without a form, name or any other attributes. It may appear to be something like a vacUm. It is the intention of Dahara Vidya to provide them something gross on which they can meditate upon. Daharam means small (દહરે અલ્પં) and બ્રહ્મપુરે is our body. Briefly stated this says that there is a small space within the heart in the body in which one can visualise brahman and get all his desires fulfilled. The upanishad says that this is because the space that is inside the heart encompasses all that is there outside.

કુન્દાભદન્તમ્ - કુંદમ્ = jasmine flower આભઃ = likeness, resemblance દન્તઃ tooth. Shiva's teeth are white and have the luster or the soft glow like the jasmine flower. They are uniform and packed closely like the petals of a jasmine flower. They are specifically mentioned as they are in the mouth of the Lord that is the birthplace of all sounds, grammar and the vedas. It is said that the vedas are the very breath of the Lord. Shiva has several names based on this fact. Some are given here

વાગ્વિશુદ્ધઃ - વાચો વાણ્યો વિશુદ્ધા ઋગ્વેદાદયો યસ્ય સઃ વાગ્વિશુદ્ધઃ l "અસ્ય મહતો ભૂતસ્ય નિશ્વસિતમેતદ્યદૃગ્વેદોયજુર્વેદ" ઇત્યાદિ શ્રુતિઃ ll ઉક્તં ચ સૂત્રકારેણ- શાસ્ત્રયોનિત્વાદિતિ l વિવૃતં ચ ભાષ્યકારેણ મહતઃ ઋગ્વેદાદેઃ શાસ્ત્રસ્ય યોનિઃ કારણમિતિ l SS(318)

કૃતાગમઃ - કૃતા રચિતા મુખપગ્ચકાદ્ધિનિર્ગતા આગમાઃ પ્રણવાદિમહામન્ત્રાઃ, ઋગાદિ સર્વવેદાઃ, પ્રોદ્ગીતાદિ અષ્ટાવિંશતિસડ્ખ્યાકા આગમાશ્ચ યસ્ય સઃ કૃતાગમઃ l "અસ્ય મહતો ભૂતસ્ય નિઃશ્વસિતમેતદૃગ્વેદઃ ઇત્યાદિ" શ્રુતિઃ l SS(444)

વેદનિશ્વસિતઃ - વેદા ઋગ્વેદાદયઃ નિશ્વસિતમિવ યથાપ્રયત્નેન પુરુષનિઃશ્વાસો ભવતિ એવં યસ્ય સ વેદનિઃશ્વસિતઃ I "અસ્ય મહતો ભૂતસ્ય નિઃશ્વસિતમેવૈતદૃગ્વેદ" ઇત્યાદિ શ્રુતિઃ I SS(733)

વેદકારઃ - વિદ્યેતે ધર્મબ્રહ્મણી એભિરિતિ વેદાઃ આમ્નાયાઃ તાન્ કરોતિ નિઃશ્વસિતરૂપતયા ઉચ્ચારયતિ ઇતિ

વેદકાર: l "અસ્ય મહતો ભૂતસ્યેત્યા"િદ શ્રુતિ: l SS(887). Thus the sacred vedas in the form of His breath are always wafting in His mouth and are in constant touch with His teeth making them very pure and endowing them with unique sacredness. For these reasons the comparison of the teeth with the jasmine flower is to be found often in the compositions of the saints and devotees. Some examples are given here. Shri Narayana Theertha addresses Krishna as કુન્દરદન and કુન્દસુન્દરસ્ન in his Krishna Leela Tarangini. (૨૯: = tooth.) This description of Devi's teeth is in Shyamala Dandakam. કુન્દપુષ્પદ્યતિસ્નિગ્ધદન્તાવલીનિર્મલાલોલકલ્લોલસંમેલનસ્મેરશોણાધરે!

કોટિસૂર્યપ્રકાશમ્ - કોટિ = 10 millions પ્રકાશ brilliant, bright, shining. The Lord shines like a million (infinite) suns. There are so many suns and stars in the universe. The Lord gives them their brightness and He also shines because of His own glory without depending on anyone else. So He has these names સૂર્યકોટિપ્રતીકાશઃ - સૂર્યકોટીનં પ્રકાશ ઇવ પ્રકાશો યસ્ય સઃ તથા l ઇયં ચ અભૂતોપમા l અધિકદીપ્તિમાનિત્યર્થઃ l "નમો દીપ્તાય દીપ્તિરૂપિણ" ઇતિ શ્રુતિઃ l SS(502) સુદીપ્તઃ - સર્વપ્રકાશકત્વેન પ્રમાણં વિના સર્વદા દીપ્ત ઇતિ સુદીપ્તઃ l "દીપ્તાય દીપ્તરૂપિણ" ઇતિ શ્રુતિઃ l SS(633) મહાદ્યુતિઃ - મહતી દ્યુતિઅહ્યાભ્યન્તરા ચ અસ્યેતિ મહાદ્યુતિઃ; "સ્વયંજયોતિઃ" (બૃ-ઉ-૪-૩-૯), "જયોતિષાં જયોતિઃ" (બૃ-ઉ-૪-૪-૧૬) ઇત્યાદિ શ્રુતેઃ l VS (176) મરીચિઃ - તેજસ્વિનામપિ તેજસ્ત્વાત્ મરીચિઃ, "તેજસ્તેજસ્વિનામહમ્", (ગીતા ૧૦-૩૬) ઇતિ ભગવદ્ભચનાત્ VS(189) જયોતિઃ – સ્વત એવ દ્યોતયત ઇતિ જ્યોતિઃ; "નરયણપરો જયોતિરત્યા", (ના-ઉ-૧૩-૧) ઇતિ મન્ત્રવર્ણાત્ VS(877). Thus the Lord who is brighter than a million suns, who is eternal and never failing is the most dependable one to light our way. Let us pray to Him and seek His grace. So ભજે = I worship મર્ગબન્ધુમ્ = the Lord Margabandhu. I

worship Lord Margabandhu who removed Manmatha's pride, who has kept poison in His neck, the great Lord who is more extensive than the space, whose teeth have the sheen of the jasmine flower, who is the Lord of the gods and who shines like millions of suns.

5

પ. મન્દારભૂતેરુદારં મન્દરાગેન્દ્રસારં મહાગૌર્યદૂરમ્ l સિન્દૂરદૂરપ્રચારં સિન્ધુરાજાતિધીરં ભજે માર્ગબન્ધુમ્ ! શમ્ભો

This is the fifth and the last verse in the stotram to be followed by the sand; , a verse that states the benefit of reciting the stotram. The preceding verses referred to some incidents to be found in the puranas. These incidents were used to highlight some qualities of Shiva. They also mentioned some aspects of His form, like the moon and Ganga on His head. Of course the references are to His સગણ aspect or aspect with name and form as Shiva. In His નિર્ગુણ aspect He is without name, form and qualities. These references brought out the greatness of the Lord like His compassion, readiness to come to the help of the distressed etc.. Thus, He destroyed Manmatha because he committed a serious offence. But when entreated by Rati (Manmatha's wife) He readily granted his life back. This shows His infinite compassion. Whatever be the name or form by which we choose to address Him, be it Shiva or Rama or Hari, we find that His qualities are endearing and draw one to Him. Shri Kulasekara states this in this popular verse in his Mukundamala (No:18) as follows વાત્સલ્યા-દભયપ્રદાનસમયા-દાર્તાર્તિ-નિર્વાપણાત્ ઔદાર્યા-દઘશોષણા-દગણિત-શ્રેય:પદપ્રાપણાત્ I સેવ્યઃ શ્રીપતિરેક એવ સતતં સન્ત્યત્ર ષટ્ સાક્ષિણઃ પ્રહ્નાદશ્ચ વિભીષણશ્ચ કરિરાટ્ પાગ્ચાવ્યહવ્યા ધ્રુવઃ ॥

મન્દારભૂતેરુદારં - મન્દારઃ = It is the name of one of the five trees in Indira's paradise. It is said to be capable of granting one's desires like the famed Kalpa tree, also of the paradise ભૂતિઃ = grandeur, dignity, riches ઉદારમ્ = generous, liberal. So the word મન્દારભૂતેરુદારં means that Lord Shiva is more generous in granting one's wishes than the Mandara tree. So He is known as કામપ્રદઃ - ભક્તેભ્યઃ કામાન્ પ્રકર્ષણ દદાતીતિ કામપ્રદઃ I VS(298). He gives all that His devotees may need in abundance. Shri Vedanta Desika cites the case of Kuchela as an example and says ધાનામૃષ્ટિમુચે કુચેલમુનચે દત્તે ચ વિત્તેશતામ્ I meaning that He made His devotee Kuchela rich

as Kubera in return for a handful of pounded rice he offered Him. He is also known as વરદ: - અભિમતાન વરાન દદાતીતિ વરદ: \ VS(330). He grants boons desired from Him. Also વરદઃ ભક્તાનામિષ્ટપ્રદઃ I "વરદં દેવમીડ્ય" મિતિ શ્રુતિઃ I SS(107). And ઉદારઃ - ભક્તાડભીષ્ટદઃ સર્વોત્કૃષ્ટ ઉદાર: \ "આપતમમૃત્કૃષ્ટતમ" મિતિ શ્રુતિ: \ SS(315). Saint Sadasiva Brahmendra calls Him as નતમન્દાર - "the wishing tree of heaven" in his song ભજ રે ગોપાલમ્ - Bhaja re Gopalam. Again he calls Him as સેવકજનમન્દિરમન્દાર - "the Mandara tree planted in the residential quarters of His devotees" in the song માનસ સંચર રે - Manasa sanchara re. We find the mantra નમો વૃક્ષેભ્યો હરિકેશેભ્ય: in the eighth anuvaka of Shri Rudram. The explanation states that Rudra, who can take any form, has assumed the form of trees to help the world. He stands in the form of Palasa, Bilwa, Peepal and other holy trees which can be used in sacrifices for gaining heaven and the form of heavenly trees like Kalpaka, Mandara, Parijata etc., which grant all wishes. So He gets the following names પારિજાતઃ - પારમસ્યાસ્તીતિ પારિ, સમુદ્રઃ, તસ્માજ્જાતઃ પારિજાતઃ દેવવૃક્ષઃ, તદ્રપત્વાદેવોડપિ પારિજાતઃ, ભક્તજનેષ્ટદ ઇત્યર્તઃ I SS(264) and વૃક્ષાણાં પતિઃ - વૃક્ષા અશ્વત્થાદયઃ, તેષાં પતિઃ સ્વામી I "વૃક્ષાણાં પતયે નમં ઇતિ શ્રુતિઃ I SS(692). The tree is one of the creations. May be it is in the heaven and so has some special features unlike those found here in this world. But places like the heaven are only finite. Gods like Indra who rule there are also finite though they may be known as અમરા: . The tree Mandara also has a limited life. Since it has only a limited life, whatever it can give will also have limited life and perish eventually giving cause for unhappiness or sorrow. In view of this Krishna names those who seek petty favours (which are finite only) from Mandara and even gods like Indra, Brahma etc., as men of small intellect. He says અન્તવત્ત્ ફલં તેષાં તદ્ભવત્યલ્પમેધસામ્ I BG(7-23). Sankaracharya, in his commentary, points out that એવં સમાને અપિ આયાસે મામેવ ન પ્રતિપદ્યન્તે અનન્તફલાય, અહો ખલ્ કષ્ઠતરં વર્તતે, ઇત્યનુક્રોશં દર્શયતિ ભગવાન્ I "though there is the same amount of exertion (in the two kinds of worship), people do not resort to Me so that they may attain infinite results. Alas! it is very miserable" -thus the Lord expresses His anguish. This is the reason for calling them as "men of small intellect." But, unlike the tree, the Lord is Acu: eternal as said in verse No. 3. He is not subject to decay etc., as the tree. So He is capable of granting finite material benefits like good health, wealth etc.. besides liberation or mokSha (i.e.) that is ever lasting or infinite. In fact He is willing to give Himself to His devotee. સ્મરત: પાદકમલ-માત્માનમપિ યચ્છતિ | BH(10-80-11). This idea is repeated by Shri Kulasekara in his Mukundamala (31)સેવ્યે સ્વસ્ય પદસ્ય દાતરિ સુરે નારાયણે તિષ્ટતિ I The infinite thing obviously includes the finite things. The true devotees know this

and so do not seek benefits that are finite from Him. The Lord is very dear to them and they are very dear to Him પ્રિયો હિ જ્ઞાનિનોડત્યર્થમહં સ ચ મમ પ્રિયઃ | BG(7-17). So He naturally takes care of them. Has not He said તેષાં નિત્યાભિયુક્તાનાં યોગક્ષેમં વહામ્યહમ્ ? "To them who are ever devout, I secure them gain and safety." BG(9-22). Here યોગઃ and ક્ષેમઃ "gain and safety" is Gain implies securing what is not already possessed; and safety means preservation of what is alreday possessed. Shri Sankara adds that while the lesser devotees work themselves for their gain and safety the true devotees do not. The Lord alone is their refuge. Wherefore the Lord Himself secures to them gain and safety કેવલં એવ ભગવચ્છરણાઃ તે; અત ભગવાન એવ તેષાં યોગક્ષેમં વહતીતિ ! . Thus the true devotees do not lack anything. If their be any lack, it is taken care of by the Lord. The safety of their possessions is also taken care of by the Lord. What more can one desire? They are carefree and therefore relaxed. The Tamil saint Manikkavachakar said that the Lord was more concerned about him than the mother of her new born child. He said that He anticipated his needs and fulfilled them. The brahmin Kuchela was another such devotee. Outwardly he appeared to be very poor but inwardly he was very rich: he was totally contented and never felt any want યદ્ચ્છ્યોપપન્નેન વર્તમાનો ગહાશ્રમી I BH(10-80-7).

મન્દરાગેન્દ્રસારમ્ - મન્દરઃ = is the name of a mythical mountain અગઃ = mountain. ઇન્દ્રઃ = the first or the best (of any class of objects). So the word મન્દરાગેન્દ્ર means Mandara, the best among the mountains. સારં = strength. Mandara was used by the gods and demons to churn the ocean to get the nectar. It is said to be situated adjacent to the mountain Meru. મન્દરો મેરુમન્દરઃ સુપાર્શ્વઃ કુમુદ ઇતિ અયુતયોજન વિસ્તારોન્નાહા મેરોશ્રતુદિશમવષ્ટમ્ભ ગિરય ઉપકૂષાઃ I Of the four sides of Mount Meru stand the Mandara, Merumandara, Suparswa and Kumuda mountains forming its buttresses (as it were) and having a length and height of 10,000 yojanas. BH(5-16-10). Shiva is said to be as strong as Mandara, the best among the mountains. He is unmovable, like a mountain સર્વગતઃ સ્થાણઃ અથલઃ - સર્વગતત્વાત્ સ્થાણઃ ઇવ સ્થિરઃ ઇત્યેતત્ I સ્થિરત્વાત્ અથલઃ અથં આત્મા I Because He is all pervading, He is stable like a pillar. Because He is stable He is firm.BG(2-24). The proof is that the mighty Ravana tried to lift His abode Kailasa and was crushed. But His unlimited strength is not demoniac but it is mellowed with kindness: so when Ravana realised his mistake and pleaded, He pardoned him and let him go. So He is known as મહાબલઃ બલિનામપિ બલવત્ત્વાત્ મહાબલઃ I He is stronger than those who are said

to possess great strength. VS(172)

મહાબલપરઃ- મહદ્ભલં શારીરં સામર્થ્યં સૈન્યરૂપં વા યેષાં તે મહાબલાઃ, ઇન્દ્રોપેન્દ્રપ્રભૃતયઃ તેષાં પરઃ શ્રેષ્ઠઃ પરમેશ્વરઃ I "તમીશ્વરાણાં પરમં મહેશ્વર"મિતિ શ્રુતિઃ I SS(604). In fact He is known as અદ્ભિઃ- અદ્ભિવદપ્રકમ્પ્યઃ, પરૈરચલ ઇતિ યાવત્ I "તં શાન્તમચલ"મિતિ શ્રુતિઃ I યદ્ભા શ્રીશૈલારુણાચલાદિપર્વતરૂપત્વાદદ્ભિઃ I શ્રીશૈલશિખરં દૃષ્ટ્વા પુનર્જન્મ ન વિદ્યતે ઇતિ, કાશ્યાં તુ મરણાન્મુક્તિઃ, સ્મરણાદરુણાચલમિતિ ચ સ્મરણાત્ II "વનાનિ શમ્ભુર્ગિરયશ્ર શમ્ભુ"રિતિ સ્કાન્દે I "સર્વો હ્યેષ રુદ્ર" ઇતિ શ્રુતિઃ II SS(856).

મહીધરઃ- મહીં ગિરિરૂપેણ ધરતીતિ મહીધરઃ, "વનાનિ વિષ્ણૂર્ગિરયો દિશશ્ચ" (વિષ્ણુ-૨-૧૨-૩૮) ઇતિ પરાશરોક્તેઃ VS(369). He held up Mandara during the churning of the ocean and lifted the Govardana mountain as Krishna. So He gets the name મહાદ્રિષ્કુ- મહાન્તમદ્રિં ગિરિં મન્દરં ગોવર્દનં ચ અમૃતમથને ગોરક્ષણે ચ ધૃતવાનિતિ મહાદ્રિધુક્ II VS(180). The fact that He is mightier than the mightiest and has compassion makes Him the ideal protector. Shri Vedanta Desika has expressed this idea beautifully in his works અભીતિ હેતોરનુવર્તનીયં નાથ ત્વદન્યં ન વિભાવયામિ I ભયં કુતઃ સ્યાત્ ત્વિય સાનુકંપે રક્ષા કુતઃ સ્યાત્ ત્વિય જાતરોષે 🛚 (Ashtabhujashtakam - 5) ત્વિય રક્ષતિ રક્ષકૈઃ કિમન્યૈઃ ત્વિય ચારક્ષતિ રક્ષકૈઃ કિમન્યૈઃ I ઇતિ નિશ્ચિત ધીઃ શ્રયામિ નિત્યં નુહરે વેગવતી તટાશ્રયં ત્વામ્ II (Shri Kamasikashtakam - 8). He asks: "When one is protected by You what use is there of other protectors? Again, when You are angry and decide to punish someone, what use is there of other protectors?" This reminds us of the famous incident of Kakasura in Ramayana. The asura misbehaved with Sita when she was in the forest with Rama. Rama was furious at his conduct and sent an arrow that chased him wherever he went. He ran to Indra, Brahma etc., for protection. But they hurriedly turned him away when they learnt that he had incurred Rama's wrath and is being hunted by Rama's arrow. Finally, feeling helpless, he surrendered to Rama Himself who forgave him readily. This incident was mentioned by Sita to Hanuman. She said

ત્રીન્ લોકાન્ સંપરિક્રમ્ય તમેવ શરણં ગત: l સ તં નિપતિતં ભૂમૌ શરણ્ય: શરણાગતમ્ l વધાર્હમપિ કાકુત્સ્થ: કૃપયાપર્યપાલયત્ ll (Ramayana. Sundara Kanda. 38-32,3).

Great asuras like Ravana obtained wonderful boons from Brahma and other gods. With those powers they could subdue the three worlds. They were very proud of their powers and were convinced they were invincible and safe. But in the end they found themselves helpless when their time was up. Ravana bemoans this fact when he sees his army being

```
decimated in the fight with Rama અહો સુબલવાન્ રામો મહદસ્ત્રબલં ચ વૈ  l
યસ્ય વિક્રમમાસાદ્ય રાક્ષસા નિધનં ગતાઃ  l
તં મન્યે રાદ્યવં વીરં નારાયણમનામયમ્  ll (Yuddha kanda 72-10,11).
```

In contrast young devotees like Prahlada were under His protection. They faced trials and tribulations with the assurance that the Lord will protect them. So no harm could befall them. We also referred to the episode of Markandeya being saved by Shiva from the jaws of death and mentioned that one of His names is મૃત્યુગ્જય: SS(123) and SA(71). Shri Ramana Maharshi explains how the Lord Mrityunjaya saves His devotees from death. He puts it in a unique way in his work Sat-darsanam. He says

```
મૃત્યુગ્જયં મૃત્યુભિયાશ્રિતાના-
મહંમતિર્મૃત્યુમુપૈતિ પૂર્વમ્ I
અથ સ્વભાવાદમૃતેષુ તેષુ
કથં પુનર્મૃત્યુધિયોડવકાશઃ II
```

The Maharshi says that when a devotee seeks the protection of the Lord from fear of death He protects him by destroying the individual! This sounds alarming and confusing. But what the Maharshi means is that normally one identifies himself with the body-mind complex and not the Self that is one's true nature. Thus the individual feels separate from the Self which is immortal and not subject to destruction. This separative idea is formed in the individual's mind. As long as one cherishes this mistaken notion one is in the grip of the viscious samsara. He is subject to repeated birth and death. This wrong notion that makes one to identify himself with the body is known as ahamkara or ego. When one surrenders himself to Lord Mrityunjaya who is very much in everyones heart the ahamkara loses itself. It is only a chimera that thrives as long as one's ignorance of his true nature persists. The Lord's grace confers the wisdom that destroys the ignorance. Consequently the ego gets stripped of all its coverings and ceases to be the ego. Rid of the ego the Self shines in its pristine glory. The individual finds his original nature and thus he goes beyond birth and death. He becomes immortal.

મહાગૌર્યદૂરમ્- મહા = great ગૌરી = is the name of Parvati મહાગૌરી means great or glorious Gauri અદૂરમ્ = close by, not far away દૂર = distant or far off. Gauri or Parvati is the consort of Shiva and is said to take up half of His body. In view of this it is said here that She is

Krishna has said પિતાડહમસ્ય જગતો માતા ધાતા પિતામહ: l BG(9-17). "I am tha father of this world, the mother, the dispenser of the fruits of action and the grandsire." That He is both the father and the mother is symbolised by the Ardhanari form. Kalidasa says this in the invocatory verse to his great poem Raghuvamsam

વાગર્થાવિવ સંપૃક્તૌ વાગર્થપ્રતિપત્તયે 1

જગતઃ પિતરૌ વન્દે પાર્વતીપરમેશ્વરૌ ॥

"I salute Parvati and Parameswara who are the parents of the universe and who are inseparably united like the speech and the sense, for obtaining the correct knowledge of the words and their meaning." Thus Krishna says that He is both the intelligent cause and the material cause of the creation. He is કન્ના - ક્રિયત ઇતિ કર્મ જગત્તસ્ય કર્તા. "યો વૈ બાલાક એતેષાં પુરુષાણં કર્તા યસ્ય વૈ તત્ કર્મ સ વેદિતવ્યઃ I" કૌ-ઉ-૪-૧૪ ઇતિ શ્રુતેઃ I VS(316). કરણં - જગદૃત્પત્તૌ સાધકં કરણમ્ I VS(378) કારણં - ઉપાદાનં નિમિત્તં ચ કારણમ્ I VS(379) વિકર્તા - વિવિધં ભવનં ક્રિયતે ઇતિ વિકર્તા સ એવ ભગવાન્ વિષ્ણુઃ \ VS(381). The material cause is also known as prakriti which Krishna called as His inferior aspect in BG Chapter 7. Prakriti is also called maya that and the Lord Maheswara is in control of it. Krishna says that His maya is very powerful and very hard to overcome દૈવી હ્યેષા ગુણમયી મમ માયા દુરત્યયા | BG(7-14). "This divine illusion of Mine, made up of gunas, is hard to surmount." So He is known as મહામાયઃ -માયાવિનામપિ માયાકારિત્વાત્ મહામાયઃ, "મમ માયા દુરત્યયા" ઇતિ ભગવદ્ભચનાત્ I VS(170). Krishna says that in fact He is both: the intelligent cause and the material cause called prakriti. Thus મુલપ્રકૃતિઃ is one of His names મુલભૂતા પ્રકૃતિઃ મુલપ્રકૃતિઃ, જગદાદિકારણં, તન્નિમિત્તોપાદાનત્મકં બ્રહ્મેત્યર્તઃ I "તદૈક્ષત, બહુસ્યાં પ્રજાયેતિ" ઇતિ શ્રુતિઃ II ઐક્ષતેતિ ઈક્ષણકર્તૃત્વાન્નિમિત્તકારણત્વં, બહુસ્યામિતિ બહુભવનહેતૃત્વાદ્પાદાનત્વમ્ ॥ SS(411). Also પ્રકૃતિઃ - જગદ્પાદાનભૃતઃ પરમેશ્વરઃ પ્રકૃતિઃ । અયમર્તઃ સત્રકારેણ નિશ્ચિતઃ 1પ્રકૃતિશ્ચ પ્રતિજ્ઞા, દૃષ્ટાન્તાનપરોધાદિત્યાદિસત્રપગ્ચકેન 1 વિવૃતં ચેદં ભાષ્યકારેણ સંશયપૂર્વપક્ષપ્રદર્શનપૂર્વકમ્ II SS(570) માયાબીજઃ - માયાયા બીજં કારણમધિષ્ઠાનમિતિ યાવત્ I એવં ચ

માયાયા અધ્યસ્તત્વેન વાસ્તવતાડભાવાત્ શક્તિત્વેન સ્વાતન્ત્ર્યાભાવાચ્ચ જગત ઈશ્વરૈક્યબીજત્વમુપપદ્યતે l "દેવાત્મશક્તિં સ્વગુણૈર્નિગૃઢામિ" તિ શ્રુતિઃ II SS(557). The prakriti mentioned as the mother is symbolised as the Lord's consort and is variously called as Parvati, Ambika, Gauri, Bhavani, LakShmi etc.. પ્રકૃતિ, વિષ્ણુપત્ની, નારાયણસમાશ્રિતા are names of LakShmi to be seen in LakShmi Ashtottarashatanama stotram. Thus the Lord as brahman is one but, as Iswara and Devi appears as two. This is stated beautifully in the ઉમામહેશ્વરસ્તોત્રમ્ (Umamaheswara stotram) as follows નમઃ શિવાભ્યાં નવયૌવનાભ્યાં પરસ્પરાશ્વિષ્ટવપૂર્ધરાભ્યામ્ l I salute the two Shivas who are eternally young and whose bodies are entwined with each other. Krishna also adds that we the created beings are in the clutches of prakriti and go through the cycle of birth and death till wisdom dawns on us but He is beyond it and maya, however powerful it may be has no influence on Him. So He is known as માયાતીતઃ - માયાયા અતીતઃ - માયયા વા અતીતઃ | સત્વાદિ-ગુણ-સામાન્યરૂપ-પ્રકૃતિવિવર્જિત ઇત્યર્તઃ | "અતમસ્ક્રમમાયમિ"તિ શ્રુતિઃ || SS(41). and નિર્માયઃ - માયાયા નિર્ગતઃ નિર્માયઃ I યદ્યપિ "માયાં તુ પ્રકૃતિં વિદ્યાન્માયિનં તુ મહેશ્વરં" ઇતિ માયાસમ્બન્દઃ શ્રુતિષુ દૃશ્યતે, તથાપિ માયાયાઃ કલ્પિતત્વેન વાસ્તવસમ્બન્ધાભાવાત્ કલ્પિતસમ્બન્ધપરેયં શ્રુતિઃ I અત એવ, વ્યક્તાત્પુરુષઃ પરઃ, અક્ષરાત્પરતરઃ, અવિદ્યાકાર્યહીનઃ I "અતમસ્કમ્માયમિ"તિ શ્રુતિઃ II SS(693). Bartruhari states the fact that the Lord is not in the clutches of maya in his own way in his Vairagyasatakam.(17)

એકો રાગિષુ રાજતે પ્રિયતમાદેહાર્ધહારી હરો નીરાગેષુ જનો વિમુક્તલલનાસડ્ગો ન યસ્માત્ પરઃ I

He says that among sensual persons Shiva is unique sharing half His body with His beloved. It appears from this that as though He cannot bear separation from her even for a second. But, he adds, that again among the dispassionate there is none superior to Him, unattached to the company of women.

The prakriti is subservient to Him. This is depicted in our puranas by showing Parvati and LakShmi as serving the Lord with great dedication. For example, Devahuti, the daughter of Manu, is said to have served her husband, sage Kardama, with the same delight as Goddess Parvati looks after Her consort, Lord Shiva નિત્યં પર્યચરત્ પ્રીત્યા ભવાનીવ ભવં પ્રભુમ્ | BH(2-23-1). The following names are thus derived from the facts stated above

પાર્વતીપતિઃ - પર્વતઃ હિમવાન્ તસ્ય પુત્રી પાર્વતી l તસ્યાઃ પતિઃ l તદુક્તં સૂતસંહિતાયં- " સા શિવા કરુણામૂર્તિર્જગન્માતા ત્રયીમયી l શિવાભિન્ના પરાનન્દા શકુરસ્યાપિ શકુરી" સ્વેચ્છયા હિમત્પુત્રી સ્વભક્તજનવત્સલા, તસ્યાઃ પતિઃ પ્રિયઃ પરમેશ્વરઃ ll "અમ્બિકાપતય ઉમાપતયે નમો નમઃ" ઇતિ શ્રુતિઃ ll SS(24) and અમ્બિકાપતિઃ - પાર્વત્યાઃ પ્રિયઃ અમ્બિકાપતિઃ I "હિરણ્યપતયેડમ્બિકપતય" ઇતિ શ્રૃતિઃ II SS(429). Also SA(15) ગૌરીશઃ - ગૌરીશોડમ્બિકાપતિઃ II SS(121) શ્રીપતિઃ - અમૃતમથને સર્વાન્ સુરાસુરાદીનુ વિહાય શ્રીરેનં પતિત્વેન વરયામાસેતિ શ્રીપતિઃ ! શ્રીઃ પર શક્તિઃ, તસ્યાઃ પતિરિતિ વા, "પરાસ્ય શક્તિર્વિવિધૈવ શ્રુયતે" (શ્વે-ઉ-૮) ઇતિ શ્રુતિઃ I VS(603). શ્રીશઃ - શ્રિય ઈશઃ શ્રીશઃ I VS(606) જગત્પિતા -જગિત્રમાંતા- "ઇદં સર્વમસુજતે" તિ શ્રુતિઃ I SS(36) વિશ્વમાતા - વિશ્વસ્ય માતા વ્યાપી ફ્રાતા વા I SS(85) જગદ્ધાતા - જગતાં ધાતા કર્તા | SS(86) માતામહઃ - માતુઃ પિતા માતામહઃ, ચતુર્વિધભૂતગ્રામસ્ય પાર્થિવસ્ય માત પૃથિવી, તસ્યાઃ પિતા માતામહઃ Ι "સ ભૂમિમસૃજતે" તિ શ્રુતિઃ Ι પૃથિવ્યા માતૃત્વે "ઇયં વૈ માતે" તિ શ્રુતિઃ l SS(615). Devi Gauri is called મહા or great or glorious because of Her greatness. But one has to remember that She is dependant on Him for Her greatness. Shiva's greatness is revealed by the fact that He married Her though She was only the daughter of the mountain Himavan. This marriage conferred greatness on Parvati and Himavan also. Similarly as Vishnu He married LakShmi, the daughter of the ocean, and conferred honour on LakShmi and the ocean also. This is stated symbolically in our puranas. For example, DakShayani wanted to attend and participate in the sacrifice organised by Her father DakSha. Shiva told Her not to go and warned that if She disregarded His advice and went to the function She will meet with humiliation. But She went to the function overriding His advice only to be met with a barrage of insults in the assembly. Unable to bear the insult, She sacrificed Her body and was reborn as Parvati. She had to perform severe penance to please Shiva and married Him again. A similar incidence is narrated in Ramayana also. Sita spent happy days with Rama in the forest till She saw the the golden deer and became infatuated with it. She sent Him away from Her to capture it. This invited trouble for Her. The moment Rama turned His back on Her, Ravana appeared on the scene and carried Her away to Lanka. She was incarcerated for a long time and suffered greatly સિન્દ્રરદ્રપ્રચારમ્ -સિન્દ્રમ્ = red lead દ્ર = distant, far off પ્રચારમ્ = going away. That is, Shiva's complexion is very red and it outshines the colour of the red lead. Shri Rudram says અસૌ યસ્તામ્રો અરુણ ઉત બભુઃ સૂમડ્ગલઃ l This says that Rudra is તામ્રઃ = copper coloured, અરુણઃ = rosy, બભુઃ = golden yellow, સુમડ્ગલઃ = highly auspicious and beneficient. Only a few can understand and worship the avyakta or impersonal God. A larger number can contemplate Rudra as residing on Kailasa. For the benefit of the others, who form the majority of mankind, He stands in the form of the sun. The sandhya vandana mantra says સૂર્ય આત્મા જગતઃ તસ્યુષશ = the sun is the self of the world, movable and immovable. The sun is the most acclaimed and worshipped power of nature. It is said that અસૌ યસ્તામ્રો ઇત્યનેન આદિત્યમુપતિષ્ટતે I The votary

should praise and worship the sun by means of the rik અસૌ યસ્તામ્રો in the Rudram. So તામઃ - અત્યન્ત-રક્તસ્તામઃ I "નમસ્તામાય ચે" તિ શ્રુતિઃ II SS(572) is one of His names. Also He is compassionate. The quality is represented by the red colour. So His form is suffused with that colour. He is known as દયાળુઃ - દયાશીલો દયાળુઃ I અનેન પરમેશ્વરસ્ય યા શાન્તા તન્ સર્વજ્ઞાદરૂપિણી સા પ્રદર્શિતા I "યા તે રુદ્ર શિવા તન્" રિતિ શ્રુતિઃ SS(155) સિન્યુરાજાતિધીરં- સિન્યુઃ = the sea, ocean રાજન્ = a king or chief. It is used to qualify something very great or glorious. For example Kalidasa describes the Himalaya as નગાધિરાજઃ in his Kumarasambhava. અતિ = a prefix used to mean very, too, exceedingly etc ધીરં = strong minded, wise, resolute. સિન્યુરાજા meaning the chief of the oceans : indicates a mighty ocean. The Lord is very resolute, wise and strong minded like a mighty ocean. Kalidasa defines ધીરઃ as one who is endowed with a mind that does not waver even when assailed by deleterious forces that are capable of perverting it વિકારહેતૌ સિતિ વિકિયન્તે યેષાં ન ચેતાંસે ત એવ ધીરાઃ II (Kumarasambhava-1-59). Gita and the upanishads use the word to mean a person of wisdom or discrimination.

દેહિનોડસ્મિન્યતા દેહે કૌમારં યૌવનં જરા 🛭

તથા દેહાન્તરપ્રાપ્તિર્ધીરસ્તત્ર ન મહ્યતિ II BG(2-13).

Just as in this body the Self passes into childhood and youth and old age, so does He pass into another body. The wise man has no delusions in this regard and so is not troubled in the mind. Arjuna had delusion in this regard. He admitted in the end that his delusion had been destroyed as a result of Krishna's teaching. He said નશે મોહઃ સ્મૃતિર્લબ્ધા ત્વત્પ્રસાદાન્મયાડચ્યુત l BG(18-73). Again

યં હિ ન વ્યતયન્ત્યેતે પુરુષં પુરુષર્ષભ l સમદુઃખસુખં ધીરં સોડમૃતત્વાય કલ્પતે ॥ BG(2-15).

Here Krishna says a wise man who is not afflicted by pleasure and pain is fit for immortality. Such a man of wisdom is called as ધીરઃ and also as સ્થિતપ્રજ્ઞઃ, સ્થિતધીઃ etc.. The upanishads use the word ધીરઃ to indicate a man of wisdom and realisation. This example is from Kathopanishad એકો વશી સર્વભૂતાન્તરાત્મ એક રૂપં બહુધા યઃ કરોતિ l તમાત્મસ્થં યેડનુપશ્યન્તિ ધીરાઃ તેષાં સુખં શાયતં નેતરેષામ્ ll KU(2-2-12). "The indwelling Lord of all beings; who is one without the second and has everybody under His control; transforms His one and single entity into multifarious; those wise persons who always observe (meditate upon) that Lord abiding in self; (it is they who) enjoy that eternal bliss; not the others." One other interpretation of the word is ધીરઃ - ધિયં ઈરયતિ, ધિયં પ્રેરયતિ l ઈર = to urge, elevate, bring to life. Thus the word ધીરઃ means the Lord who is behind the intellect and gives life to it. We worship Him

through the Gayatri mantra as ધિયો યો નઃ પ્રચોદયાત્ I Shiva is known as ગાયત્રીવલ્લભઃ - ગાયત્રા વલ્લભો ગાયત્રીવલ્લભઃ I ગાયત્રીપ્રતિપાદ્ય ઇત્યર્થઃ I SS(179). The avaduta sage lists the similarities between a realised man and the ocean in his conversation with the king Yadhu. The story is seen in Shri Bhagavata. He says:

```
મુનિઃ પ્રસન્નગમ્ભીરો દુર્વિગાહ્યો દુરત્યયઃ !
અનન્તપારો હ્યક્ષોભ્યઃ સ્તિમિતોદ ઇવાર્ણવઃ !!
```

સમૃદ્ધકામો હીનો વા નારાયણપરો મુનિઃ l નોત્સર્પેત ન શુષ્યેત સરિદ્ભિરિવ સાગરઃ ll BH(11-8-5 and 6).

The conversation is narrated by Krishna in His advice to Uddhava. The avaduta says: The sage should be placid and profound, difficult to fathom and to cross over, illimitable and immovable, like the ocean with its mass of waters at rest. And whether he has an abundance of enjoyable things or he has none, the sage, who has set his heart upon the Lord, neither overflows nor shrinks, like the ocean on account of the waters of the rivers. These verses say that a jnani's mind is clear. He is mature and ગમ્ભીર: deep or profound. Describing the qualities of Rama, Narada tells the sage Valmiki that Rama was profound like the ocean સમુદ્ર ઇવ ગામ્બીર I (Balakanda-1-17). The sage will appear to be simple, but his depth of knowledge and maturity cannot be measured: દુર્વિગાહ્ય: . Because of his immense wisdom he cannot be overcome or overpowered. He is firm. He is beyond time and space as he has found he is અનન્ત: and અપાર: I . અપાર: means shoreless. A jnani is limitless and all pervading as he has found his true nature સ્વરૂપમ્ . He is unshakeable; this refers to his emotional strength. On this point Krishna says

```
દુઃખેષ્વનુદ્ધિગ્રમનાઃ સુખેષુ વિગતસ્પૃહઃ l
વીતરાગભયક્રોધઃ સ્થિતધીર્મૃનિરુચ્યતે ll BG(2-56).
```

His heart is not distressed in calamities. It does not long for pleasures. He is free from attachment, fear and anger. He is called a sage, a man of steady knowledge.

The sage is not disturbed by his experiences, be they favourable or unfavourable. King ParikShit was such a person. He was born in the royal family and brought up in the lap of luxury. He was said to be calm and serene like Lord Shiva પ્રસાદ ગિરિશોપમ: l BH(1-12-23). But adversity hit him hard in the form of a curse. He had only seven days left to live. But though he was initially upset, he gathered his wits and immediately started thinking of what he should do next. He renounced his kingdom, went to the banks of Ganga and sought the

advice of sages about what one in his condition should do. The jnani has realised his fulness પૂર્ણત્વમ્ . So he has no wants. His sensory experiences are like the rivers: they may bring in flood waters or may dry up. But the ocean does not swell or shrink in size. It retains its fullness. This is with reference to material possessions also. So whether he owns all desirable possessions સમુદ્ધકામઃ or has none, he treats both situations like નારાયણપરઃ gifts from God. Ramayana gives a fine example in Rama for this. He was to be made the king but this was not to be. He was asked to go to the forest instead. But this sudden change of fortune did not upset Him in the least. Valmiki says: ન વનં ગન્તુકામસ્ય ત્યજતશ્ચ વસુન્ધરામ્ l સર્વલોકાતિગસ્યેવ લક્ષ્યતે ચિત્તવિક્રિયા II (Ayodhya Kanda -19-33). No change of mood was perceived in him,any more than in a (master) yogi who surpasses all (common) men (because of his having risen above all pairs of opposites),- even though he was ready to retire to woods and was renouncing the sovereignty to the globe. The man of wisdom does not become arrogant or depressed. Rama was said to be like this સર્વદાભિગતઃ સદ્ભઃ સમુદ્ર ઇવ સિન્ધુભિઃ l Bala (1-16). He was always sought by the righteous even as the ocean by the rivers. The commentators explain that just as the ocean maintains its level even when rivers flow into it, Rama was level-headed even though sadhus were regularly calling on HIm. He did not become proud. It emerges then, that in the case of a man of wisdom real possessions are not material possessions and adversity is not poverty. Prosperity for him is remembrance of the Lord and calamity is forgetting Him સંપદો નૈવ સંપદઃ વિપદો નૈવ વિપદઃ I વિપદ્ વિસ્મરણં વિષ્ણોઃ સંપદ્ સંસ્મરણં હરેઃ 🛚 It is possible that in adversity one's weakness shows up and all thoughts of Lord recede into the background. But this does not happen in the case of a true devotee. He is not daunted by reverses. In fact Kunti, the mother of the Pandavas found from experience that calamities made her think of Him and so she prayed that she should be regularly visited by them!

વિપદઃ સન્તુ નઃ શશ્વત્તત્ર તત્ર જગદ્ભુરો । ભવતો દર્શનં યત્સ્યાદપનર્ભવદર્શનમ્ ॥ BH(1-8-25).

A jnani has realised his oneness with God. So there is no question of his forgetting Him. So, let us pray to the great Lord Margabandhu to show us the way. ભજે માર્ગબન્ધુમ્ ;- ભજે = I worship મર્ગબન્ધુમ્ = the Lord Margabandhu. In this verse the poet uses four similies to glorify Shiva's generous nature, His strength, His complexion and His wisdom. Talking about figures of speech one has to note that they are used by poets to highlight some quality or emphasise some thing. This works all right with the things in the universe (i.e.) with

finite things. But when one tries to use similies while talking about God who is not finite but infinite they fail. The desired effect cannot be produced. One cannot find something equal to or greater than Him. Shri DikShita says this in his poem Varadarajastavam

યસ્મિગ્જહાત્યતિશયોક્તિરલંકિતિત્વં ન્યૂનોપમાત્વમુપમા સમુપૈતિ સર્વા સૂક્ષ્મસ્વભાવકલનાપિ ચ ન પ્રતક્થાં તદ્ધર્ણયામિ ભવતઃ કથમાભિરૂપ્યમ્ ॥

He says that one cannot describe His beauty directly, or by comparing it with a like object or by exaggeration. Describing it directly is not possible because His form is very subtle and cannot be grasped by words. There being none equal to it, one cannot use a simile and offer a comparison. Also one cannot use exaggeration to highlight His form. For example Kalidasa says that King Dilipa was tall like a tree and view: Raghuvamsa (1-13). This makes nice reading and sounds definitely better than saying that Raghu was exceptionally tall. But exaggeration will not work when talking about His qualities as nothing can excel them. Still poets resort to the use of the figures of speech as with the worldly objects while praising Him. This is done in their enthusiasm to sing His glory and we accept it in the right spirit.

Meaning of the verse. I worship Lord Margabandhu who is more generous than the divine Mandara tree, who is stronger than the Mandara mountain, who is close to the great Gauri, who is of crimson colour and who is more profound than the mighty ocean.

6

ક. અપ્પચ્ચયજ્જવેન્દ્ર ગીતં સ્તોત્રરાજં પઠેદ્યસ્તુ ભક્ત્યા પ્રયાણे । તસ્યાર્થસિદ્ધિં વિધત્તે માર્ગમધ્યેડભયં ચાશુતોષો મહેશः । શમ્ભો ...

અપ્પચ્ય = the name of the author યજ્યન્ = performer of sacrifices ગીતં = sung સ્તોત્રરાજં great poem પઠેત્ = reads યઃ = whoever ભક્ત્યા = with devotion પ્રયાણે = during a journey તસ્ય = for him. અર્થ = wish, desire સિદ્ધિઃ = fulfilment, complete attainment વિધત્તે = arranges. મધ્યઃ = middle or central part માર્ગમધ્યે on the way અભયં = freedom from fear, security આશુ = fast, quick તોષઃ = satisfaction, pleasure, delight. આશુતોષઃ means one who is easily pleased મહેશઃ

= name of Shiva. This verse gives the benefit or the fruit of reciting the poem and is known as ફુલશ્રુતિઃ 1 ફુલં means the fruit, the result or the reward. The author says that one who reads the poem with devotion during a journey will be successful and attain his goal or wishes. In addition he will feel secure and be protected by the Lord on the way. What is the nature of the Lord? He is મહેશ: the Lord of the lords like Indra and Brahma. It is to Him that they all rush when they are confronted by fear or serious danger. This name was explained in verse No. 4 where it occurs. But though He is the supreme Lord a devotee can easily please Him by offering items that can be obtained without difficulty. He is known by following names: સુલભઃ - પત્રપુષ્પફલાદિભિ-ર્ભક્તિમાત્રસમર્પિતૈઃ સુખેન લભ્યત ઇતિ સુલભઃ I "પત્રેષુ પૃષ્પેષુ તોયેષુ અક્રીતલભ્યેષુ સદૈવ સત્સુ I ભક્ત્યેક-લભ્યે પુરુષે પુરાણે મુક્ત્યે કથં ન ક્રિયતે પ્રયત્નઃ II" ઇતિ મહાભારતે II VS(817). He is easily pleased by offering some leaves, flowers or fruits. The lowly woman Sabari could please Lord Rama by offering Him some fruits she had gathered in the forest. Krishna accepted with great delight some pounded rice which the poor brahmin Kuchela brought Him. Shri Krishna says that His devotees can attain the highest results by just offering a leaf, a flower, a fruit or water પત્રં પુષ્પં ફલં તોયં યો મે ભક્ત્યા પ્રયચ્છતિ I તદહં ભક્ત્યુપહૃત- મશ્નામિ પ્રયતાત્મનઃ II BG(9-26) Shiva is known as: કરવીરપ્રિયઃ - કરવીરપ્રિયત્વં શિવસ્ય પુરાણાદિષુ પ્રસિદ્ધમ્ I "એકેન કરવીરેણ સિતેનાપ્યસિતેન વા I હિરં હરં વા સંપજ્ય બ્રહ્મભયાય કલ્પતે" ઇતિ I અનેન શિવપજસ્યાં સૌલભ્યમક્તમ I શિવઃ પજનીય ઇતિ ચ II SS(326).

ભક્તાનાં સુલભ: - શિવપૂજાદિપરાણાં સુલભ:, શીધ્રમનુત્રાહકઃ I તદર્તમેવ શિવમૂર્તિત્રહણમ્ II SS(484). One of Shri Lalita's names also states this fact સુખારાધ્યા - સુખેન ઉપવાસાદિરૂપકાયક્લેશં ધ્યેયસ્વરૂપ-નિયમનનિર્બન્ધાદિકં ચાન્તરેણાપ્યારાધ્યા II LS(680). Prahlada says that it does not need much effort to please Him. One need not strain himself and go on pilgrimages etc., in search of Him ન હ્યચ્યુતં પ્રીણયતઓ બહાયાસોડસુરાત્મજાઃ I આત્મત્વાત્ સર્વભૂતાનાં સિદ્ધત્વાદિહ સર્વતઃ II BH(6-6-19). He is the very Self of every being and He is available everywhere. There is an apocryphal story that once the author Shri DikShita was preparing to go to a nearby village on some work when he received information that some people who were ill disposed to him were hatching a diabolical plot to attack and kill him on the way. The poet composed this stotram and prayed to the Lord to ensure his safety during the journey. As a result the enemies could not carry out their plan and Shri DikShita could complete his travel in complete safety. We too can recite this stotram and be protected by the Lord in our travels.

It is our tradition to mention the ફલશ્રુતિઃ or the fruits of reciting or listening to stotras or

puranas or other holy texts. This is usually said in the end of the text but sometimes is mentioned in the beginning of the text or in both places. The purpose of the ફલશ્રુતિઃ is to interest one in reading or listening to the composition. The author in this case had lead a religious life. He had built two temples in his native village. He had performed several sacrifices as is expected of a brahmin. So he gets the appellation dikShita appended to his name. He also states this fact by calling himself as યજવન્. The Manusmrithi states that performing sacrifices is one of the duties of a brahmin અધ્યાપનમધ્યયનં યજને યાજને તથા l દાને પ્રતિગ્રહે ચૈવ બ્રાહ્મણાનામકલ્યયત્ ll Kalidasa says that the kings of the solar dynasty tended the sacrificial fires by means of offerings and honoured the guests also. યથાવિધ હુતાગ્રીનાં યથાકામાર્ચિતાર્થિનામ્ l (Raghuvamsa-1-6). Manu further says that the noble ones should eat only the remains of this yagna as only it is worth eating. One who cooks for himself eats sin

અદ્યં સ કેવલં ભુડ્કતે યઃ પચત્યાત્મકારણાત્ l યજ્ઞશિષ્ટાશનં હ્યેતત્સતામન્નં વિધીયતે ll

Krishna talks at length about various kinds of sacrifices in Gita (in chapter IV). He eulogises the performance of sacrifices by saying

યજ્ઞશિષ્ટામૃતભૂજો યાન્તિ બ્રહ્મ સનાતનમ્ I નાયં લોકોડસ્થયજ્ઞસ્થ કતોડન્યઃ કરુસત્તમ II

Eating the ambrosia, the remnant of the sacrifice, they go to the eternal brahman. Even this world, which is common to all beings is not for one who does not perform the sacrifices mentioned. How can there be to him another world which can be secured only by superior means? (BG 4-31). The Lord Himself is called yagna યક્ષઃ- સર્વયક્ષસ્વરૂપત્વાદ્દ પક્ષઃ;"યફાો વૌ વિષ્ણુ" (તૈ-સં-૧-૭-૪) ઇતિ શ્રુતેઃ I VS(445). Also યફાઃ- સર્વયક્ષસ્વરૂપત્વાદફાઃ I "ત્વં યફાસ્ત્વં વિષ્ણુ" (દિત શ્રુતિઃ II SS(160). The performance of prescribed duties or what is known as karmas is necessary to get purification of the mind. This is the necessary first step in the path of spiritual progress ચિત્તરસ્ય શુદ્ધુયે કર્મ says Shri Sankaracharya in his Vivekachudamani. He defines such a person who has been regularly performing the sacrifices as noble minded મહાત્માન અફાદ્ભિયાઃ in his commentary (BG-19-13). Anandagiri elaborates the definition as મહાન્ પ્રકૃષ્ટો યફાદિભિઃ શોધિત આત્મા સત્વં યેષાં - those whose minds have been purified by sacrifice etc.. Such a person who is sincere, performs the duties expected of him and is broad minded is known as આમઃ - આમઃ યથાર્તવક્તા I - a credible, trustworthy person. Such persons speak from experience. So we need not question their sincerity but accept what they

say as the truth with complete faith. Thus our tradition says આમવાલ્ય પ્રમાણમ્ l Great men act and speak for the good of the world only. They have no axes to grind. King ParikShit mentions this point when he greets the great sages who had come to see him in his last days સમાગતાઃ સર્વત એવ સર્વે વેદા યથા મૂર્તિધરસ્ત્રિપૃષ્ઠે l નેહાથવામુત્ર ચ કશ્વનાર્થ ઋતે પરાનુત્રહમાત્મશીલમ્ ll The king said "shining like the vedas you have all come together from every quarter. You have no purpose of your own in this world (to achieve) in this world or in the next, except doing good to others , which is your innate disposition." BH(1-19-23). Shri Sankaracharya also talks about this trait of great men:

શાન્તા મહાન્તો નિવસન્તિ સન્તો વસન્તવલ્લોકહિતં ચરન્તઃ l તીર્ણાઃ સ્વયં ભીમભવાર્ણવં જનાનહેતુનાન્યાનિ તારયન્તઃ ll (Vivekachudamani).

There are good souls, calm and magnanimous, who do good to others as does the spring, and who, having crossed this dreadful ocean of birth and death, help others also to cross the same, without any motive whatsoever ગીત = sung, chanted. The poet says that he had sung the poem. Does it mean he had not composed it? For example, one of the definitions of the word ભગવદ્ગીતા is that it was sung or chanted by Krishna: શ્રીમતા ભગવતા ગીતા . This implies that He was not the author of the work (ન ફતા ) but was merely repeating what had been said by someone else earlier. Krishna Himself told Arjuna that He had imparted the same teaching long back to the Sun (Vivasvat) at the commencement of evolution by Him. This was then handed down in regular succession among the royal sages (men who were at once kings and sages). Thus it was an ancient teaching. The text may be different but the contents are essentially the same. They can be found in the upanishads also. One of the Gita Dhyana states this:

સર્વોપનિષદો ગાવો, દોગ્ધા ગોપાલનન્દનઃ I પાર્થો વત્સઃ, સુધીર્ભોક્તા, દુગ્ધં ગીતામૃતં મહત્ II

The upanishads are like the cows. Gopala is the one who milks them. Partha (Arjuna) forms the calf. The pure minded one is the partaker and the supreme nectar Gita is the milk. In the same manner, in this case also the poet had glorified the Lord by stringing together some of His attributes. These attributes are to be found in the puranas etc., and so were known long back. Also the fact that singing the glories of the Lord will confer great benefits is also known from time immemorial. In the introduction to the Vishnu Sahasranama Bhishma tells Yudhishtira: I will tell you some of the renowned names of the Lord culled from various sources (such as the vedas and puranas) by great sages. These names will confer

all merits યાનિ નામાનિ ગૌણાનિ વિખ્યાતાનિ મહાત્મનः । ઋષિભિઃ પરિગીતાનિ તાનિ વક્ષ્યામિ ભૂતયે ॥ Thus, the use of the word "sung" (ગીતમ) seems appropriate. Why this piece is called સ્તોત્ર RIM a great or splendid piece of work? In the beginning of Chapter 9 of Gita, Krishna talks of the knowledge of brahman and to glorify the subject He calls it રાજવિદ્યા રાજગૃહ્યમ્ I "the sovereign science, the sovereign secret." It is called sovereign because it talks of brahman and not of any lowly subject. It shows the way to wash off one's sins and attain brahman. Similarly this stotra glorifies the Lord who is brahman, who is limitless and thus supreme. It does not talk of some thing that is inferior or perishable like a monarch or gods like Indra and Brahma who are all in the clutches of time. It says then પઠેઘસ્ત ભક્ત્યા પ્રયાણે તસ્ય અર્થસિદ્ધે વિધત્તે I (i.e.) whoever reads this with devotion during a journey, the mission will be completed successfully. The emphasis is on the word લક્સ્યા - with devotion. This implies that such great hymns should not be read or chanted mechanically, by rote but with devotion. One should put his heart and mind in it. Bhishma says so in the introduction to Vishnu Sahasranama: "Among the dharmas prescribed the one I am going to say namely, worshipping the Lord by singing His glories with devotion is, I consider the best." એષ મે સર્વધર્માણાં ધર્મોડિધિકતમો મતઃ l યદ્ભક્ત્યા પુણ્ડરીકાક્ષં સ્તવૈરચેંન્નરઃ સદા ll This is in reply to King Yudishtira's question to him "which among the dharmas or duties you have mentioned is, according to you the best?"

કો ધર્મઃ સર્વધર્માણાં ભવતઃ પરમો મતઃ?

Bhakti (devotion) while chanting the names of the Lord is mentioned more than once in the end after the stotram also. For example it is said:

ભક્તિમાન્ યઃ સદોત્થાય શુચિસ્તદ્ગતમાનસઃ । સહસં વાસુદેવસ્ય નામ્નામેતત્ પ્રકીર્તયેત્ ॥૧૨૫ । ઇમં સ્તવમધીયાનઃ શ્રદ્ધાભક્તિસમન્વિતઃ । યુજ્યેતાત્મસુખક્ષાન્તિ-શ્રીધૃતિસ્મૃતિકીર્તિભિઃ ॥૧૩૨॥

Shri Sankaracharya , in his commentary, says: ભક્તિમાનિત્યાદિના ભક્તિમત: શુચેઃ સતતમુદ્યુક્તસ્યૈકાત્રચિત્તસ્ય શ્રદ્ધાલોવિશિષ્ટાધિકારિણઃ ફલવિશેષં દર્શયતિ l Thus a great deal of emphasis is laid on devotion and faith. The Lord is અનિમિષઃ l always awake VS(215) and on the look-out for people who have devotion. He has innumerable number of ears, eyes, mouths etc.. સર્વતઃ પાણિપાદં તત્ સર્વતોડક્ષિશિરોરુહમ્ l સર્વતઃ શ્રુતિમાલ્લોકે સર્વમાવૃત્ય તિષ્ઠતિ ll SU(3-6). His (as Ganesa) ears are big and very sensitive. With them He can hear even

prayers muttered softly. With His long proboscis He can detect even the faintest aroma of piety. He loves sincere prayers offered by His devotees and blesses them. He has the name: સ્તવપ્રિય: VS(680). This does not mean that He loves adulation. He has no need for it. It is we who benefit by singing His glories. It was said પઠેશસ્તુ ભક્ત્યા પ્રયાણે તસ્ય અર્થસિદ્ધિ વિધત્તે માર્ગમધ્યેડભયંય આશુત્તોથો મહેશ: I (i.e.) whoever reads this with devotion during a journey, the Lord will ensure that the mission is completed successfully. In addition he will feel secure as he will be protected by the Lord on the way. We noted that the word પ્રયાણમ્ means departure,or journey. But if we scratch a bit deeper we find that the word also means death or departure from this world. This latter meaning puts the statement in a different perspective and introduces a very important topic viz., the last moments of one's life and how it is to be managed. Both પ્રયાણકાલ: and અન્તકાલ: mean the same thing. The Bhagavatha Purana is very relevant in this context as it deals with this subject elaborately. It presents case histories of the last moments of many people to illustrate the theories that are stated in it. This subject is introduced by Krishna at the end of chapter 7 of Gita and dealt with in detail in the next chapter. He says

અન્તકાલે ચ મામેવ સ્મરન્મુક્ત્વા કલેવરમ્ I

યઃ પ્રયાતિ સ મદ્ભાવં યાતિ નાસ્ત્યત્ર સંશયઃ ॥

Who at the time of death, thinking of me alone, leaves the body and goes forth, he reaches My being; there is no doubt in this. BG(8-5). And;

યં યં વાપિ સ્મરન્ભાવં ત્યજત્યન્તે કલેવરમ્ I

તં તમેવૈતિ કૌન્તેય સદા તદભાવભાવિતઃ I BG(8-6).

Thinking of whatever Being at the end a man leaves the body, Him alone, O son of Kunti, he reaches by whom the thought of that Being has been constantly dwelt upon. The word Being may mean any personal God (&& Eact) (like Shiva or Devi) other than Krishna or any friend or relative or anything else (may be his house or bank balance or even his pet) that had been occupying the person's thought. This is mentioned in the upanishad also.

કામાન્યઃ કામયતે મન્યમાનઃ સ કામભિર્જાયતે તત્ર તત્ર **I** 

પર્યાપ્તકામસ્ય ફતાત્મનસ્ત્વિહૈવ સર્વે પ્રવિલીયન્તે કામાઃ II MU(3-2-2).

An example is to be found in the story of the sage Bharatha that is familiar to all. This is told in the fifth book of Bhagavatham. The great king ruled over the entire country. It is because of him that the country has come to be known as Bharatam અજનાભં નામૈતદ્ભર્ષ ભારતમિતિ યત આરભ્ય વ્યપદિશન્તિ BH(5-7-3). The king was - મહાભાગવત: a great devotee of

the Lord. After ruling the country for a long time he handed over the kingdom to his sons and retired to the forest. There, in the forest, he devoted his time in the worship of the Lord and derived great satisfaction. But he developed an infatuation for a fawn. His mind got diverted from the worship of the Lord. He was engrossed in protecting and caressing the young deer. Even as he was spending his time playing and protecting the deer the hour of death approached him. He died looking on the deer intently.

તદાનીમિપ-પાર્શ્વર્તિનં આત્મજમિવાનુશોચન્તં અભિવીક્ષમાણો મૃગ એવાભિનિવેશિતમના વિસૃજ્ય લોકમિમં સહ મૃગેણ કલેવરં મૃતમનુ ન મૃતજન્માનુસ્મૃતિઃ ઇતરવન્-મૃગશરીરમવાપ l

As a consequence he was reborn as a deer. BH(5-8-27). Shri Suka says in anguish that Bharatha, a great devotee, instead of attaining the supreme goal, died like other common people and was reborn. A person with unfulfilled desires at the time of death gets the birth suitable to the fulfilment of the desires. So to one who wants to avoid rebirth Krishna says: તસ્માત્સર્વેષુ કાલેષુ મામનુસ્મર યુધ્ય ચ ! મચ્ચપિતમનોબદ્ધિમાંમેવૈષ્યસ્યસંશયઃ !! BG(8-7)

Therefore at all times you meditate on Me and fight; with mind and reason fixed on Me you shall doubtless come to Me alone. . Here "fight" means doing one's alloted duty. This means that if one thinks of Him in his last moment he will attain Him. "Attaining" means realising Him by knowing His true nature. Krishna says this a bit later in clarification. He says – પુરુષ: સ પર: પાર્થ ભક્ત્યાલભ્ય-સ્ત્વનન્યયા | BG(8-22). That Purusha, O Arjuna! within Whom all beings dwell, by Whom all this is pervaded, may be won by means of exclusive devotion. Shri Sankaracharya in his explanation says that "exclusive devotion" means exclusive devotion, characterised by inana or knowledge of the self. લભ્યસ્તુ જ્ઞાનલક્ષણયા અનન્યયા આત્મવિષયયા l is to be noted. Why should "devotion" should be characterised by jnana? In answer he refers to what was said earlier (in verse 7-17). The juani is the best devotee as he is exclusively devoted to Him તેષાં જ્ઞાની નિત્યયુક્ત એકભક્તિર્વિશિષ્યતે Of them (the four types of devotees mentioned in verse No.16) all, the knower, ever steadfast and exclusively devoted excels. Shri Sankaracharya says that the wise man knows the truth and so is steadfast. He is exclsively devoted; for none else is seen deserving of devotion. Attaining Him means liberation from the repeated cycle of birth and death. Bhishma mentions this fact as he lay dying on the bed of arrows. Krishna was

present by his side. He prepared to shed his body at the auspicious time since he had the power to do so. He praised Krishna for His kindness to be present by his side at the crucial moments. He says:

```
ભક્ત્યાડડવેશ્ય મનો યસ્મિન્ વાચા યન્નામ કીર્તયન્ ।
ત્યજન્ કલેવરં યોગી મુચ્યતે કામકર્મભિઃ ॥ BH(1-9-23).
```

A yogi who casts off his body with his thought fixed on Him through devotion and chanting His name with his tongue is rid of all hankerings and released from the bondage of actions. Then Bhishma stopped the wanderings of his senses and praised the Lord નિવૃત્ત્સર્વેન્દ્રિયવૃત્તિવિભ્રમસ્તુષ્ટાવ જન્યં વિસૃજન્જનાર્દનમ્ I BH(1-9-31). The first verse he said in praise of the Lord shows that he had shed his attachments and he was surrendering his pure mind to Him

```
ઇતિ મતિરુપકલ્પિતા વિતૃષ્ણા ભગવતિ સાત્વતપુડ્ગવે વિભૂમ્નિ l
સ્વસૂખમુપગતે ક્વચિદ્ વિહર્તું પ્રકૃતિમુપેયુષિ યદ્ ભવપ્રવાહઃ ll BH(1-9-32).
```

He said that on the eve of his departure from this world he offers his mind which is free from all thirst for worldly enjoyment to the Supreme Lord. He begins by saying ઇતિ - "thus or in this manner." "In this manner" means "in the manner as advised by You." Has not Krishna promised earlier that: " with mind and reason fixed on Me you shall doubtless come to Me alone?" મચ્ચપિતમનોબુદ્ધિ-મમિવૈષ્યસ્થંશયઃ II Thus Bhishma said that he was offering his mind that was free from all hankerings to Him and was thus qualified for liberation. Now, because such attainment of the Lord is the ultimate goal one can desire, saints pray to Him to bless them with His thoughts in their last moments. Thus Lilasuka prayed:

```
વ્યત્યસ્તપાદ-મવતંસિત-બર્હિબર્હ,
સાચીકૃતાનન-નિવેશિત-વેણુરન્ધ્રમ્ l
તેજઃ પરં પરમકારુણિકં પુરસ્તાત્,
પ્રાણપ્રયાણ-સમયે મમ સન્નિધત્તામ્ ॥
```

He prays that he should be blessed with the vision of his favourite God Krishna that is at once bewitching and radiant, and a picture of kindness, standing with His legs crossed, decorated with a peacock feather tucked in His hair, playing the flute with His slightly inclined head, in his dying moments. Now, Krishna says that by thinking of Him in one's last moments one can escape death and get relief. So can one be "smart" and think of Him only in his last moments but after leading a wayward or a "busy" life that had left him no time to think of the world to come? "No," say our scriptures and saints. The reason is that the

last moments can be very traumatic for a variety of reasons. As one grows old and infirm his will power becomes steadily weaker. His subconscious is saturated with numerous thoughts. These thoughts will take over and his free will will not be able to function. If a person had laboured hard chasing "success" in life, accumulating wealth and all the appurtenances that go with it then he would have developed strong bonds with all of them. The thought of having to leave all those hard earned possessions behind will be hovering in his mind and be very painful. Thus he will die thinking of his money and perhaps worrying how all that is going to be managed in his abscence. Or one may be very attached to his family members. The thought that he will soon be whisked away from them can be very excruciating and occupy his mind at that critical moment. Or it is possible that one may live long but may be overcome by debility and sickness in the old age. The suffering can be so intense that any other thought is rendered impossible. Further no one can predict precisely when the end will come. So it is not possible to plan and work on thinking of the Lord in the last moments. Thus, there can be many reasons for not being able to think of Him. So one should practise thinking of Him right from young age and at all the time possible. In this way the mind, slowly but steadily, gets saturated with the thought of God. Then there is a good chance of the thought surfacing at the right time. The words અન્તકાલે ચ literally mean "in the final moments also." The "also" means, not only the final moments, but also the time preceding the crucial moments - "all through the life" as then only one can expect to be blessed with the thought of the Lord. The devotee Kulasekara prays

કૃષ્ણ ત્વદીય-પદ-પકુજપગ્જરાન્ત:, અદ્યૈવ મે વિશતુ માનસ-રાજહંસ: I પ્રાણપ્રયાણસમયે કફ-વાત-પિત્તૈ:, કણ્ઠાવરોધનવિધૌ સ્મરણં કતસ્તે II

He prays to Krishna that his mind should now itself surrender to Him. He asks how it will be possible to think of Him in the final moments when the throat will be choked with phlegm etc.. and consequently there will be acute suffering. The celebrated vaishnavite saint Periazhwar makes a similar request. He says that the last moments will be painful. His physical strength will be depleted. His faculties will not be functioning properly. In such a situation he will not be able to think of Him. Because of these reasons he says that he is surrendering to the Lord now itself when the body has strength and mind is functioning properly. Then what happens to the atheist who keeps himself busy earning for himself,

## માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્ અપ્પથ્યદીક્ષિતેન્દ્રૈઃ વિરચિતમ્

his family with no thought of the hereafter and perhaps leads a sybaritic life? It is a sad situation, say our scriptures. Lord Kapila in His advice to His mother Devahuti gives a graphical, albeit terrifying picture of the last moments of such a person. He says:

વાયુનોત્ક્રમતોત્તારઃ કફસંરુદ્ધનાડિકઃ l કાસશ્ચાસકૃતાયાસઃ કણ્ઠે ઘુર્ધુરાયતે II

(At the approach of death) his eye-balls are shot out by the action of the life-breath trying to find an exit: his wind-pipe gets choked with phlegm, coughing and breathing cause him exertion and death-rattle is heard from his throat.

શયાનઃ પરિશોચદ્ભિઃ પરિવીતઃ સ્વબન્ધુભિઃ l વાચ્યમાનોડપિ ન બ્રૂતે કાલપાશવશં ગતઃ ll

Lying (in his bed) surrounded by his sorrowing relations and caught in the noose of Death, he cannot utter a word even when addressed.

એવં કુટુમ્બભરણે વ્યાપૃતત્માજિતેન્દ્રિયઃ l મ્રિયતે રુદતાં સ્વનામુરુવેદનયાસ્તધીઃ ll

Thus a man of uncontrolled senses, who is absorbed exclusively in worldly concerns, dies with a mind afflicted and stupified, and with his relatives standing by, crying with grief.

Further it is said that in the case of such person the memory of the present life slowly fades.

The પ્રારુહ્ધમ્ pertaining to the next birth is ready to take over and the person gets a vision of the next birth to come. In addition, Sage Kapila says that, the person will also have a vision of the messengers of Death who have come to lead him away from this world.

યમદૂતૌ તદા પ્રાપ્તૌ ભીમૌ સરભસેક્ષણૌ l સ દૃષ્ટ્વા ત્રસ્તહૃદયઃ શકૃન્મૃત્રં વિમૃગ્યતિ ॥

He then sees before him two emissories of Yama, huge in size and menacing with their terriffic eyes. The sight makes him shudder and evacuate in fear. BH(3-30. 16 to 19). Kapila says further:

એવં કુટુમ્બં બિભ્રાણ ઉદરમ્બર એવ વા l વિસુજયેહોભયં પ્રેત્ય ભુડક્તે તત્કલમીદૃશમ્ ॥

Thus a man who lives his life entirely for the pleasure of his body and for the support of his family is wrenched away from both and subjected to the sufferings of purgatory. BH(3-30-30).

એકઃ પ્રપદ્યતે ધ્વાન્તં હિત્વેદં સ્વકલેવરમ્ **!** કુશલેતરપાથેયો ભૂતદ્રોહેણ યદ્ ભૃતમ્ **!!** 

## માર્ગબન્ધુસ્તોત્રમ્ અપ્પથ્યદીક્ષિતેન્દ્રૈઃ વિરચિતમ્

The body which a man has nourished by exploiting and inflicting cruelty on other creatures, he will have to abandon here and go alone to hell with the wages of his sins as his sole asset. BH(3-30-31).

```
કેવલેન જ્યધર્મેણ કુટુમ્બભરણોત્સુકઃ l
યાતિ જીવોડન્ધતામિશ્રં ચરમં પદમ ll
```

A man who lives in this world merely for supporting himself and his family by thoroughly unrighteous means will certainly reach Andhatamisra, the hell of utter darkness. BH(3-30-33).

```
અધસ્તાન્નરલોકસ્ય યાવતીર્યાતનાધયઃ I
ક્રમશઃ સમનુક્રમ્ય પુનરત્રાવ્રજેચ્છુચિઃ II
```

Then attaining again to this world, he passes through various animal bodies one after another as part of his punishment until, having paid for his sins, he is purified. He is then born again as a man. BH(3-30-34). Now, let us hear the same thing from the horse's mouth. Yama the god of death told the boy Nachiketa:

```
ન સામ્પરાયઃ પ્રતિભાતિ બાલં, પ્રમાદ્યન્તં વિત્તમોહેન મૂઢમ્ l
અયં લોકો નાસ્તિ પર ઇતિ માની, પ્નઃ પ્નર્વશમાપદ્યતે મે ll KU(1-2-6).
```

Hypnotised by the attraction of wealth he fails to take notice of the other world. For him the visible world is everything and there is nothing like the other world (heaven or hell). Such a person comes within my clutches again and again. Having gone through the above material about the "last moments" let us seek the answers to the following questions:

- 1- why does one fear death?
- 2- when do the "last moments" begin?
- 3- how shoud one prepare himself for the "last moments?" and
- 4- how much time the preparations will require?

We will try to answer the questions here.

1- why does one fear death?

One can be expected to fear or abhor or shun some experience if he had had previously tasted it and found it unpleasant or painful. But death can not be such an event. One could not have experienced death earlier in this very life and carry on the experience of it in the same life. We find that even insects try to avoid death. Because of this reason our scriptures

say that this fear is inherited from previous births. The sage Patanjali mentions this in his Yogasutras and calls the fear અભિનિવેશઃ I He says that the fear affects the wise people also. સ્વરસવાહી વિદુષોડિપ તથારૂઢોડિભિનિવેશઃ I સાધનપાદઃ-૯I સ્વસ્ય રસેન સંસ્કારેણૈવ વહતીતિ સ્વરસવાહી I અપિશબ્દસમુચ્ચિતમવિદ્વાંસં તથેતિ તચ્છબ્દઃ પરામૃશતિ I ફઢઃ પ્રસિદ્ધઃ I તથાચ યથાડિવદુષઃ તથા વિદુષોડિપ સ્વરસવાહિત્વહેતુના યજ્જાતીયઃ યત્કલેશો ભયાખ્યઃ પ્રસિદ્ધોડિસ્ત સોડિભિનિવેશ ઇત્યર્થઃ I વિદુષામપિ મરણત્રાસફતં ભયમસ્તીતિ ભાષ્યકૃતોક્ત્તમ્ I પૂર્વપૂર્વજન્મસુ મરણકાલે યત્રાસો જાતો "મા ન ભૂવં ભૂયાસમ્" ઇત્યુત્કણ્ઠારૂપો ભયનામા તજ્જિનિત-સંસ્કરમાત્રા-દવિદષામિવા- ત્મવિદામપિ સ જાયતે, ન તત્રાવિદ્યાદિકં

2- When do the "last moments" begin?

કારણમિતિ !

Suppose a person plans to go on a long trip, say, to Kasi and he had never been there earlier. One can easily imagine the excitement that wells up in his mind. He will start running around, gathering all the information about the place. He will start looking for people who can provide the information, the train fare and numerous other details. All these activities will be occupying his mind constantly as there will be some associated tension also. He may be physically present in his home town but his mind has already gone to the other place. So we may say that the journey begins the moment it is conceived of. The actual travel is also there and will follow. Similarly our journey begins the moment we start thinking of the other world. The pilgrimage to Kasi may come through or not: but this journey we are talking about has to be undertaken by everyone. The details are plunged in mystery. So it is incumbent on everyone to start knowing the complete details about the travel and making the preparations. All these are to be done now and without delaying it any further. It is said that death takes birth along with our birth. BH(10-1-38). Vasudeva points this out to Kamsa. મૃત્યુઃ જન્મવતાં વીર દેહેન સહ જાયતે I અદ્ય વા અબ્ધશતાન્તે વા મૃત્યુર્વે પ્રાણિનાં ધ્રુવમ્ II From that moment it never leaves us even for a moment. Rama says this to Bharata when the latter meets him in Chitrakoota. Bharata is inconsolable at all the tragic events that had

happened in his abscence. His father had died leaving his three mothers widowed, Ayodhya was plunged in grief and to cap it all his dear brother Rama had been expelled from the kingdom. Rama consoles him and points out that death is inevitable. There is no use in grieving over the dead as every one is inexorably moving towards his own end. So Rama advises him to stop crying over the king who is gone and instead to grieve for himself. અહો રાત્રાણિ ગચ્છન્તિ સર્વેષાં પ્રાણિનામિહ ! આયૃષ્ધિ ક્ષપયન્ત્યાશુ ત્રીષ્મે જલમિવાંશવઃ !! Passing days and nights quickly end the life-span of all living beings in this world, (even) as sunbeams suck up the water in summer.

આત્માનમનુશોચ ત્વં કિમન્યમનુશોચસિ l આયુસ્તુ હીયતે યસ્ય સ્થિતસ્યાસ્ય ગતસ્ય ચ ll

Grieve for yourself (alone), why do you grieve for another? In fact, the life-span of each and every creature, whether staying (at home) or departed (for another place), gets shortened (every moment).

સહૈવ મૃત્યુર્વજતિ સહ મૃત્યુર્નિષીદતિ । ગત્વા સુદીર્ધમધ્વાનં સહ મૃત્યુર્નિવર્તતે ॥

Death ever walks with us (when we are walking) and remains seated with us (while we are sitting). (Nay,) having travelled a very long distance (with us) death returns with us (on our return). (Ayodhya Kanda -105-20, 21 and 22). Thus, one has to be alive to the fact that death is shadowing us. Because of this reason there has to be a sense of urgency and every moment has to be considered as the last moment. This is where the glory of Shrimad Bhagavatham becomes evident. If Ramayana teaches us the art of living then Shrimad Bhagavatham becomes an excellent treatise on the art of dying. This is because this purana gives in detail the answer to the third question: 3- How shoud one prepare himself for the "last moments?" This is one of the two questions asked by the king ParikShit to the sage Suka as the king is left with just a week to live. He asks:

અતઃ પૃચ્છામિ સંસિદ્ધિં યોગિનાં પરમં ગુરુમ્ l પુરુષસ્થેહ યત્ કાર્યં મ્રિયમાણસ્ય સર્વથા ॥

"I enquire of you, the greatest preceptor of the Yogis, the character and the means of the highest realisation. What should be done under all circumstances by a man who is on the verge of death?" BH(1-12-37). The answer to the questions is given in the Book II of Bhagavatam and has been elaborated in the further Books also. This is similar to what is

said in chapter 8 of Gita. We have seen that those who are soaked in samsara and lead a Bohemian life get inferior births. Those who perform their duties and rituals with desires સકામ કર્માં get births suitable for the fulfilment of the desires. Those who perform desireless karmas નિષ્કામ કર્મા and also upasana (which includes offering prayers, worship of the Lord in any particular form etc.) form the next higher category. Krishna advises that such people should, at the time of departure, cut off all attachments. Then they should concentrate on the Lord in His cosmic form as Virat Purusha or Viswarupa Iswara and leave the body. They attain liberation in stages called ક્રમમુક્તિ: ! પ્રયાણ કાલે મનસાડચલેન ભક્ત્યા યુક્તો યોગબલેન ચૈવ ! ભ્રવોર્મધ્યે પ્રાણમાવેશ્ય સમ્યક સ તં પરં પરુષામપૈતિ દિવ્યમ !! BG(8-10).

But a person of wisdom - jnani- who has realised his true nature does not worry about death as it is meaningless to him. He is free and liberated - મુક્ત: I He is totally detached from the body. The celebrated Tamil saint Pattinaththar presents this matter in his own unique rather blunt way. The body by itself is inert only. It is the presence of the consciousness in it that keeps it alive. Thus the only difference between a living body and the dead one is the presence of the animating life in the living body. And sooner or later the living body will also become dead or a corpse. So the saint, who was the personification of detachment, calls it as the "will-soon-be-dead" corpse! Or to put it in his language one is a dead corpse and the other a "will-soon-be-dead corpse" only. If one accepts this truth then one need not grieve over death. This is a well known fact only, but comes as a rude revelation. He is amused at the sight of a group of people surrounding a dead body and crying over it. He asks Lord Shiva at the famous Kanchipuram temple "O Lord! whence is this confusion; some will-soon-be -dead corpses falling and crying over a dead-corpse?" A pregnant, though a very disturbing one, statement that leaves us much to ponder.

## 4- How much time the preparations will require?

The "preparation" is for escaping death and it is meaningful only for one for whom "death" has meaning. As pointed out earlier "death" is irrelevant for a person who has gained wisdom. "One can escape death only by knowing Him. There is no other way to escape death." So assert the shahtras. તમેવ વિદિત્વાતિમૃત્યુમેતિ નાન્યઃ પન્યા વિદ્યતેકયનાય II SU(3-8). Thus the one who has gained wisdom is clear that death can destroy only the body and not him. So he has no fear of death. Yama-the Lord of death says this to the boy Nachiketa

who sought wisdom from him:

અશરીરઁ શરીરેષુ અનવસ્થેષ્વવસ્થિતમ્ I મહાન્તં વિભુમાત્માનં મત્વા ધીરો ન શોચતિ II

The wise person does not grieve. He knows that the all-pervading, the greatest Supreme Self is present without body among all the perishable bodies. KU(1-2-22). Thus the preparation is relevant only to others who are in various stages of spiritual progress. They have to gain wisdom first to be able to reject death. This is illustrated by the story of Markandeya. He was a devout worshipper of Lord Shiva. He knew death was imminent. When the hour of death approached he embraced Shiva (who is the very embodiment of knowledge) implying he got wisdom and with the wisdom rejected death and as a result he became immortal.

The question now becomes how long does it take to gain wisdom about ourselves. Unfortunately Krishna says it is a very long process and may involve many births બહુનાં જન્મના-મન્તે જ્ઞાનવાન્ માં પ્રપદ્યતે I વાસુદેવઃ સર્વમિતિ સ મહાત્મા સુદુર્લભઃ II BG(7-19). At the end of many births, the man of wisdom comes to Me, (realising) that Vasudeva is the all: he is the noble-souled, very hard to find. Shri Sankaracharya explains in his commentary that these many births are required to gain the mental maturity to make him fit enough to acquire and assimilate the supreme wisdom that liberates him. બહુનાં જન્મનાં જ્ઞાનર્થસંસ્કારાશ્રયાણાં અન્તે સમાપ્તી જ્ઞાનવાનુ પ્રાપ્તપરિપાકજ્ઞાનઃ માં વાસ્કેવં પ્રત્યગાત્માનં પ્રત્યક્ષતઃ પ્રપદ્યતે \ He then realises the goal to be reached is Vasudeva who is the inner self of all. Why such a person is extremely rare to find? Krishna had said earlier: મનુષ્યાણાં સહસ્રેષુ કશ્ચિદ્યતતિ સિદ્ધયે Ι યતતામપિ સિદ્ધાનાં કશ્ચિન્માં वेति तत्त्वतः ॥ BG(7-3). Just one man among thousands strives to win the knowledge: among those who know and strive, only one comes to know Me in truth. What is the reason for this unfortunate situation? Why are people not interested in the path of knowledge that assures them liberation? The reasons can be many. One is that we have tenanted the body in innumerable births and have become attached to it. The attachment is so great that we have come to take the body to be ourselves. It sounds preposterous to hear that we are not the body, but something occupying it. It is naturally difficult, almost immpossible to shake off the attachment that we have so assiduously nourished over such a long time. Secondly all the talk about the other world and liberation etc., sounds very theoretical. Things like heaven and God appear nebulous and remote. What they are said to offer is not certain. So one tends to prefer the bird in the hand and not the promised land. We do not come across

any who had been there and could narrate their experiences. All that we hear about is only culled from various books. Thus it is very difficult to get a lively interest in the subject. Then there are enough discussions on other mundane topics that can veer us away from the subject. The influences of the media, the alien religions, the many incidents that happen around us and some of our own experiences add to the scepticism and help to slacken what little interest one might have developed in the subject. Then the preparatory steps that one is expected to go through to become a qualified student for taking up the study of vedanta can be daunting. They too can put off one from taking serious interest in the subject. Because the steps known as સાધન ચતષ્ટયસંપત્તિઃ or the four fold qualifications include things such as control of the mind to curb its wandering tendencies so that it becomes focussed on a subject, control of the sense organs so that they become disciplined, detachment to the pleasures of the world. Thus the reasons why people are not interested in the topic of liberation can be many. One is busy during the active part of the life. The general tendency is to put off religion for the post retirement period. But then it may be too late! Old age will bring with it its own problems. So Shri Sankaracharya wails: બાલસ્તાવત્ ક્રીડાસક્તઃ તરુણસ્તાવત્ તરુણીસક્તઃ I વૃદ્ધસ્તાવચ્ચિન્તાસક્તઃ પરેબ્રહ્મણિ કોડપિ ન સક્તઃ II So our scriptures advise one to start the practices early in life before one gets sucked into the whirlpool of life. Prahlada tenders this considered advice to his friends: કૌમાર આચરેત્પ્રાજ્ઞો ધર્માનુ ભાગવતાનિહ I BH(7-6-1). When young the mind is fresh, receptive to advices and is not yet polluted by the pulls and pushes of the world. Kalidasa mentions that the kings of the solar dynasty, about whom he writes in his great work Raghuvamsam, acquainted with this subject even when young. He says શૈશવેડભ્યસ્તિવિદ્યાનાં (1-7). Our tradition says that only that learning that leads to liberation can be called education. સા વિદ્યા યા વિમુક્તચે | Shri Sankaracharya also defines education as આત્મનો બોધ: while commenting on the popular verse beginning વિદ્યા વિનયસંપન્ને બ્રાહ્મણે ગવિ હસ્તિનિ | BG(5-18). It is knowing about Self. Thus Devi (LakShmi, Lalita) is called Vidya વિદ્યા | The commentator's explanation is: મોક્ષપ્રદજ્ઞાનસ્વરૂપત્વાદ્વિદ્યા | (Lalita Sahasranamam. No 549). Other subjects are learnt only to eke out a living. They will not be useful beyond a point of time. Thus they are inferior. So a wise person will not fail to give utmost importance to this subject. This is said in our upanishads

દ્વે વિદ્યે વેદિતવ્યે ઇતિ હ સ્મ યદ્બ્રહ્મવિદો વદન્તિ પરા ચૈવાપરા ચ l તત્રાપરા ઋગ્વેદો યજુર્વેદઃ સામવેદોડથર્વવેદઃ શિક્ષા કલ્પો વ્યાકરણં નિરુક્તં છન્દો જ્યોતિષમિતિ I અથ પરા યયા તદક્ષરમધિગમ્યતે II

MU(1-4 and 5).

These mantras say that there are two Vidyas worth knowing to men - Para and Apara. Out of these two; the vedas, and all their branches through which one can gain the worldly and otherworldly enjoyments is the inferior one and is called Apara Vidya. Para or the superior one is that through which the imperishable brahman is known. Yama also tells this to his student Nachiketa: શ્રેયશ્ર પ્રેયશ્ર મનુષ્યમેતસ્તૌ સંપરીત્ય વિવિનક્તિ ધીરઃ \ KU(1-2-2). He says that two paths present themselves before every one. One is called sreyas i.e., the one that offers release from all miseries for ever and the other is called preyas i.e., the means of obtaining the pleasures of this world. The wise person prefers the former viz., sreyas in comparison to preyas. The Tamil saint Tiruvalluvar also points this out in his great work Tirukkural. He asks what profit have those derived from learning if it does not lead to the worship of the Lord who is possessed of pure knowledge? But generally all these warnings and advices fall on deaf ears. Consequently we have to take the long path for salvation. The story of Gajendra, the elephant narrated in the eighth book of Bhagavata illustrates this point. The elephant symbolises one covered with ignorance. The elephant has a large family comprising of she elephants and baby elephants - a typical samsari. He was "enjoying" the life. He was afflicted with the heat and entered a lake full of fragrant waters. The fragrant waters represent the vAsanAs or the latent tendencies accumulated in previous births. He enjoyed a refreshing bath, sprayed the cool waters on the female elephants as well as their young ones and made them also drink. This he did out of attachment to his own herd. Shri Suka adds - like a householder યથાગુહી I Such a one steeped in samsara normally does not imagine there can be trouble around the corner. Thus the elephant could not foresee the imminent problem - નાચષ્ટ કચ્છું કપણોડજમાયયા 📗 . A crocodile - representing kala - caught hold of the elephant. The elephant struggled hard to free himself but did not succeed. The gods looked on the struggle without coming forward to help. The struggle went on for thousands of years. This long time represents the numerous births one wrapped in ignorance has to take. The elephant found that his family members left him one by one . He was left alone, drained of energy and helpless. At this point the distraught animal cried to the Lord for help. Indra, Brahma and similar gods did not respond as they too are in the grip of time. The appearance of the Lord shows the dawn of wisdom. He killed the crocodile and released the elephant meaning that with the gaining of wisdom one is released from samsara or the cycle of birth and death.

Shri Suka gives another example of the king Khatwanga of the solar dynasty. He was very powerful and on several occassions had helped the gods in their fights against the asuras. Once, after such a fight the devas wanted to offer a favour in return for the help they have received from the king. The only favour the king wanted was to know the duration of life remaining. Much against their will the devas had to inform him that he had only about an hour to left to live. The king at once rushed back to earth, renounced every thing, meditated on the Lord in that brief period of time and got liberation

ખડ્ઢાડ્ગો નામ રાજર્ષિઃ જ્ઞાત્વેયત્તામિહાયુષાઃ I

મુહૂર્તાત્ સર્વમૃત્સુજ્ય ગતવાનભ્યં હરિમ્ II BH(2-1-13).

Most appropriately Shri Suka calls the king २१% (%): or royal sage, a saint like king. How can this be possible when Krishna had said that one can get liberated only after repeated births? The answer lies in the fact that one has to take several births before coming to the path of devotion: but having stepped into the right path he will get births suitable for his spiritual progress

તત્ર તં બુદ્ધિ-સંયોગં લભતે પૌર્વદેહિકમ્ l યતતે ચ તતો ભૃયઃ સંસિદ્ધૌ કુરુનન્દન ll BG(6-43).

Krishna says that in his new birth he gains touch with the knowledge that was acquired in the former body. He strives with greater vigour than that with which he strove before for perfection. Thus the progress continues and does not stop till one gains wisdom mentioned in our shastras. At that stage one's preparations are over. Thus the king too was making progress. He got birth in the right environment i.e., the solar dynasty. He got the right education even as a child just like Kalidasa said of the kings of the solar dynasty શૈશવેડભ્યસ્તવિદ્યાનામ્ I The story of Khatwanga is told in book nine of Bhagavatha. The king, on being informed of the short span of life left did not panic or get agitated: but was smart enough to take appropriate steps without delay. He said that even as a child he knew what was reality and was not attached to sense pleasures offered by his vast kingdom. Thus, thanks to the right education he had received in his early days he had wisdom. He could renounce his kingdom etc., without hesitation and sit in meditation. These characteristics were also typical of the kings of solar dynasty i.e., યથાકાલપ્રબોધિના they were alert at all

times when vigilance was called for and then at the end (of their lives) they abandoned their bodies by means of meditation યોગેનાન્તે તનુત્યજામ્ . This is mentioned by Kalidasa in his Raghuvamsam. No wonder, then the king got the result he wanted in a short time. Shri Suka gives the example

of a great monarch to king ParikShit: not that of an ordinary person or a sanyasi so that ParikShit will get confidence that even a king like himself who had lived in the lap of luxury could work and get liberated in a short time. But in his case ParikShit had one full week to get freedom. So Shri Suka advises him to shed fear first as there was ample time. Then it was said that the one who reads the stotram with devotion will feel secure as he will be protected by the Lord on the way. માર્ગમધ્યેડભયંચ આશતોષો મહેશઃ l It was stated earlier that our journey has already started and so we are on the way. The question, now, is how can reading the stotram with devotion confer security on the way? This becomes more relevant as the upanishads say આનન્દં બ્રહ્મણો વિદ્વાન્ ! ન બિભેતિ કદાચનેતિ ! the person having experienced the bliss of brahman ever fears not. (TU-II-4-1) that only by realising the Self one can shed his fears. We are long way from realising brahman. We very much seek security. We have the constant fear that the things that we consider as contributing to our security may get damaged or destroyed or leave us. Thus we worry about sickness, loss of money, friends or relatives etc.. The remedy for this feeling of insecurity is to realise that all these listed above can not last for ever. Either they will leave us or we will have to leave them some day. Everyone knows this but wants them to last for ever. Thus we want the body to be youthful and last for ever. One is unwilling to grow old and end one's days. Being insecure themselves nothing on the earth can confer security. This is a fact and has to be accepted howsoever bitter this may be. But strangely no one is prepared to accept this. Acceptance requires wisdom and it is not got in a day. It is a difficult process. The recital of the stotrams and other texts like the puranas pave the way for gaining the knowledge. They describe the endearing qualities of the Lord in a manner that will make our heart turn to Him. Once He gains entry into our heart He clears the accumulated sins and brings in the wisdom. Krishna has given this assurance in Gita (10-10) તેષાં સતત-યુક્તાનાં ભજતાં પ્રીતિ-પૂર્વકમ્ l દદામિ બુદ્ધિ-યોગં તં યેન મામુપયાન્તિ તે ll "To these, ever devout, worshipping Me with love, I give that devotion of knowledge by which they come to Me." Thus devotion develops where even the seed of it was absent earlier. This is the power of listening to His glories

યસ્યાં વૈ શ્રૂયમાણાયાં કૃષ્ણે પરમપૂરુષે l ભક્તિરુત્પદ્યતે પુંસઃ શોકમોહભયાપહા ll BH(1-7-7).

Such devotion dispels grief, infatuation and fear. Shri Suka lays stress on the fact that this happens even one decides to listen to the Lord's stories (શ્રૂયમાણાયામ્ ) leaving us to imagine what benefits it can confer when one actually takes to listening to them. Shri Vedanta Desika states this clearly in his poem Abhitistavam (5).

## He says:

ભવન્તમિહ યઃ સ્વધીનિયતચેતનાચેતનં પનાયતિ નમસ્યતિ સ્મરતિ વક્તિ પર્યેતિ વા l ગુણં કમપિ વેત્તિ વા તવ ગુણેશ ગોપાયિતુઃ કદાચન કુતશ્ચન ક્વચન તસ્ય ન સ્યાદ્ભયમ્ ॥

He says that one who praises the Lord or salutes Him or remembers Him or recites hymns about Him or circumambulates Him or knows about at least one of His attributes does not encounter fear of any kind at any time from anyone at any place. This is repeatedly stated towards the end of Vishnu Sahasranama stotram in the ફલશ્રુતિઃ . It is said ન ભયં ક્વચિદાપ્રોતિ વીર્ય તેજશ્ચ વિન્દતિ and ભયાન્મુચ્યેત ભીતસ્તુ મુચ્યેતાપન્ન આપદઃ I and જન્મમૃત્યુજરાવ્યાધિભયં નૈવોપજાયતે 1. This was what happened to the king ParikShit when he listened to Shri Bhagavatham. The experience totally transformed him. He shed the fear of death, gained wisdom and got release. God grants us the wisdom that removes the fear. So he is called ભયાપહ: -ભયં સંસારજં પુંસામપદ્મનુ ભયાપહ: \ VS(935). But there may be fear from foes and elements etc.. God removes them also. Shiva is known as સહાયઃ - બ્રહ્માદીનામપ્યાપત્કાલે રક્ષક ઇત્યર્થાઃ I SS(762). He protects even gods like Brahma in times of danger. Lalita is called ભયાપહા -ભયાનિ જલસ્થલાદિપ્રયુક્તાદીનિ સર્વાણ્યપહન્તીતિ ભયાપહા Ι "આનન્દં બ્રહ્મણો વિદ્વાન્ન બિભેતિ કુતશ્ચનેતિ" શ્રુતેઃ I તથા ચ વાયપુરાણે "અરણ્યે પ્રાન્તરે વાપિ જલે વાપિ સ્થલેડપિ વા I વ્યાઘ્રકુમ્ભીરચોરેભ્યો ભયસ્થાને વિશેષતઃ I આધિષ્વપિ ચ સર્વેષુ દેવીનામાનિ કીર્તયે"દિતિ I We do not realise the fact that He is never away from us even for a moment. We are used to looking out for security and not within. The devout Pandavas knew that they could get His help readily whenever it was needed. Kunti, the mother of Pandavas, acknowledged this fact gratefully. She said:

વિષાન્મહાગ્નેઃ પુરુષાદદર્સાદસત્સભાયા વનવાસકૃચ્છ્રતઃ I

મૃધે મૃધેડનેકમહારથાસ્ત્રતો દ્રૌણ્યસ્ત્રતશ્ચાસ્મ હરેડભિરક્ષિતાઃ ॥ BH(1-8-24).

She said that Krishna protected them from poison, from a conflagration, from the look of

man-eating demons, from the assembly of evil people (Duryodhana and his associates), from the many perils met during their stay in the forest, from the missiles of many great warriors (like Bhishma, Drona etc..) in every battle and lastly from the missile discharged by Aswatthama (the son of Dronacharya). The gopis also stated that Krishna saved them time and again from death from poisonous water, demons in various disguises, showers, storm and lightning and other perils

```
વિષજલાપ્યયાદ્ વ્યાલરાક્ષસાદ્ વર્ષમારુતાદ્ વૈદ્યુતાનલાત્ ।
વૃષમયાત્મજાદ્ વિશ્વતોભયાદૃષભ તે વયં રક્ષિતા મુહુઃ ॥ BH(10-31-3).
```

Thus the truly devout people never miss Him and are, therefore do not feel insecure on the way. The "way" or માર્ગ: may be viewed allegorically also. Our scriptures talk of many ways to worship Him. These are meant for people with differing tastes based on their temperaments. The Shiva-Mahimna Stotram says this:

```
ત્રયી સાંખ્યં યોગઃ પશુપતિમતં વૈષ્ણવિમતિ
પ્રભિન્ને પ્રસ્થાને પરમિદમદઃ પથ્થમિતિ ચ l
રુચીનાં વૈચિત્ર્યાદૃજુ-કુટિલ-નાનાપથજુષાં
નૃણામેકો ગમ્યસ્ત્વમસિ પયસામર્ણવિમવ ॥ (7).
```

There are different paths (of realisation) as enjoined by the three vedas, Samkhya, Yoga, Pasupatha doctrine and Vaishnava shastras. People follow different paths and each considers some particular path to be the proper one. This is because of the difference in their temperaments. But ultimately they all reach You only just as the rivers enter the ocean. Krishna says that all paths of worship lead to Him only and It is He who rewards them, just in the way they seek Him

```
યે યથા માં પ્રપદ્યન્તે તાંસ્તથૈવ ભજામ્યહમ્ । મમ
વર્ત્માનુવર્તન્તે મનુષ્યાઃ પાર્થસ્સર્વશઃ ॥ BG(4-11).
```

Shri Rudram salutes Lord Shiva who is in the form of various paths. It says - પથીનાં પતયે નમઃ I પથીનાં = શાસ્ત્રોક્ત દક્ષિણોત્તર- તૃતીય-માર્ગાણાં પતિઃ I This says that Rudra is the protector of the three paths described in the sastras. Later It again says: નમઃ સુત્યાય ચ પથ્યાય ચ I salutation to Him who is in the narrow foot paths and in the broad highways સુતિઃ સ્વલ્પો દેવલોકમાર્ગઃ, પન્થા બ્રહ્મલોકમાર્ગઃ I The narrow path indicates tortuous religious beliefs and practices. Krishna talks about this

મઢગ્રાહેણાત્મનો યત્પીડ્ય ક્રિયતે તપઃ I

પરસ્થોત્સાદનાર્ત વા તત્તામસમુદાહૃતમ્ **II** BG(17-19).

The penance which is performed obstinately, with self-torture, or for the purpose of ruining another is declared to be Tamasic. The broad and firm ways represent the beliefs and practices inculcated by the great teachers. They are the safe ways and are intended to be trodden by the common people મહાજનાનાં યેનગત: સ પન્યાઃ says Mahabharatha. Saint Thiagaraja talks about this in his famous song "Sakkani raja margamu undaga." He asks "when there is the well-laid king's highway of devotion to God, why do foolish people stray into hard, tortuous and thorny footpaths and suffer?" Saint Manickavachagar has stated the same idea in his Tiruvachagam. He says "I was straying in the company of fools who did not know the path to liberation. The Lord pointed out to me the path of devotion and how to shake myself free from my past acts. He flushed out the impurities in my mind. He made me Shivam or the auspicious one and ruled me with grace. Oh! who had received in full measure the bounty God has showered on me? I mistook the wrong paths to be the right ones. He prevented me from following the small pathways and showed me the broad ones for obtaining His divine grace." Again Shri Rudra says નમ ઇશ્વિયાય ય પ્રપથ્યાય ય I Salutation to Him who abides in saline tracts and in trodden pathways.

ઇરિણ્યાય Irinyaya: signifies arid tracts and has a reference to samsara. પ્રપથ્ય: બહુભિહિ સેવિતો માર્ગ: પ્રપથ: તત્ર ભવઃ પ્રપથ્ય: I "નમ ઇરિણ્યાય ચપ્રપથ્યાય ચે"તિ શ્રુતિઃ SS(346). Prapathyaya: pathway trodden or resorted to by many. The Lord helps all who seek Him by following various paths. He says: મચ્ચિતઃ સર્વદુર્ગાણિ મત્પ્રસાદાત્તરિષ્યસિ I Fix your heart in Me. You shall, by My grace, cross over all difficulties. So let us latch on to Him and win His grace.

Thus we have come to the end of this gem of a poem. Quotations from various sources have been given to stress the point that the Lord is one but known by various names and forms. We can find that though this is a small piece of work it condenses in itself the gist of vedantic truth and is very suitable for regular recitation. I submit this commentary of mine at the feet of my preceptor Shri Vedanta Desikachariar Swami. He litererally flodded me with ideas on this poem But my bird brain could retain only an iota of what he communicated to me. I trust this work will receive the approval of the readers. Namaste. Om Tat Sat.

Translation and commentary is written by N. Balasubramanian (Copyright)

mArgabandhustotram by Appayya Dixita
pdf was typeset on February 25, 2025

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com